



Nueva Segovia disfruta de diversas actividades en honor a San Mateo

LOS VECINOS DEL BARRIO ACUDIERON AYER A LA MACARRONADA DE LA ALAMEDILLA

SEGOVIA 8



La música de folklore en los Corralillos comenzó con gran participación

EL CORRALILLO DEL PATÍN ACOGIÓ LAS PRIMERAS ACTUACIONES DE ESTE XVII CICLO

PROVINCIA 12

El CD La Granja buscará hoy su primera victoria ante el Virgen del Camino

EL EQUIPO ENTRENADO POR JOTA JUGARÁ A LAS 18:00 HORAS EN EL HOSPITAL

DEPORTES 33

MUNICIPAL



Los concejales del PP no entraron al pleno mientras se interpretó el himno a Segovia y se salieron del mismo cuando se debatía la sanción a Postigo. / EL ADELANTADO

El PP abandonó el pleno tras una nueva bronca entre Arahuetes y Postigo

►El debate sobre la sanción al portavoz del PP derivó en un enfrentamiento en el que quedó patente la mala relación personal entre el alcalde y su antagonista ►Aprobada la resolución del contrato con la empresa Volconsa para las obras en el CAT

PÁGINAS 4 Y 5

Sanidad realizó 1.143 'pruebas talón' a bebés el pasado año

►La detección precoz de enfermedades congénitas permite averiguar trastornos genéticos

SEGOVIA 9

Asuntos Sociales se marca el reto de mantener servicios y ayudas

Cercanía al ciudadano y presencia en el territorio son las bases de funcionamiento del Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial, cuyo reto principal es garantizar las prestaciones

de ámbito social y los programas comunitarios que desarrolla en toda la provincia. Este departamento afronta también, por otro lado, un año de cambios en la administración local.

SEGOVIA 10 Y 11



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.595 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CUÉLLAR

El alcalde muestra su satisfacción por los encierros y festejos

Cuéllar ha cerrado sus fiestas de 2013, unos festejos en los que solo ha habido que lamentar dos heridos por asta de toro, el primero leve y la segunda una joven alcanzada por una res en la suelta de las reses.

PROVINCIA 17

MUNICIPAL

La piscina de La Albuera abrirá hasta el 8 de septiembre

Las favorables condiciones climatológicas que se prevén en los próximos días han permitido que se prolongue una semana la temporada de verano de las instalaciones acuáticas.

SEGOVIA 6

SERVICIOS SOCIALES

El PSOE asegura que la Junta ha expulsado a 5.000 dependientes por los recortes

CASTILLA Y LEÓN 22

GIBRALTAR

El Gobierno anuncia que sancionará el "bunkering" a partir de enero

NACIONAL 25

SIRIA

Estados Unidos recibe el apoyo de Francia para la intervención militar en el país

MUNDO 27

PENSIONES

Báñez se reunirá con los agentes sociales para tratar la reforma de las jubilaciones

ECONOMIA 28

COMUNICACIÓN

Muere a los 72 años el maestro de periodistas Manuel Martín Ferrand

SOCIEDAD 30

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO



LAS SOLUCIONES BÉLICAS acrecientan aún más los problemas. Deben evitarse los conflictos. El abecedario de los artefactos es demasiado estridente para establecer pláticas. La puerta de la paz no se abre con amenazas. No es preciso imponer nada, es más de proponer y de recapacitar sobre las propuestas. Para empezar hay que estar dispuestos a ser constructores de armonía. La proliferación de violencias de todo tipo, lo que hacen es sumirnos en la desesperación, en lugar de activar nuestro esfuerzo por el entendimiento. Lógicamente, tenemos que concienciarnos por salvar la vida siempre, por mantener viva la esperanza de encontrar soluciones a tantas trágicas situaciones, por hacer un mundo más habitable para todos en definitiva. Desde luego, si queremos un planeta hermanado hay que poner decididamente la inteligencia al servicio de otros razonamientos más pacifistas, sabiendo que la concordia es posible sin armas, lo que exige el establecimiento de atmósferas adecuadas con la convivencia, instaurando la verdad como luz, la justicia como horizonte, el amor como camino y la libertad como descanso. Algo que no se

Todas las guerras son evitables

cultiva en estos momentos; y, así tenemos lo que tenemos, un mundo inhumano.

Evidentemente, son evitables todas las guerras, y aunque, después de los espantos de la segunda guerra mundial, la sociedad ha dado un paso importante fundando Naciones Unidas, hoy esa comunidad internacional tiene que respetarse mucho más. Hay que dejar de fabricar armas, y pensar en producir otras dimensiones, quizás más elevadas al espíritu humano, como puede ser la solidaridad como deber natural. Los artefactos son siempre destructivos y destructores, en cambio el desarme es un signo de cambio y desarrollo, puesto que los gastos en armamentos pueden utilizarse en las personas más necesitadas. Para desdicha del mundo, seguimos preparándonos para las guerras en lugar de esforzarnos por alentar otros sentimientos más armónicos, más del interior nuestro y de la vida. Sin duda, el futuro de cada uno de nosotros no es solitario, depende del compromiso de todos, y es desde esa colectividad, en cuyo contexto también la cuestión de la fraternidad asume un carácter

ético, desde donde debe partir la instauración de un orden de unión y unidad. Por supuesto, tenemos que adentrarnos en las causas que originan estos conflictos y ver la manera de favorecer el encuentro entre culturas, encontrando el apoyo preciso y necesario en las organizaciones internacionales.

No se trata, pues, de que unos amenacen a otros, sino de ver los motivos por los que se genera el conflicto. De ahí la importancia de ser tolerantes. Realmente son muchas las brechas sociales abiertas. Hay tantos sueños por cumplir, que hace falta conciliar ideas y reconciliar discursos, trazar nuevas reglas y retratar nacientes objetivos, como el de reforzar los vínculos de amor. Ciertamente, el amor es el mejor batallón de paz. Deberíamos importar ideas que nos armonizasen en vez de armarnos de rencores. Con la violencia todos perdemos. Lección que debe grabarse en todo espíritu humano, en toda cultura, en toda convivencia. A mi manera de ver, es más preciso que nunca, que sigamos avanzando en el respeto hacia cualquier ser humano, para conseguir un

mundo libre de ensayos armamentísticos. Todo esto será más efectivo si damos respuestas firmes y unificadas en un mundo global. Cuesta entender, por tanto, que algunos Estados no firmen o ratifiquen tratados tan importantes para toda la civilización como el de prohibición completa de los ensayos nucleares. Lo mismo sucede con las armas químicas que aún persisten. Por desgracia, algunos Estados también permanecen fuera de la Convención de Naciones Unidas. Indudablemente, son muchas las armas que terminan en manos de quienes no deberían. Tampoco se entiende que multitud de artefactos se envíen a países con un funesto historial de violaciones de los derechos humanos.

El día que tengamos estima por el prójimo, que aprendamos a aceptarnos unos a otros, que tomemos un estilo de vida racional y solidaria, no harán falta otras armaduras, que la defensa mediante un diálogo incluyente que nos configure como ciudadanos del mundo, donde la enemistad sea agua pasada que no mueve molino y la amistad agua viva que nos aglutina. Disgregado el tejido moral que nos une, como familia o sociedad, hay que temer cualquier cosa. El caos ocupa nuestras vidas.

|TRIBUNA|

BEATRIZ BARCENILLA DIMAS (*)

Viaje en tercera clase Rumbo: El Sotillo

TODO MAQUINISTA RESPONSABLE, debería, a día de hoy, conseguir gestionar el combustible para ir hacia los sitios adecuados a los que los pasajeros quieren ir y por otro lado revertir el dinero de los pasajes, en mejorar las instalaciones.

No ocurre en el tren que viajo desde que era pequeña. Pago mi pasaje al mismo coste que en primera clase y no tengo los mismos privilegios. Normalmente, el maquinista mejora aquello que haga más falta...aquí no.

Pago mi pasaje al mismo coste que en primera clase y no tengo los mismos privilegios

Lo primero aquí, es dar a la primera clase, aunque los de tercera lo estén necesitando. El 70 % de las reinversiones son para primera clase y si acaso existen, el 30% para tercera.

Redecorar una plaza versus paletazo de cemento en tercera que a los cuatro días vuelve a caer donde juegan los niños o seguir con caminos sin urbanizar (me baso en fuentes de maquinistas actuales). Mejor no seguir enumerando.

Intentas pasar a la zona de máquinas para luchar por la primera y la tercera clase y sales escaldado. Sigo dando gracias por irme a tiempo.

Igual habría que conseguir un tren uniforme y trabajar sobre la zona que haga más falta y no por clases. Igual el tiempo pone a cada uno en su lugar. Algunos encuentran gracias al primer maquinista un oficio y dejan tirado el tren, aunque eso suponga perder maquinistas muy buenos por el camino (J. L Y J. M); otros, no maquinistas, se descubre casi seis años después que su trabajo es inexistente y en tiempos de crisis, por fin, nos ahorraremos su sueldo.

En fin....solo nos queda ser felices. Y eso, la parte de tercera clase lo ha sabido hacer siempre solita...Eso sí, gracias maquinista por seguir dándonos algo de dinero aunque sea mucho menos.

Fiestas de El Sotillo 2013. Sigamos siendo felices, independientemente del viaje, que así lo hemos hecho siempre. Como dijo un expresidente de la Asociación de la pedanía: Viva el Sotillo, y Viva el Sotillo.

Ex Concejal de La Lastrilla.

MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

Las trampas en el solitario de la recesión

DICEN QUE AGUA PASADA NO MUEVE MOLINO. Pero este axioma incontestable en Física no se cumple en la economía, donde las trampas en el solitario o la ingeniería financiera acaban siempre descubriéndose y, en muchas ocasiones, con efectos retroactivos. Eso le pasó al Gobierno Zapatero con el déficit, y de esos vientos nos vienen estas tempestades, y eso es lo que le pasa también al Gobierno de Rajoy, ahora con el PIB. Que ocho meses después de cerradas las cuentas del año 2012 el Instituto Nacional de Estadística, que es como la prueba del algodón en las administraciones públicas, nos revela que la caída del PIB en ese año no fue del 1,4 por ciento como nos dijeron Montoso, Guindos y compañía, sino dos décimas más, lo que eleva la recesión del último ejercicio al -1,6 por ciento.

Y, ¿eso es muy grave?, se preguntará el lector poco habituado a tratar con los conceptos de la macroeconomía. Pues, depende, mire usted. Por de pronto supone que somos toda vía más pobres de lo que nos habían dicho, que el camino que nos separa de la recuperación está más lejos y por tanto el esfuerzo a realizar es superior, que eso supone y que los datos reales del déficit y la deuda del Estado son también peores de los que nos avanzó el Gobierno, superando en el caso del déficit, la barrera del 7 por ciento que pactamos con Merkel y la CE, ahora que habíamos conseguido que en Bruselas se creyeran, o al menos hicieran la vista gorda, con ese

Lo que la economía española necesita ahora y con urgencia es bajar impuestos y que fluya el crédito como vías de estímulo al consumo y la inversión. Eso y reducir de una vez el gasto público mediante un adelgazamiento real de unas administraciones ineficientes y sobredimensionadas

6,98 por ciento con que Hacienda maquilló los resultados. Un empeoramiento general de nuestras cuentas que pone en tela de juicio la credibilidad exterior de la marca España con posibles repercusiones negativas sobre la prima de riesgo y los intereses a pagar para colocar la deuda.

Pero más allá de las posibles repercusiones macro, la verdadera gravedad de la corrección a la baja del PIB, por lo que afecta a la economía real de las empresas y familias, son las razones por las que se produce: la menor aportación de la demanda interna, es decir del consumo y la inversión, que ha tenido una caída real del 4,1 por ciento, dos dé-

cimas más que el-3,9 por ciento que nos vendió el Gobierno y el peor resultado desde el año 2009. Algo que, explica también, como derivada, los niveles de desempleo crecientes.

Estamos pues ante un agravamiento de la enfermedad que vuelve a poner en cuestión la idoneidad de las recetas aplicadas. El empecinamiento en la austeridad y los recortes que, además, sólo afectan a los trabajadores y a las clases medias, puede que fuera eficaz como tratamiento de choque, pero una vez superada la fase crítica ya no sirve. Lo que la economía española necesita ahora y con urgencia es bajar impuestos y que fluya el crédito como vías de estímulo al consumo y la inversión que son los únicos motores para crear riqueza y puestos de trabajo. Eso y reducir de una vez el gasto público mediante un adelgazamiento real de unas administraciones ineficientes y sobredimensionadas, que no sólo acaparan el escaso crédito disponible sino que con su morosidad son las grandes responsables de la mortalidad empresarial y la pérdida de empleo que sigue padeciendo este país.

Reducir la presión fiscal, someter a un aeróbic intenso a las administraciones públicas para eliminar las grandes cantidades de grasa superflua que acumulan y obligar a los bancos a arriar el hombro de una vez por todas; esas son las verdaderas medicinas que precisa hoy el enfermo. Y lo demás, sólo paños calientes y más mentiras que sólo conducen al austericidio merkeliano.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2013 (XVII)



POR PEDRAZA Y LA VELILLA. Gusto de pasear por Pedraza a solas, en los días ordinarios, cuando el

turismo fluye menos, para ver, oír y palpar con tranquilidad las piedras retozantes de su suelo y el alto vuelo de sus balcones florecidos de geranios. La verdad es que la han dejado como en los tiempos medievales, tan gloriosos. Bien por su Asociación de Amigos y sus innumerables visitantes. De ella, altozana y galana, me bajo a La Velilla andando, la patria chica de Silvia Clemente y del novelista Julián de Antonio de Pedro, al que encuentro haciendo con su gente la hacendera del río Vadillo, que corre como un cristal a fugarse en el Cega, gracias a sus esfuerzos sin remuneración alguna.

POR AYLLÓN, RIAZA Y MADERUELO. Trinidad de castillos, palacios e iglesias, por los que se derrama el turismo cultural interior, cada día más en auge. ¡Adelante, Monsalve, que hay que redescubrirlos, aunque sea a través de maravillosas representaciones teatrales! Marco más incomparable, imposible. Y el concejal Teodoro Nieto está por la labor, que lo sepas.

POR EL ESPINAR Y SAN RAFAEL. Parece que estos pueblos son madrileños por su cercanía a la capital del Reino, pero no, son segovianos como la mitad de Madrid. No hay puerto que los divida, aunque sea el Alto de los Leones, socavado por túneles aproximativos. En El Espinar acabo de presentar a su escritor adoptivo Alberto Martín Baró en el salón de plenos del

ayuntamiento, y fue un placer ver brillar sus caserones de granito oficial y popular. Y su gente entregada al vicio de leer.

POR CANTALEJO Y CUÉLLAR. Son dos pueblos rivales, pero eso les hace más grandes y progresivos, porque la competencia les estimula, no sólo en toros y maderas sino en la creación de centros culturales, sociales, sanitarios y recreativos. Una vuelta por sus ríos y lagunas, sus verduras y sus corderos, sus pinares y sus bodegas...resulta imprescindible.

POR AGUILAFUENTE Y LASTRAS. ¿Cómo no visitar a Juan Jesús Díez Sanz, Cronista Oficial de Aguilafuente, que tanto hace por el Sinodal y por recuperar las riquezas arqueológicas de la Villa? Pues allá que me voy a ver cómo va el rollo de la imprenta y otros secretos que atesora. Lastras, a su lado, es el pucherete de la resina, que ha vuelto a su esplendor antiguo. ¿Y cómo no? Lo estábamos esperando, porque no sólo de la dulzaina del tío Cerillas ni de la ebanistería del tío Nicanor iba a vivir el pueblo. Sí, ya sé que en Lastras Ignacio Sanz ha encontrado el nido de sus cuentos infantiles. En ella prendió la primera luz eléctrica de las pueblas circunvecinas, que se apagaba cuando un pez del Cega era absorbido por las turbinas.

POR FUERA DE SEGOVIA. Continúo viaje por fuera de la provincia de Segovia y me adentro por tierras pucelanas de Viana y Boecillo en búsqueda de la muerte del río que me lleva. Pero esta es una historia que os contaré por lo menudo en un próximo Veraneario. ¡Hay tanto que andar y ver, sentir, vivir y consentir!

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

¿OS CASAIS EN EL 2014? VENID A VERNOS
EL 31 DE AGOSTO OS INVITAMOS A CONOCER NUESTRA FINCA
TENEMOS UN OBSEQUIO MUY ESPECIAL PARA TODAS LAS PAREJAS QUE NOS VISITEN

Torrecaballeros, Segovia - www.fincaelrancho.com - info@fincaelrancho.com - Tel. 921 401 060

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

Hielada en Nueva Segovia

A la moda de las paellas, las macarronadas, las judiadas, y las garbanzadas, entre otras, se ha unido ahora también la de las hieladas. El barrio de Nueva Segovia ha sido pionero en esta nueva actividad, y como se puede ver en la imagen, el recipiente en el que se elabora es parecido al de una paellera, aunque con más fondo. Es fundamental en esta época del año la hielada, para mantener las bebidas a una temperatura adecuada y que sienten bien para aguantar los calores de este mes de agosto, que ya por fin se nos va. Y doy la bienvenida a septiembre.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





La macarronada de ayer en la alameda del barrio.

Un *valium* para el pleno, por favor

Una bronca monumental entre Arahuetes y Postigo concluyó con el abandono de los concejales populares de la sesión

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La ciudad de Segovia tiene un problema. Personal. El diálogo entre el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el portavoz del PP en el Ayuntamiento, Jesús Postigo, está totalmente roto. Y aunque el primero sostenga que ese “tema personal” (como así lo denomina) no afecta al Ayuntamiento, lo cierto es que sí lo hace, y de tal forma que los asuntos a tratar quedan supeditados a esa relación. Lo del pleno de ayer es muestra de ello. El orden del día animaba a pensar que el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), un asunto de calado, iba a centrar el debate. Pero no. Un tema en apariencia menor, la sanción económica a Postigo por su no asistencia a una junta general de Evisago, acabó haciendo saltar la sesión por los aires cuando Arahuetes reconoció que ni saluda públicamente a Postigo ni tiene intención de hacerlo a partir de ahora. Los populares, en bloque, abandonaron el salón. Y el pleno se resolvió entonces en menos de diez minutos, el tiempo justo para que el PSOE aprobara sus dos mociones y rechazara las tres presentadas por el PP. No hubo ruegos y preguntas. Y todo ello, por un problema personal entre dos hombres.

La ruptura entre los dos políticos se visualiza en cualquier acto público donde coinciden. No se dirigen la palabra. Así se vio, por citar dos ejemplos, en la inauguración de la exposición de José María García Moro o antes de ayer en el arranque de las fiestas de Nueva Segovia. No es un mero distanciamiento, no. Se trata de una animadversión que aflora a la mínima oportunidad y de la que Arahuetes se jacta.

El pleno de ayer se inició con sorpresa. Los doce ediles del PP no entraron en el salón mientras se interpretaba el himno a Segovia. De acuerdo a sus posteriores explicaciones, se trataba de un acto de protesta por el “atropello” cometido contra Postigo, en referencia a la sanción económica recibida. Nada más acabar el himno, los populares accedieron, rápidamente, justo cuando se iba a aprobar el acta de

la sesión anterior. Postigo quiso intervenir en ese punto, y Arahuetes le dio la palabra, no sin antes soltar un “no le había visto, buenos días, señor Postigo”. Ironía modo *on*. Uno y otro estaban ya dispuestos a desenvainar sus espadas.

Como es lógico, Arahuetes tuvo más protagonismo en la sesión que Postigo. Llegado el punto 6, en el que debía tratarse la resolución del contrato de obras suscrito con Volconsa para la ejecución del edificio “Emprendedores” del CAT, y después de que el popular José Antonio García criticase con gran dureza la “nefasta gestión” de los socialistas en el proyecto, el alcalde tomó la palabra con la intención de desmontar, uno a uno, los argumentos del popular, y de paso, “flirtear” con este edil de la oposición, alabando, como en ocasiones precedentes, “su estilo”, en lo que parece una estrategia tendente a intentar socavar la influencia de Postigo sobre su grupo.

En tono cordial, Arahuetes invitó a Garvía a acudir a su despacho, a dialogar, algo que no hace con Postigo, dado que “no tengo *feeling*” con él. “No me fio de él”, añadió, queriendo contraponer la oposición de Postigo a la de Garvía. “Yo recojo su mano, no la que me tiende su portavoz”, continuó Arahuetes, al tiempo que hacía un expresivo gesto, llevándose una mano al cuello, dando a entender que Postigo lo que pretende es ahogarle.

El clímax de la crispación llegó un rato después. En el punto 13, curiosamente. El relativo a la sanción a Postigo. La concejala socialista Marisa Delgado, responsable del área de Gobierno Interior y Personal, comenzó su exposición recordando que, de acuerdo a los estatutos de Evisago, su junta general está constituida por el pleno del Ayuntamiento. Añadió a renglón seguido que, según al artículo 20 del reglamento que determina el funcionamiento del Ayuntamiento, es deber de los concejales asistir a los plenos y a las sesiones de los órganos colegiados, como es el caso de Evisago, salvo causa de fuerza mayor. “Usted tenía el deber de asistir, señor Postigo, y no



Los concejales del PP decidieron no entrar al salón de plenos hasta después de que se interpretase el himno a Segovia, momento que recoj

DESDE LA TRIBUNA

¿Manos tendidas?

Tras criticar la gestión del equipo de **Pedro Arahuetes** en el proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología, el popular **José Antonio Garvía** concluyó su intervención con un ofrecimiento: “Cuenta con nosotros para salir adelante”. Entonces, Arahuetes cogió el guante para lanzar una propuesta al PP, la creación de comisiones con representantes de ambos partidos con el objetivo de abordar cuestiones urgentes. Arahuetes puso incluso fecha. Quiere tener en su despacho el lunes, a las 08,00, un listado de los temas a tratar y de los representantes



Arahuetes se dirige a Garvía (de espaldas). LARA MAZAGATOS

del PP en las comisiones. El alcalde dijo estar dispuesto a hablar “de todos los asuntos que ustedes quieran”, y avanzó que él no estaría presente en las negociaciones. Eso sí, puso una condición al PP. Que **Jesús Postigo** no participe en ninguna comisión. Si el PP accediera a su pretensión, el alcalde se comprometió a que las comisiones empezaran a funcionar el martes. Esbozado su plan, el alcalde dio dos alternativas a los populares: “O aceptan este plan de trabajo o dejan de decir que nos tienden la mano, cuando no es verdad”.

justificó su ausencia”, le acusó Delgado, quien negó tajantemente cualquier atisbo de “arbitrariedad” en una sanción que, en su opinión, se ajusta al cumplimiento de la ley.

Postigo, que hasta entonces apenas había intervenido en el pleno, censuró las palabras de Delgado, de las que dijo eran “dictadas” y “puestas en su boca”. E, inmediatamente después, fijó su objetivo en el alcalde, al que recriminó la apertura del expediente sancionador y su enemistad hacia él. “El alcalde no me da la mano ni pública ni privadamente”, denunció Postigo,

quien dijo entender esa actitud como “una demostración de su falta de educación”. Tras anunciar que presentará un contencioso-administrativo en los tribunales de Justicia por dicha sanción —alegando que Evisago se rige por el ordenamiento mercantil, que no contempla sanciones por ausencias en juntas generales—, Postigo pidió que el importe de la pena (187,5 euros) se le detraiga de los ingresos que recibe trimestralmente del Ayuntamiento, advirtiendo, a modo de aguijón, que mientras él cobra unos 4.000 euros / año, el alcalde

se lleva cerca de 57.000.

Al portavoz del PP le contestó, primero, Delgado, recriminándole, muy enfadada, su acusación de leer al dictado del ‘jefe’, e insistiendo en que el procedimiento sancionador se ajustó escrupulosamente a la ley. Y, por fin, llegó el turno de Arahuetes.

“Con sus palabras demuestra lo que es, la soberbia que le caracteriza”, arrancó. “Podría haber hecho un gesto de humildad, reconociendo su error y pidiendo disculpas”, continuó. Arahuetes aseguró no haber participado en la instrucción

AL DÍA | EL ALCALDE DE CUÉLLAR, SATISFECHO CON LAS FIESTAS

Cuéllar cerró el jueves sus fiestas 2013, unos festejos en los que solo ha habido que lamentar dos heridos por asta de toro, el primero leve, y la segunda una joven de Aguilafuente alcanzada por una res en la suelta en el encierro del lunes 26 de

agosto. El alcalde de la villa, Jesús García, manifestó en el fin de fiesta en la plaza de toros la evolución favorable de esta herida. García quiso reconocer y agradecer en esta intervención el trabajo de todas las personas implicadas en el desarrollo de las

fiestas, “que han hecho que los demás podamos disfrutar de ellas”. El alcalde cuellarano mostró su satisfacción por el transcurso de las fiestas, que han durado sin incidentes reseñables. La villa tiene un año por delante hasta los próximos festejos.

[]

Pedro Arahuetes
Alcalde de Segovia

«Yo no soy cínico, señor Postigo. No quiero tener ninguna relación con usted»

tendió que Arahuetes había atravesado una línea roja. “¡Se está usted pasando!, ¡no hay derecho!”, gritó Juan Antonio Folgado. Ya estaba el lío montado. Arahuetes le amenazó con expulsarle, una y otra vez. En el rostro de Folgado se veía irritación. Al parecer, en volumen más bajo llegó a decir “¡que le aguante su madre!”. De forma casi espontánea, los ediles del PP, uno tras otro, se levantaron de sus asientos y abandonaron el pleno.

En la Plaza Mayor, Postigo hizo unas declaraciones a los medios de comunicación. “Después de dos años maltratados, vilipendiados e insultados por el alcalde, habiendo tenido muchísima paciencia, ya no estamos dispuestos a dejar que esta situación se siga produciendo”, manifestó el líder del PP. Entre el resto de ediles populares se insistía en criticar la “soberbia” y “prepotencia” de Arahuetes. “Esta vez —comentaba Garvía— se ha pasado tres pueblos”. “Ha perdido las formas” y “esto es ya intolerable” eran otras dos frases que se escuchaban en el corrillo.

Mientras, en el salón del plenos, el resto de la sesión se resolvía en un periquete. Las mociones socialistas fueron aprobadas y las populares rechazadas. Sin más.

Minutos después, Arahuetes compareció en la Sala de la Chimenea. Lamentó la actuación del PP que calificó de “espantada”, advirtiendo que “si yo cada vez que me han insultado me hubiera levantado, no habría acabado ningún pleno”. El regidor insistió en que él ha aguantado estoicamente infinidad de ofensas, y que el abandono del pleno es “reprobable”. A las insistentes preguntas de los periodistas sobre su relación personal con su antagonista,

del expediente, indicando que fue el portavoz del PSOE quien preguntó si Postigo había informado de su ausencia y agregando que la respuesta a tal cuestión derivó en la correspondiente instrucción de la sanción. Pero el alcalde, envaletonado por la contundencia de sus argumentos, no se quedó ahí y dio un paso más, lanzando una áspera diatriba contra Postigo. “No oculto que me cae mal (...) y estoy convencido de que es recíproco”. Sobre la negativa a darle la mano, Arahuetes acusó a Postigo de “forzar situaciones” para visibilizar que ambos no se saludan y, entonces, “dejarme a mí por el malo”. La incontinencia verbal de Arahuetes seguía. “No puedo poner buena cara (a su lado), no quiero tener ninguna relación con usted”, prosiguió, para rematar con otras dos contundentes frases: “Yo no soy nada cínico. Con usted soy maleducado porque quiero”.

Desde los asientos del PP se en-



Las obras del primer edificio del CAT llevan paralizadas desde principios de verano. / LARA MAZAGATOS

Giráldez pide paciencia para acabar el CAT

El pleno aprobó, por unanimidad, la resolución del contrato de obras del Ayuntamiento con la empresa Volconsa para la construcción del edificio “Emprendedores” del Círculo de las Artes y la Tecnología. El concejal de Empleo y Tecnología, Javier Giráldez, aseguró que tal trámite era necesario para avanzar en la búsqueda de una salida al proyecto, cuyas obras se paralizaron por la liquidación de la empresa adjudicataria.

Giráldez, quien subrayó la

complejidad de desatascar la situación actual, indicó que el CAT es “un magnífico proyecto” que “no ha costado un euro al Ayuntamiento de Segovia” y para el que pidió a los populares “paciencia”. Además, aprovechó su intervención para volver a reclamar al Ministerio de Industria que se sienta a negociar con el Ayuntamiento de Segovia una salida al proyecto.

Por su parte, Arahuetes, recordando que en noviembre de 2011 Volconsa quedó inmersa en un concurso de acreedores, defen-

dió la decisión que tomó entonces el Ayuntamiento de seguir confiando en dicha empresa. “Sabíamos que si rescindíamos el contrato, Volconsa no superaría el concurso de acreedores. Actuamos así para no hundir a Volconsa”, aseguró el alcalde, que dijo estar “convencido” de que si en ese momento el PSOE hubiera optado por resolver el contrato con Volconsa “ahora el PP nos estaría achacando que la empresa ha ido a la quiebra por nuestra culpa”.

intentó minimizar su patente choque. “Hay muchos a quienes no saludo en Segovia y no pasa nada”, sentenció.

Ya por la tarde, PP y PSOE emitieron sendas notas de prensa en defensa de sus respectivos líderes.

Para los populares, Arahuetes perdió los papeles. “La descalificación de sus adversarios y la crispación creada son el reflejo de sus miedos ante la incertidumbre del fin de su carrera política”, señala-

ron desde el PP. “Los segovianos no merecen seguir con Arahuetes al frente del Ayuntamiento, merecen a alguien que facilite los acuerdos y el consenso entre los grupos políticos”, añadieron.

Desde el PSOE, la visión era justo la opuesta. “Para nosotros es absolutamente denigrante que el tema más importante del pleno sea una sanción disciplinaria al portavoz del Partido Popular y que este asunto, absolutamente reglado y

absolutamente legal, sea el que condicione la total actividad del grupo municipal popular”.

Arahuetes, siempre dado a colgar frases célebres en Facebook, soltó ayer una del británico Winston Churchill: “No llegarás nunca a tu destino si te paras a tirar piedras a cada perro que ladra”. El alcalde juró seguidamente que su equipo “no perderá el horizonte”. Pero lo cierto es que dedica mucho más tiempo del debido a tirar cantos.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

La piscina municipal de La Albuera estará abierta hasta el 8 de septiembre

Las instalaciones prolongan la temporada de verano una semana debido al buen tiempo

MARTA BERZAL / SEGOVIA

La piscina municipal de La Albuera prolonga su apertura hasta el próximo domingo 8 de septiembre, ampliando en una semana más la temporada estival. Esta decisión se debe a las favorables condiciones meteorológicas que se avecinan los próximos días y porque los segovianos siguen demandando los servicios de estas instalaciones.

Los horarios de la piscina pública se han adaptado a cada mes del verano, abriendo sus puertas de doce de la mañana a ocho de la tarde en estos últimos días de septiembre. Las instalaciones acuáticas abrieron más tarde que otros años, ya que el frío de algunos días de junio no daba pie a un baño en la piscina.

“Esta última semana de agosto ha sido más floja por la bajada de temperaturas pero en cuanto suben las temperaturas la gente responde”, expresa Miguel Ángel Martín, gerente de la empresa que se encarga del mantenimiento de las instalaciones de La Albuera, ‘Sima Deporte y Ocio’.

Martín también apunta que la situación económica por la que el

país atraviesa no afecta en demasía el uso de las piscinas públicas. “Estas instalaciones acuáticas dependen de las condiciones climatológicas, es el calor el que decide cuánta gente pasa el día en la piscina”.

BALANCE. La piscina municipal, desde hace muchos años, es el lugar donde todos los segovianos acuden para refrescarse durante los calurosos días de verano. Este año no ha sido distinto. “La afluencia de gente ha variado dependiendo de los días, pero durante las jornadas más calurosas que además coincidían con fines de semana podían llegar a venir entre 600 y 650 personas”, afirma Martín. En cambio, los días laborales, el número de usuarios ha oscilado entre los 400 y 450.

Por otra parte, Martín añade que aunque con muy poca variación, se han vendido menos abonos y más entradas. “Hay gente que igual no se puede permitir el precio del abono, pero sí que acude a la piscina muchos días a lo largo del verano”.

Diversas actividades han activado las instalaciones acuáticas a



Los niños son los que más disfrutan de las instalaciones acuáticas durante los meses de verano. / ALBERTO BENAVENTE

lo largo del verano, como los cursos de natación, el ‘aquagym’ o diferentes concursos que se han organizado para los niños.

“La tradicional campaña de cursos para aprender a nadar ha funcionado mejor este año que los últimos anteriores. Hemos podido hacer más grupos porque ha habido más demanda”, comenta Martín. Por otra parte, una vez por semana tenía lugar una sesión gratuita de gimnasia acuática, en la que se podía participar con la entrada a las instalaciones. “La gente coge con gusto esta actividad y disfruta de ella. Ha sido bastante participativa”.

Diferente a otros años, se ha

hecho un concurso infantil llamado “Pinta tu piscina, en el que un total de 80 niños participaron plasmando su visión de las instalaciones. Al final de la actividad se repartieron diferentes premios para todos, como dulces y otros regalos para entretener a los infantes.

Ahora se lleva cabo otro concurso semejante, para niños más mayores, que se denomina “Escribe tu piscina” y que permite a los niños contar sus experiencias en una pequeña redacción.

Los niños también tuvieron la oportunidad de disfrutar de un tobogán hinchable que se instaló en la piscina con motivo de la finali-

zación del curso de natación infantil y que todos los asistentes pudieron disfrutar.

Este año se han renovado todas las sombrillas, se ha puesto un servicio gratuito de alquiler de tumbonas y el IMD ha proporcionado 10 nuevos bancos para la zona de césped, además del arreglo del agua caliente sanitaria en los vestuarios.

Por último, la empresa ‘Sima Deporte y Ocio’ reconoce que aunque la piscina tiene muchos años, cumple todos los requisitos porque verano tras verano se han ido subsanando los problemas. De este modo, este año se han reducido las reclamaciones en un 75 por ciento.

► SOCIEDAD

El Ayuntamiento abrirá el día 2 el plazo de la presentación de solicitudes a las ludotecas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El plazo de presentación de solicitudes a las ludotecas de Segovia se abrirá el próximo 2 de septiembre hasta el día 13.

Este servicio, financiado íntegramente por el Ayuntamiento, da la posibilidad de elegir entre las ludotecas de San José, San Loren-

zo, Nueva Segovia o La Albuera a los niños de entre 5 y 8 años empadronados en la capital.

Una ludoteca es un espacio educativo en el que a través del juego se pretende que los niños aprendan a iniciar relaciones interpersonales y resolver conflictos, entre otras cosas. Se trata de un progra-

ma sin coste para los participantes, en el que cada año participan más de 120 niños. Un año más se desarrollará de lunes a viernes, de 17,30 a 19,30 horas.

En el caso de que el número de solicitudes supere el de las plazas ofertadas se realizará un sorteo público el 24 de septiembre.



Imagen de niños segovianos disfrutando de las actividades de la ludoteca. / E.A.



RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



► SEGURIDAD VIAL



Imagen del tránsito de vehículos por la Nacional VI, la carretera de La Coruña a su paso por el tramo de San Rafael. / EL ADELANTADO

Tráfico prevé 95.000 desplazamientos en la provincia durante el retorno estival

Las vías más utilizadas en Segovia durante la operación especial comenzada ayer serán las que comuniquen poblaciones en fiestas y las nacionales que conecten a zonas de costas

• La Dirección General de Tráfico puso ayer en marcha el dispositivo especial del Retorno del Verano 2013, que durará hasta las 24:00 horas del próximo domingo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico puso en marcha desde las 15:00 horas de ayer, el dispositivo especial del Retorno del Verano 2013, el cual durará hasta las 24:00 horas del próximo domingo uno de septiembre. La institución dependiente del Ministerio del Interior prevé que durante ese tiempo habrá 95.000 desplazamientos de vehículos por la provincia de Segovia.

En este periodo se producirán desplazamientos motivados por el retorno de los que finalizaron sus vacaciones en el mes de agosto, el más importante en cuanto a movimientos del verano del 2013 y la salida de los que comenzarán su

tiempo de descanso en el mes de septiembre. A todos estos, se unirán los habituales flujos de fin de semana estival, así como el importante movimiento de desplazados entre las poblaciones que están en fiestas, como es el caso de las numerosas de la provincia de Segovia.

CASTILLA Y LEÓN Respecto a la circulación por las carreteras de Castilla y León, la Dirección General de Tráfico estimó que se producirán 700.000 desplazamientos de vehículos, siendo progresivos desde los días anteriores al fin de semana hacia el mismo. Los principales serán de retorno desde las zonas turísticas de costa y descanso hacia los grandes núcleos urbanos.

Por este motivo, la institución recordó que los periodos más conflictivos para viajar por Castilla y León serán entre las 11:00 horas y las 14:00 del día de hoy y entre las 17:00 horas y las 22:00 horas del domingo.

Para llevar a cabo estas opera-

ciones se ha establecido un dispositivo que cuenta con personal de la Dirección General de Tráfico y de otras entidades. En total habrá 79 personas entre funcionarios y personal técnico especializado que atenderán labores de supervisión, regulación e información de tráfico en Castilla y León desde el Centro de Gestión adscrito a la Jefatura Provincial de Tráfico de Valladolid.

La institución del Ministerio del Interior gestiona en las principales carreteras de la provincia de Segovia una serie de equipos entre los que se encuentran tres cámaras de televisión, 53 detectores, ocho paneles de mensajería y nueve estaciones meteorológicas.

VÍAS ALTERNATIVAS La Dirección General de Tráfico dio una serie de itinerarios alternativos a las principales carreteras con el fin de evitar las mayores aglomeraciones. En la provincia de Segovia, como segunda opción al tramo de la Nacional I, estableció viajar desde el punto kilométrico 99,300 de la

Nacional 110 hasta Torrecaballeros, ubicado en el punto kilométrico 181 y por la SG-P-6121 hasta la Granja de San Ildefonso y llegar a Madrid por la CL-601. Como alternativa al tramo de la Nacional VI, las carreteras de la Nacional 110 desde Villacastín; la Nacional 603 desde San Rafael o la CL 601 serían la mejor opción según la Dirección General de Tráfico.

Para realizar unos viajes seguros la institución dio una serie de consejos entre los que se encontraban atender en todo momento a los agentes de vigilancia, así como de la información de los paneles de mensajes en carretera; mantener la distancia de seguridad con el vehículo precedente; descansar bien la víspera del viaje; realizar una conducción sosegada y por supuesto no beber nada de alcohol para conducir.

La Dirección General de Tráfico recordó los servicios gratuitos para la información del estado de la circulación, pudiendo consultarse desde el teléfono móvil, internet y el teletexto.

► SOCIEDAD

El Ayuntamiento aprobó la adhesión a la Red de Ciudades por la Bicicleta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia se sumará a la Red de Ciudades por la Bicicleta que promueve el uso del medio como transporte sostenible y compuesta por más de medio centenar de socios que representan a más de 100 ciudades españolas. Según informó Ical, el pleno del Consistorio aprobó por unanimidad hoy el dictamen de la Comisión de Urbanismo, Obras y Servicios celebrada el pasado 27 de agosto para solicitar la incorporación a la red.

La concejala de Tráfico, Transportes y Policía Local, María José de Andrés, defendió hoy la idoneidad de sumarse a la iniciativa que tiene por objeto la generación de una dinámica entre las ciudades españolas con el fin de facilitar, hacer más segura y desarrollar la circulación de los ciclistas, especialmente en el medio urbano. Afirmó para la agencia Ical que "se trata de un apoyo a la movilidad alternativa al coche".

LA RED Creada en 2009 durante la II Jornada de la Bicicleta Pública en Sevilla, la Red está compuesta en la actualidad por ciudades castellano-leonesas como Burgos, Palencia o Zamora y otras del resto de España como Alicante, Barcelona, Bilbao, Madrid, Córdoba, Santander, Logroño o Tarragona, entre otras. En la actualidad el alcalde de Murcia, Miguel Ángel Cámara, es el que ostenta la presidencia del grupo.

En el caso de Segovia, el regidor Pedro Arahuetes será designado como representante segoviano en la Red y la propia concejala de Deportes, con su edil a la cabeza, la suplente. De Andrés avanzó que la cuota a las ciudades recién incorporadas no supondrá ningún coste económico, aunque sí se contemplará la cuota anual a pagar de 1.200 euros, para los próximos presupuestos.

En el caso de Segovia el precio se estableció conforme al grupo C6, correspondiente a municipios entre 50.001 a 10.000 habitantes.



DE PABLOS
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19
40006 SEGOVIA
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86
Fax. 921 44 24 75
correduria@segurosdepablos.es
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.
SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

► SOCIEDAD

Nueva Segovia continúa su fiesta **por San Mateo**

El barrio segoviano celebra diversas actividades en honor a su patrón para que los vecinos de todas las edades puedan disfrutar de estos días tan esperados

MARTA BERZAL / SEGOVIA

Tras el pregón del jueves por la tarde, las fiestas del barrio de Nueva Segovia en honor a San Mateo siguen su curso con la ilusión de los vecinos del barrio.

Los más pequeños del vecindario están disfrutando de muchas actividades especialmente dedicadas a ellos, como los castillos hinchables. Así comenzó el mediodía de ayer, con la alegría y el griterío de los saltos infantiles. Más tarde, decenas de personas disfrutaron del tradicional vermut por todos los bares del barrio, visitando cada establecimiento como si de una gran familia se tratara.

Después, con la alegría en el cuerpo, llegó el momento de comer fuerzas con la gran macarronada en la alamedilla del barrio, en el alto de los clamores. Todos los vecinos de Nueva Segovia degustaron una rica pasta con tomate rodeados de sus mejores amistades. Todo era fiesta y color, ya que los trajes de los peñistas decoraban el ambiente.

Diversas actividades llenaron la programación de la tarde de ayer, como la gincana en el lugar de la gran comilona o los partidos de fútbol 3x3 en las pistas de la calle Dámaso Alonso. Por la noche, vecinos de todas las edades participaron en el concurso de disfraces de la Boleira, en el que los primeros clasificados por su originalidad se llevaron un merecido premio.

Al final del día la música y la animación de los peñistas se convierten en los protagonistas del barrio. Diferentes ritmos llenaron las calles de Nueva Segovia hasta altas horas de la madrugada, desde la actuación del grupo Toca2 en la churrería, hasta la verbena y la discomóvil en la Plaza Espronceda. Durante todo el día de hoy, seguirá la alegría de la fiesta entre todos los vecinos, acompañando todas las actividades a lo largo del día.



Dos vecinos del barrio sirviendo platos para los asistentes a la macarronada en la alamedilla del barrio. / L.MAZAGATOS



Los peñistas son los principales protagonistas de estos días de fiesta en el barrio de Nueva Segovia. / LARA MAZAGATOS

Programa

• SÁBADO 31 DE AGOSTO

08.30 horas. Todos a desayunar a la Churrería del barrio.

12.00 horas. Concurso de Tortilla de patata en el Bar Bokao.

13.00 horas. Gran vermut por los bares del barrio acompañado por la charanga Tanami. Quedamos en el bar la Zarzuela.

15.00 horas. Gran paella en la alamedilla del Alto de los Clamores. (Consigue tu ticket si no tienes bono de peñista) Durante la comida se amenizará con dulzaina y tamboril y después bingo.

18.00 horas a 20.00 horas. Castillos hinchables para los niños. Subvencionado y organizado por la Asociación de vecinos del barrio Nueva Segovia.

19.00 horas. Fiesta de la espuma en la plaza del barrio.

19.30 horas. IV Cata de vino en la plaza Espronceda junto a Enoturismo. Cata + copa = 4 euros. Peñistas Cata gratis y copa 2 euros. Subvencionado por la Asociación de Vecinos.

20.00 horas. Actuación de magia protagonizada por Pablo Potter en el bar el Conservatorio subvencionado por él mismo.

21.30 horas. Concierto de música rock a cargo del grupo Ácido en frente del bar El Mito, subvencionado por él mismo.

23.30 horas. Gran verbena popular a cargo de la orquesta Seisson en la plaza del barrio. En el descanso gran bingo popular a cargo de la peña el Jaleo.

04.00 horas. Discomóvil en la explanada del colegio Elena Fortum, en frente del restaurante Lago.

• DOMINGO 1 DE AGOSTO

13.00 horas. Misa solemne. Seguidamente procesión amenizada por dulzaina y tamboril, subvencionada por la Asociación de Vecinos.

14.00 horas. Judionada en el patio de la iglesia. No te olvides de los cubiertos, sillas y mesas. Cazuelita, judiones, pan, bebida y postre 6 euros. Organizado por la parroquia.

18.00 horas. Gran final de tute en el bar Plaza 10.

19.00 horas. Juegos populares de peñistas en el bar Bokao (pañuelo, sogatira, carreras de sacos, etc...)

20.30 horas. A cenar huevos a 1 euro a cargo del Bar Acrópolis.

23.00 horas. Discomóvil en la plaza del barrio (Plaza Espronceda).

200 COCHES EN STOCK: KM.0, SEMINUEVOS Y OCASIÓN - TODAS LAS MARCAS



Aupisa

AUTOCASIÓN

921 44 55 66

www.grupoaupisa.com

► SANIDAD

Sanidad realizó 1.113 'pruebas de talón' a los recién nacidos en Segovia

El programa de detección precoz de enfermedades congénitas permite averiguar en los primeros días del bebé si existen alteraciones metabólicas o genéticas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Sanidad, desarrolla actuaciones para la protección de la salud materno infantil. En este ámbito se encuentran el programa de detección de enfermedades congénitas, el programa de detección precoz de la hipoacusia infantil, el programa de promoción de la lactancia materna en Castilla y León, y acciones relacionadas con la información sobre el embarazo, parto y puerperio y los cuidados del niño hasta los tres años.

Estas iniciativas están dirigidas a padres y madres para que dispongan de recursos, consejos e información útiles para el periodo que se extiende desde el inicio del embarazo hasta que el niño finaliza su tercer año de vida.

El programa de detección precoz de enfermedades congénitas persigue averiguar en los primeros días de la vida del bebé si existen alteraciones metabólicas (hipotiroidismo y fenilcetonuria) o genéticas (fibrosis quística e hiperplasia suprarrenal congénita), mediante la determinación de diversos parámetros en muestras de sangre. Para ello se realiza entre las 48 y 72 horas de vida del niño la conocida como 'prueba del talón', que consiste en una punción en el talón de los neonatos. Durante el año 2012, en Segovia, se realizó esta prueba a 1.113 niños, sobre un total de 1.115 recién nacidos. Los resultados obtenidos permitieron detectar dos casos de hipotiroidismo. Además, se distribuyeron 1.265 pruebas metabólicas a las Maternidades y Centros de Salud.

Durante los años comprendidos entre 2007 y 2012 el número de niños nacidos en la provincia ha alcanzado la cifra de 7.438. En ese periodo, gracias a las 'pruebas de talón', se detectaron de forma precoz cuatro casos de hipotiroidismo congénito, un caso de fenilcetonuria y un caso de fibrosis quística.

El programa de detección precoz y atención integral de la hipoacusia infantil comprueba la calidad de audición del recién nacido y permite encontrar posibles alteraciones que pudieran dejar secue-



Las pruebas a los neonatos se realizan en el Hospital General. / KAMARERO

Información sobre embarazo y lactancia

La Consejería de Sanidad también desarrolla campañas informativas dirigidas a las mujeres embarazadas sobre todos aquellos factores de salud y riesgo que hay que tener en cuenta durante la gestación, el parto, el puerperio y, finalmente, el nacimiento del niño. El año pasado en la provincia se distribuyeron en los centros de salud 390 ejemplares del libro 'La salud desde el principio'; en las consultas de Obstetricia y Ginecología, se repartieron 996 ejemplares de la 'Cartilla de la Embarazada'; y, finalmente, se distribuyeron 1.000 ejemplares del 'Documento de salud infantil', en las maternidades.

Por otro lado, el programa de promoción y apoyo a la

lactancia materna distribuyó, durante 2012, material divulgativo en los Centros de Salud y Maternidad del Hospital General con el objetivo de transmitir a las madres confianza sobre su capacidad para alimentar de forma natural a su hijo, así como facilitar la primera toma en el paritorio o en los primeros treinta minutos de la vida del niño. Para informar a las madres, en Segovia, se repartieron un total de 525 guías y para los profesionales, 75 guías. Además, como todos los años, en 2012, el Servicio Territorial de Sanidad de la Junta en Segovia colaboró en la difusión, organización y desarrollo de la Semana Mundial de la Lactancia Materna junto a otros grupos de apoyo y a UNICEF.

las importantes en el futuro. Se realiza normalmente antes de que el neonato abandone el hospital y siempre antes de que cumpla 15 días. De los 1.115 recién nacidos el año pasado en Segovia, se realizó esta prueba a 1.101 niños, sin de-

tectarse ningún caso de hipoacusia. Además, se distribuyeron 1.000 dípticos informativos en las maternidades para que los propios padres tengan información sobre cómo vigilar la audición de su hijo durante su desarrollo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre este servicio que se ofrece en el Hospital General en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

Las Ciudades Patrimonio de la Humanidad, en el torneo de golf Wirschafts

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España patrocina, con la colaboración de Paradores de Turismo, la Wirschafts Golf-cuo, uno de los cuatro torneos de la serie de la Copa de Golf que organiza por segundo año consecutivo la Oficina de Turismo en Viena y que se dirige a un selecto colectivo de ejecutivos de importantes empresas austríacas, profesionales del sector turístico y público final.

La Wirschafts Golfcup consta de cuatro torneos que se celebran entre junio y septiembre en prestigiosos clubes de golf en la Alta y Baja Austria.

Con esta campaña, las Ciudades Patrimonio se dan a conocer entre los más de 120 participantes que se dan cita en esta convocatoria, sus principales atractivos turísticos y su oferta para practicar el golf, además de disfrutar de la cultura y la gastronomía, a través de paquetes turísticos especialmente diseñados para este segmento. Además del variado merchandising, con el logotipo del Grupo y los nombres de las ciudades que inundan el campo de golf durante el torneo, la acción se completa con la proyección, tras la cena de clausura del evento, de un vídeo que recoge las bellezas de las 13 ciudades y una intervención a cargo de una técnica del Grupo para promocionar estas ciudades incluidas en la lista del patrimonio mundial, entre los invitados.

Austria se perfila como un mercado turístico de gran atractivo para los destinos del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, debido a la estabilidad económica y al alto poder adquisitivo de su población. Pese a su reducido volumen como emisor turístico, Austria es un mercado especialmente atractivo por su creciente intensidad viajera y la preferencia a viajar al extranjero en busca de, además de destinos de sol y playa, turismo urbano y cultural. España se consolida como el cuarto destino para los austríacos.

Gama exclusiva de productos italianos y stamperia

Arte ~ Sal
Ideas Creativas

Manualidades Artesanía
Cursos y Talleres Venta de producto

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

El Nogal
Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)
AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA (Junto Pistas de Tenis)
A 5 minutos del centro de Segovia
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347
www.elnogaldemadrona.es

Cercanía al ciudadano y presencia en el territorio

El Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial afronta el resto de la legislatura con el reto de garantizar las prestaciones de ámbito social y los programas comunitarios que desarrolla

JUANA HITTA / SEGOVIA

Cercanía al ciudadano y presencia en el territorio son las bases de funcionamiento del Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación Provincial, cuyo reto principal para esta legislatura es garantizar las prestaciones de ámbito social y los programas comunitarios que desarrolla en toda la provincia. Sin duda, el personal que integra este departamento (82 profesionales en los CEAAS) es uno de los avals para el buen funcionamiento de este área, del que su diputado delegado, Miguel Ángel de Vicente, destaca "su trabajo constante y comprometido". En este sentido, subraya que este departamento registra además unos 400 empleos directos, de los trabajadores de las residencias de la Diputación, así como otros 400 indirectos, como resultado de las prestaciones y programas en los municipios segovianos.

La actual coyuntura de crisis económica ha provocado un mayor esfuerzo por parte de todas las administraciones locales, para ajustar presupuestos, debido al considerable recorte en las ayudas y subvenciones procedentes de administraciones de otro ámbito superior. Sin embargo, Miguel Ángel de Vicente afirma que el Área de Asuntos Sociales "ha soportado, e incluso implementado" sus programas y prestaciones, a pesar de otra circunstancia que se ha producido en la provincia de Segovia, con la desaparición de la Obra Social de Caja Segovia, que subvencionaba la mayor parte de las actividades e iniciativas de tipo social que tenían lugar en la provincia. "Su desaparición ha repercutido en que los ayuntamientos se quedaran sin ningún tipo de actividad, que ha asumido en cierta manera la Diputación Provincial, con lo cual hemos ampliado los servicios. Creemos que es fundamental, a través de la interrelación social crear una mayor protección de ámbito comunitario en las pequeñas sociedades que conforman los municipios, para poder dar respuesta al contexto de crisis", explica De Vicente.



Miguel Ángel de Vicente, en las oficinas del Área de la Diputación. / KAMARERO

El Área de Asuntos Sociales gestiona, por otro lado, varios centros dedicados a la atención a personas mayores, asistidos y válidos, y de otras edades, con otro tipo de problemática. Así, dependen de la Diputación de Segovia: el Centro de Servicios Sociales "La Fuencisla", la Residencia de Discapacitados Psíquicos "El Sotillo", la Residencia Juvenil "Juan Pablo II" y la Residencia de Personas Mayores "La Alameda". Miguel Ángel de Vicente considera estos centros una parte fundamental del Área que dirige, y afirma que es esencial la puesta en marcha de los progra-

mas de actuaciones en estos centros residenciales. "Aprobamos el programa de La Fuencisla, y recientemente en mayo el de La Alameda de Nava de la Asunción y el de El Sotillo. Lo que intentamos, de alguna manera, es también renovar la formación de los profesionales, con una programación de intervención en los centros, que comprende los tres ámbitos: mejora en la atención a los residentes, organización de la propia gestión de los centros, e incluso la remodelación arquitectónica y ambiental de los edificios", señala el diputado delegado.

Acuerdo marco de financiación

Anualmente se establece el Acuerdo Marco de Financiación entre la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial para los gastos de mantenimiento y realización de programas de actividades en materia de servicios sociales. El próximo año será bianual y Segovia recibirá en torno a cinco millones de euros.

De cara al año que viene el Acuerdo Marco de Financiación sobre servicios sociales entre la Diputación Provincial y la Consejería de Familia tendrá una novedad importante, ya que por primera vez será bianual, para el periodo 2013-14. En este sentido, Miguel Ángel de Vicente señala que la provincia percibirá en torno a cinco millones de euros. "Esta financiación bianual, dentro del nuevo contexto de reforma de las administraciones locales, supone una cuestión añadida, ya que garantiza todos los programas y prestaciones que llevamos a cabo desde la Diputación, para el próximo bienio, además de dar seguridad a todo el personal que depende de nuestro Área".

Para el diputado delegado de Asuntos Sociales, ese Acuerdo Marco diferencia a Castilla y León de otras comunidades, ya que son competencias del Ejecutivo Regional delegadas en las administraciones locales, financiadas por el primero. "Esta herramienta de financiación que se renueva todos los años es dinámica". Por el momento, se desconoce de qué manera afectará la reforma de la administración local a la cuestión competencial de los servicios sociales. Hasta el momento, la Diputación ha mostrado ser pionera en la gestión de los servicios sociales, con un modelo que ha sido ejemplo a nivel regional.

PROGRAMAS Y SERVICIOS

- Ayuda a domicilio.
- Teleasistencia sanitaria.
- Atenpro.
- Ayudas de urgente necesidad.
- Centros residenciales de personas mayores y de atención a personas con discapacidad.
- Apoyo a familias.
- Unidad de Intervención Educativa.
- Promoción de autonomía personal.
- Valoración de dependencia.
- Formación para cuidadores de personas dependientes.
- Crecemos.
- Aulas Sociales.
- Aulas de Manualidades.
- Concurso provincial de belenes.
- Capacitación familiar.
- Ocio preventivo para menores y jóvenes.
- Competencia social y crecimiento personal.
- Construyendo mi futuro.
- Promoción y apoyo al voluntariado en la zona rural de Segovia.
- Activa.
- Inclusión social.
- Servicio integral de apoyo a familias en riesgo de desahucio.
- Planes de intervención comunitaria.
- Consumo y Deportes.

Riesgo de desahucio

La Diputación ha atendido hasta la fecha un total de 81 casos de familias en riesgo de desahucio, procedentes, en su mayoría, de los municipios del Alfoz.

OFERTÓN

VENTA DE NAVES

Polígono de Hontoria

SUPERFICIES: 330 m² = 140.000 €

620 m² + 200m de entreplanta = 290.000 €

(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**

MALLAS CASTILLA LEÓN

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80

fábrica de Mallas
Cercados en General
Ferretería Industrial
Alquiler y venta de Remolques y Vans

visite: www.mallascastillaleon.com

CERRAMIENTOS
Más de 50 años de experiencia
nos avalan

Todo para la Construcción
Alquiler de maquinaria
Tienda Híptica

LOS MEJORES PRECIOS

CCQ CAR SERVICE

RACING MOTOR

GLP

Instalación de G. L. P. (Gas licuado del petróleo)

Lo que debes saber...

- Es combustible **barato** y **poco contaminante**
- **Menor coste** por Km y **menor desgaste** del motor
- Es recomendable usar el **GLP en ciudad** y la gasolina en carretera
- **Depósitos tan seguros** como los de gasolina, se evapora rápido y es **menos inflamable**

C/Navacerrada, 14
40006 SEGOVIA

Telf. 921 43 50 87
www.racingmotor.es

NOMBRE:	SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO		
CONTENIDO:	Prestación destinada a facilitar el desarrollo o mantenimiento de la autonomía personal, prevenir el deterioro individual o social y promover condiciones favorables en las relaciones familiares y de convivencia, contribuyendo a la integración y permanencia de las personas en su entorno habitual de vida mediante la adecuada intervención y apoyo de tipo personal, socio-educativo, doméstico y/o social. Empresa adjudicataria del servicio CLECE. El precio hora actual es: Hora ordinaria: 15,38 € Hora festiva 20,06 €.		
DESTINATARIOS /USUARIOS:	2011-2012	927	PRESUPUESTO: 3.527.362,75 €
	2012-2013	917	PRESUPUESTO: 1.974.866,43 €

NOMBRE:	SERVICIO DE TELEASISTENCIA DOMICILIARIA		
CONTENIDO:	Es un Servicio que a través de la línea telefónica y con un equipamiento de comunicaciones e informático específico permite que los usuarios ante situaciones de emergencia y con sólo pulsar un botón, puedan entrar en contacto verbal con un Centro atendido por personal específicamente preparado para dar respuesta adecuada a la crisis planteada. Empresa adjudicataria del servicio EULEN que de cara a aumentar la calidad del Servicio ya que se cuenta con mejoras al servicio tipo: detectores de caídas, gases y humos, dispensadores de medicación, sensores de ocupación de sillón o de apertura de frigorífico/microondas, terminales móviles. El precio actual del servicio es: 23,00 € terminal/mes.		
DESTINATARIOS /USUARIOS:	2011-2012	618	PRESUPUESTO: 174.168,68 €
		21 Crecemos	
	2012-2013	634	PRESUPUESTO: 163.812,81 €
		21 Crecemos	

NOMBRE:	VALORACIÓN DE DEPENDENCIA			
CONTENIDO:	Actuaciones realizadas en Atención a personas dependientes: - La valoración funcional y social de las personas dependientes, se realiza mediante la aplicación del Baremo de Dependencia BVD y el informe del entorno de la persona - Orientación Asesoramiento Técnico - Establecimiento del Plan Individual de Atención - Elaboración del Dictamen a través del Equipo mixto - Tramitación y seguimiento de prestaciones sociales, etc			
DESTINATARIOS/USUARIOS:	2011-2012	Realizada valoración funcional (RVF). 1163	Realizada Valoración Social (RVS): 1168	Número de Dictámenes: 1163
	2012-2013	Realizada valoración funcional (RVF). 916	Realizada Valoración Social (RVS): 948	Número de Dictámenes: 916
				Nº de Personas: 1204
				Nº de Personas: 969

NOMBRE:	SERVICIO INTEGRAL DE APOYO A FAMILIAS EN RIESGO DE DESHAUCIO		
CONTENIDO:	Es un servicio impulsado por la Junta de Castilla y León en noviembre del 2012, cuya finalidad es prevenir situaciones de exclusión social motivadas por las situaciones coyunturales de insolvencia hipotecaria que afectan a la vivienda habitual. En la Diputación de Segovia este servicio se estructura en cuatro oficinas locales, ubicadas en cada uno de los CEAAS, y una oficina central, en Valladolid. La intervención de los técnicos en la provincia se realiza mediante cita previa que gestiona la oficina central.		
DESTINATARIOS /USUARIOS:	2012	Nº DE FAMILIAS: 19	PRESUPUESTO: Desarrollado por los Técnicos de CEAAS
	2012-2013	Nº DE FAMULIAS: 81	

MEJORAS DE JULIO DE 2012 A JUNIO DE 2013

- Ayuda a domicilio:** Universalidad del servicio, ya que durante este período de tiempo no ha existido lista de espera para las personas dependientes solicitantes del servicio.
- Teleasistencia:** Disminución del coste del servicio de 25 euros terminal/mes a 23. También se mantiene sin lista de espera, y entre otras mejoras, se han incorporado terminales para personas con discapacidad auditiva.
- Administración electrónica:** Este proyecto novedoso se puede utilizar para: ingreso en residencias, teleasistencia, ayuda a domicilio y ayudas de urgente necesidad.
- Apoyo a familias en riesgo de desahucio:** Este servicio se estructura en cuatro oficinas locales ubicadas en cada uno de los CEAAS y dirigidas por técnicos de inclusión social; y una oficina central, en

- Valladolid, tramitada por la Junta de Castilla y León. La intervención de los técnicos en la provincia se realiza mediante cita previa que gestiona la oficina central a través del teléfono 012.
- Proyectos de promoción personal:** Los proyectos de promoción personal han pasado a gestionarse de forma conjunta mediante la adjudicación del servicio a través de un procedimiento abierto.
- Intervención comunitaria y preventiva:** Apuesta permanente por el trabajo comunitario, entendiéndolo como un modo de relación social, de participación activa, de convivencia, de comunicación, de apoyo mutuo.
- Centros asistenciales:** Trabajo permanente de mejora en los centros asistenciales con la implementación del PDA de “La Fuencisla”, aprobado como anexo al II Plan Local de Acción Social 2011-15.

Convivencia y deporte en el medio rural

La Diputación ha incrementado las actividades deportivas en toda la provincia

J.H. / SEGOVIA

La propuesta de actividades deportivas de la Diputación Provincial, gestionada también por el Área de Bienestar Social, se ha incrementado sustancialmente en todos sus aspectos, llegando a todos los colectivos de la población, y logrando una gran aceptación, tanto por los participantes, ayuntamientos, centros escolares y Ampas, como por el deporte federado, escolar, popular o de ocio y tiempo libre.

El volumen de actividades y de participación ha generado la necesidad de numerosos puestos de trabajo, tanto fijos como contratados, alta de trabajadores autónomos y creación de empresas de servicios deportivos.

Al mismo tiempo, en los ayuntamientos de mayor número de población e instalaciones deportivas, ha ido surgiendo la necesidad de la figura del técnico deportivo municipal para coordinar la actividad en cada municipio. La Diputación se ha convertido en el motor fundamental de la mayoría de las actividades físicas y deportivas que se realizan en la provincia, pasando de una declaración de intenciones a ser una realidad.

Los programas de acción deportiva que desarrolla la Diputación son: Juegos Escolares, Escuelas Deportivas, Deporte Social, Deporte Divertido, circuito provincial de Pádel Indoor, Pateando tu provincia (senderismo), juegos de ocio y tiempo libre (Interpueblos), Torneo Interdiputaciones, Media Docena de Leguas, campaña de formación, instalación de circuitos biosaludables y subvenciones deportivas.

Los Juegos Escolares son el programa que cuenta con una mayor participación. Así, en la campaña 2012-2013 han tomado parte 3.980 alumnos procedentes de 55 centros escolares de toda la provincia, en 22 modalidades diferentes de deporte. Les siguen las Escuelas Deportivas, con la participación de 64 ayuntamientos en la última campaña, en 263 módulos, de 19 deportes diferentes. A lo largo de ocho meses, han sido 3.683 las personas que han tomado parte en las escuelas deportivas, y 131 monitores. El Deporte Social cuenta cada vez con más adeptos, con 3.062 participantes en el curso anterior, de 121 ayuntamientos, que han desarrollado 200 módulos, dirigidos por 78 monitores.

ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN



GAM

GRUPO ANTONIO MARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

CONSTRUCCIONES A.M.B. SL

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696

www.construccionesamb.com 618 316 674

► CULTURA

Los Dulzaineros de Cercedilla abrieron ayer el ciclo de 'Música en los corralillos'

Los rincones de Segovia se llenarán durante el fin de semana de voces, instrumentos y danza en honor a Agapito Marazuela

• La dulzaina fue el instrumento protagonista de una tarde en la que se interpretaron temas en recuerdo al maestro de folcloristas.

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

Un año más la ciudad del Acueducto, con motivo del XVII ciclo de música en los Corralillos, se convierte durante estos días en el punto de encuentro de la música de folklore.

El Corralillo del Patín fue el lugar que acogió ayer las primeras actuaciones que componen esta edición de música y baile.

Los Dulzaineros de Cercedilla abrieron el ciclo con su actuación en dicho Corralillo. Tras la intervención del grupo se tocó la dulzaina, como indica la tradición, en honor a los Corralillos y al artista segoviano Agapito Marazuela.

Una vez hubo un primer contacto con la música folklórica, se

pasó a inaugurar oficialmente el XVII ciclo. Para ello el diseñador gráfico y socio de honor de la Asociación Plaza Mayor de Segovia — que organiza el ciclo — José Orcajo fue el elegido para dar el pregón de este año.

Como hace seis años, en las últimas ediciones se ha querido que un grupo segoviano tuviese lugar en el ciclo, y por ello 'La Órdiga' fue la composición que ayer cerró

el primer día de la música en los Corralillos con una actuación de música de raíz folklórica y muy dinámica.

Cabe destacar que debido a las características tanto de los actos como de los corralillos, el año pasado se les concedió 'La perla de la cultura segoviana'. Por ello y por más motivos se espera máxima afluencia durante estos dos últimos días de espectáculos.



Imagen de los Dulzaineros de Cercedilla en el Corralillo del Patín. / LARA MAZAGATOS

PROGRAMA DE ACTUACIONES

SÁBADO 31 DE AGOSTO
CORRALILLO DEL RASTRILLO

► 20.00 horas: El 'Dúo Recursos' interpretará 'Cantares del Cancionero Castellano' de Agapito Marazuela.

► 20.30 horas: Actuación de la cantante María Salgado.

► 20.30 horas: Homenaje a Paco Santamera y Úrsula Fernández.

DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE
CORRALILLO DE SAN SEBASTIÁN

► 20.00 horas: actuación del grupo de Laguna Rodrigo (Segovia) y de carácter folklórico 'La Peana'.

► 20.30 horas: homenaje al dulzainero segoviano Agapito Marazuela.

► 20.30 horas: actuación del grupo madrileño 'Almadabras'.



El grupo segoviano 'La Órdiga' en un momento de su actuación. / LARA MAZAGATOS

MÚSICA

Cuento de verano... y Django Reinhardt

M.GALINDO / SEGOVIA

Érase que se era una pequeña ciudad castellana en la que habitaba un músico al que los hados del destino dotaron con una asombrosa capacidad para el virtuosismo. Con una guitarra en las manos, era capaz de poner música con la misma pasión a versos de poetas que a leyendas del rock y del pop.

Jesús Parra -que así se llamaba el músico- no parecía estar llamado a llenar grandes estadios ni a vender millones de discos, pero la fortuna le reservaba la mágica capacidad de emocionar y transmitir con su guitarra, y de acompañar y acompañarse con otros pocos músicos como él, curtidos en cien escenarios y unidos solo por el gusto de hacer buena música

y honrar a quienes les precedieron en este noble oficio.

En la noche del jueves, las escaleras de La Alhóndiga y el ciclo "Vete al Fresco" fueron el lugar elegido por Parra, acompañado por Alejandro Vaquerizo y Fredi Marugán para ofrecer un ramillete de buenas canciones con esencia de la mejor música, de esa que se hacía en épocas en lo que importaba era el contenido y no el continente. El blues, el dixie, el "manouche" y otros estilos pasaron con elegancia, sensibilidad y talento por las manos de un trío que debutaba en Segovia con su primer concierto y que presume de no tener nombre, aunque después de lo oído no parece lo más importante. En medio de cada una de las canciones,



Vaquerizo, Parra y Fredi Marugán, en un momento del concierto en las escaleras de La Alhóndiga. / M.G.

la presencia espiritual del mítico Django Reinhardt, el gitano belga que convirtió en magia su discapacidad, y que fue recordado en muchos de los temas inter-

pretados por Parra, Vaquerizo y Marugán.

Este cuento termina aquí, al menos este primer capítulo de un periplo musical que, confiemos

en que tenga continuidad. Parra es uno de esos lujos culturales que tiene Segovia y que merece mejor suerte. Aprovechemos su inquietud.

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ
ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€
TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):
Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.
MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.
Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

XV marcha en MOUNTAIN BIKE

1 septiembre. 15€.

www.mesonelcachiman.com

medicushman

902 10 10 65

www.medicushman.es

Útiles

Liquidación

25%

- barbacoas
- neveras
- ventiladores
- mobiliario infantil y de jardín
- paelleras
- piscinas

Artículos de
exposición

Pol. Ind. Hontoria. Segovia

DESCUENTOS
www.utiles.es

15%

maquinaria
de jardín

SOCIEDAD

El Club de Aeromodelismo los Halcones llevó a cabo un vuelo nocturno

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El miércoles pasado, y aprovechando la luna llena con un cielo realmente estrellado y una temperatura ideal, con un paisaje de fondo constituido por la ciudad de Segovia iluminada, el Club de Aeromodelismo los Halcones de Segovia realizó un vuelo nocturno en sus instalaciones a las afueras de la ciudad. Esta fue una experiencia única que llevaron a cabo por primera vez.

Cuatro intrépidos pilotos: Tomás, Julio, Félix y Juan Carlos, prepararon sus aviones para poder volarlos por el cielo estrellado que presentaba la noche segoviana.

Cada uno se las ingenió como pudo para que, cuando estuvieran en el aire, a través de unas lucecitas los aviones se pudieran distinguir en la oscuridad y, sobre todo, saber en qué posición estaban para poder pilotarlos. La experiencia fue impresionante y estresante a la vez, pues la oscuridad no fue su mejor aliado.

Finalmente, el resultado pues espectacular ya que ninguno de los cuatro aviones que sus dueños pilotaron resultaron perjudicados.

Volaron todo tipo de aeroplanos, desde un Mustang hasta un invento de aparato u *ovni* que ha construido Tomás.

Como podéis comprobar este club no para de intentar traer y realizar cosas nuevas, entre las que se encuentran campeonatos y actividades inéditas para aquellos interesados por esta disciplina.

Estos aficionados al aeromodelismo son capaces de adaptarse a cualquier clima y circunstancia, pues aparte de volar de día y, ahora también de noche en su campo de vuelo, también en invierno se llevará a cabo vuelo 'indor', que es una modalidad de aviones eléctricos que se pilotan en los interiores de los pabellones municipales.

Para más información está disponible su página web www.rchalcones.com.



Imagen de un momento de la demostración nocturna. / EL ADELANTADO

► ECONOMÍA



Respecto al año pasado, en el 2013 un 20% menos de vehículos transitan las carreteras AP-6- AP-61 y AP-51. / EL ADELANTADO

El PSOE pregunta por la conservación de las vías de titularidad estatal en Segovia

Un total de 19,7 millones de euros han sido destinados en el 2013 para la conservación de las vías estatales de la provincia de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE pregunta por el nivel de ejecución de obras de conservación de las carreteras estatales de la provincia de Segovia. El diputado Juan Luis Gordo ha obtenido, en respuesta parlamentaria a una de sus preguntas al Gobierno, que los Presupuestos Generales del Estado (PGE) contemplan 19,7 millones de euros para 2013, "pero desconocemos cuánto se ha invertido ya, algo que nos gustaría que nos especificasen, igual que los

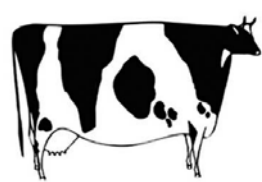
tramos de carreteras donde se han acometido estas obras".

Juan Luis Gordo recuerda "la importancia de acometer estos trabajos, no solo para mantener este patrimonio vial, sino para aportar la mayor seguridad posible en las carreteras".

En otro orden de asuntos, y ante la respuesta del Gobierno a otra de sus preguntas parlamentarias, el también secretario general del PSOE en Segovia muestra su preocupación por "la gran reducción

del número de vehículos que pasan por la AP-6, AP-61 y AP-51, del 20 por ciento en 2012, lo que demuestra un descenso de la actividad económica".

"Se trata de una prueba más de que las políticas del PP en materia de economía y empleo son nefastas, como también lo es su reforma laboral", afirma, al tiempo que reclama al Gobierno del PP que "abandone su errada estrategia que tantos problemas ocasiona a los ciudadanos".



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de soto de morcilla con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espaldilla
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Sopa castellana
• Pasta de tomate y chorizo
• Judías verdes salteadas
• Espárragos blancos
• Ensalada del día
• Gazpacho

Segundos Platos

• Entrecot
• Carne al plato
• Pechuga a la plancha
• Filete empanado
• Merluza en salsa verde
• Gambones a la plancha
• Calamares rebozados
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Fideua de pollo
• Pasta con salsa de merluza y gambas
• Espárragos blancos
• Salpicón de marisco
• Ensaladilla rusa
• Gazpacho
• Carpaccio de buey
• Verdura gratinada

Segundos Platos

• Carne al plato
• Entrecot
• Filete empanado
• Pechuga a la plancha
• Dorada fresca a la espaldilla
• Gambones a la plancha
• Chipirones a la plancha
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

Cámara
Segovia

'Destino Alemania': un programa que cambia tu futuro profesional

• La Cámara de Comercio de Segovia inicia el próximo 16 de septiembre la séptima edición de esta iniciativa, que ha colocado a unas 120 personas desde septiembre de 2011.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

Una de las principales preocupaciones hoy en día en España es encontrar un trabajo, una meta que muchos jóvenes titulados no logran a pesar de dedicar buena parte de sus esfuerzos a conseguirlo.

Ante esta situación, la Cámara de Comercio de Segovia creó hace dos años la iniciativa 'Destino Alemania: tu próximo empleo', un programa pionero que aúna una inmersión lingüística en el idioma alemán junto con la orientación y asesoramiento en la búsqueda de trabajo en el país teutón.

Los datos que avalan el programa no dejan lugar a dudas de que la idea que surgió entonces ha cuajado con éxito ya que unas 120 personas de toda España han encontrado trabajo, es decir, el 80% de los alumnos que querían trabajar, y lo que es mejor, dos de cada tres lo están haciendo en un empleo directamente relacionado con su cualificación profesional.

Ingenieros, médicos, arquitectos, economistas o periodistas se han hecho un hueco en Alemania gracias a esta iniciativa.

Sin embargo, estos alumnos sabían que no servía de nada hacer la maleta y viajar a la aventura al país germano para lograr un trabajo sin antes tener una base.

Es precisamente la formación "superintensiva" en el idioma alemán que reciben los alumnos de 'Destino Alemania', su singular método de enseñanza y la preparación, asesoramiento y orientación para la búsqueda activa de empleo, los pilares del éxito de este programa para que sus alum-



Alumnos de la quinta edición del programa 'Destino Alemania: tu próximo empleo' en Bremen / CÁMARA DE SEGOVIA

nos encuentren trabajo en muy poco tiempo.

OTRO IDIOMA La gran mayoría de los alumnos de ediciones anteriores no sabían alemán cuando decidieron dar el paso y apuntarse. Sin embargo, eso no es ningún problema para participar en 'Destino Alemania: tu próximo empleo' ya que no es necesario tener conocimientos previos de alemán, incluso es recomendable, porque el alumno parte de cero.

Tras la experiencia, la mayoría de los alumnos se deshacen en elogios al hablar de su profesor, Andreas Kunzmann, que imparte el curso en ambas sedes: 100 horas en Segovia y el resto, otras 150

horas, en la ciudad de Bremen, Alemania.

Una circunstancia que hace que en apenas tres meses, los participantes adquieran un nivel básico del idioma con un vocabulario práctico y útil, siendo capaces de desenvolverse en el mercado laboral y resolver situaciones cotidianas como comprar, alquilar un piso o viajar en medios de transporte.

Además, el curso se completa con exámenes oficiales gracias al acuerdo con la universidad FHWI.

BREMEN La segunda parte del programa se desarrolla en Bremen, donde durante los dos meses de curso, los alumnos se inte-

gran en pisos compartidos o con familias alemanas, siempre en habitaciones individuales.

Bremen es una ciudad que tiene una población cercana a los 550.000 habitantes. Su elección es todo un acierto ya que en esta zona se habla el denominado alemán oficial, Hochdeutsch, y es una de las tres ciudades alemanas donde las empresas tienen más dificultades para cubrir vacantes de todo tipo.

El Servicio Nacional de Empleo Alemán, Bundesagentur für Arbeit, inserta numerosas vacantes donde se pide personas que sepan español. La página web de la Cámara tiene un enlace directo a esta bolsa de empleo alemana.

BREVES

FORMACIÓN

Máster en Comercio Exterior

La Cámara de Comercio de Segovia, en colaboración con la Junta de Castilla y León, realizará desde el próximo mes de octubre el primer Máster Internacional en Promoción del Comercio Exterior.

Los 30 seleccionados realizarán el máster de manera gratuita, que está valorado en 18.000 euros.

El máster persigue la formación y cualificación de profesionales especializados en comercio exterior para llevar a buen puerto la promoción y comercialización de productos y servicios de las empresas de Castilla y León en el exterior.

El plazo de preinscripción está abierto hasta el próximo 13 de septiembre. Si quieres más información llama al 921-43-23-00 y en formación@camaradesegovia.es

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

INSTITUTO DE VENTAS

Programa de entrenamiento a comerciales

Para Amparo Barra de Miguel, entrenadora de comerciales y directora de contenidos formativos del Instituto de Ventas de Cámara Segovia, "cualquier profesional relacionado con el mundo de las ventas sabe bien que una de las competencias fundamentales para obtener resultados óptimos en el desempeño es la combatividad que no agresividad. Mejor dicho, en palabras de mi ex entrenador, la combatividad sin tensión. Es un concepto parecido a la resiliencia, combatir sin tensionar es sinónimo de perseguir tu objetivo, vender sin convertir a tu cliente en tu enemigo. Una cosa positiva de ser vendedor es que como la venta consiste en abrir y gestionar relaciones cuando vendemos nos entrenamos para organizar otras situaciones de la vida y viceversa".

Si deseas entrenarte, ánimate a participar en la próxima edición del programa que se celebrará desde octubre hasta diciembre. Más información en el 921 43 23 00.

+ INFO EN WWW.INSTITUTODEVIENTAS.ES

SERVICIOS A EMPRESAS

Salas y despachos en la Cámara

La Cámara de Comercio cuenta con diferentes espacios disponibles y un salón de actos, con capacidad máxima para 130 personas, donde poder realizar diferentes actividades.

Situada a apenas cien metros andando del Acueducto, su sede se convierte en un lugar privilegiado de la ciudad para realizar reuniones, tener encuentros empresariales o desarrollar jornadas de formación.

Un inmueble único al estar enclavado en un palacio del siglo XVI, rehabilitado en el año 2003.

+ INFORMACIÓN EN EL 921-43-23-00

“Estoy convencido de que repetiría la experiencia”

E.R.A. / SEGOVIA

"Estoy convencido de que repetiría la experiencia". Así de claro valora Javier de la Paz, su participación en la quinta edición del programa 'Destino Alemania'.

Arquitecto de profesión se ha buscado la vida en Bremen, la ciudad donde se desarrolla la segunda parte de esta iniciativa y donde ha encontrado un empleo en Cobra, una empresa dedicada a la construcción.

Aunque asegura que "hay cambios" entre la vida en España y la

de Bremen, apuesta por quedarse con una "mezcla" de las dos culturas. Y es que este programa le ha permitido continuar con una profesión que había desarrollado durante once años en España y que con la crisis se había truncado.

COREA DEL SUR Un antes y un después para la gran mayoría de los participantes, algunos de los cuales, como Carlos Sanz, que han llegado a encontrar un trabajo en lugares tan dispares como Corea del Sur, un país al que antes de ha-

cer este programa no imaginaba que podría llegar.

Ingeniero industrial le surgió este empleo en una empresa surcoreana de ingeniería mecánica pero con capital alemán. Una primera oportunidad laboral que le llegó con tan sólo 25 años y de la que, según cuenta, "cumplía sus expectativas", tanto salariales como profesionales, además de tener una experiencia profesional "positiva y exclusiva".

Para otros participantes realizar el programa ha supuesto una

ventana para no quedarse en paro, como la segoviana Magdalena Alonso, licenciada en periodismo y que con 42 años se quedó sin trabajo después de once años. En Alemania ha encontrado trabajo en un almacén de logística y perfecciona el idioma para llegar a ser profesora de español.

Otros como Javier Español, licenciado en Publicidad y Relaciones Públicas, han encontrado un empleo en una empresa de Publicidad Exterior, con un sueldo de 1.800 euros brutos.

CUÉLLAR 2013

LAS IMÁGENES DE LA FIESTA



1. Fiesta de Espuma y disfraces durante una de las jornadas festivas. **2.** Cuellaranos y visitantes afrontan las bajas temperaturas de la mañana en la suelta degustando sopas de ajo. **3.** Javier Herrero tras la corrida firmando autógrafos a sus seguidores. **4.** La Soledad acogió los Juegos de Toros organizados por EhToro.com. **5.** Corregidora y damas en los Paseos de San Francisco tras el desfile fin de fiestas. **6.** El concierto de Candeal en la Plaza Mayor puso el broche final a las fiestas de 2013 en el municipio. / FOTOS: Gabriel Gómez



CUÉLLAR

FIESTAS

El Ayuntamiento, satisfecho con el desarrollo de los encierros y festejos

El concejal de Festejos, Juan Pablo de Benito, señaló que los resultados económicos son "a priori" mejores que en 2012, con más venta de entradas el lunes y jueves y más abonados

Tras el desarrollo de las fiestas, llega el momento de realizar un balance por parte del Ayuntamiento como responsable de la autogestión de los festejos, que este año ha sido satisfactorio.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La villa cerró el jueves sus fiestas de 2013, unos festejos en los que solo ha habido que lamentar dos heridos por asta de toro, el primero leve y la segunda una joven de Aguilafuente alcanzada por una res en la suelta en el encierro del lunes 26 de agosto. El alcalde de la villa, Jesús García, manifestó en el fin de fiesta en la Plaza de Toros la evolución favorable de esta herida. García quiso reconocer y agradecer en esta intervención el trabajo de todas las personas implicadas en el desarrollo de las fiestas "que han hecho que los demás podamos disfrutar de ellas", afirmó. Así recordó a: los cuerpos de seguridad, Guardia Civil, Policía Local, Protección Civil, Cruz Roja, servicios médicos, operarios municipales, caballistas, directores de campo, directores de lidia, a la Banda de Música, a los medios de comunicación... y también agradeció y felicitó a las peñas oficiales por su trabajo.

El acto concluyó con la entrega de placas conmemorativas a las peñas oficiales. El sonido del A por Ellos que abrió las fiestas el sábado 24 fue el encargado también de cerrarlas con el baile de Corregidora y Damas con el alcalde y los ediles de Festejos y Urbanismo. El desfile de Peñas prosiguió después hasta los Paseos de San Francisco.

Los fuegos artificiales y el concierto de Candeal en la Plaza Mayor pusieron el punto final a esta última jornada festiva en la villa.

BALANCE El edil de Festejos, Juan Pablo de Benito, realizó ayer primera valoración del desarrollo de las fiestas. Así afirmó que ha habido de todo en lo que se refiere a encierros, encierros bonitos, en los que se ha trabajado mucho "se ha logrado encerrar el 99 por ciento de las reses", recordó indicando que solo ha sido necesarios sedar a dos novillos en el encierro del martes. Destacó también el traba-



Autoridades, corregidora y damas, durante el baile final del "A por ellos", tras el desfile de peñas. / GABRIEL GÓMEZ

jo de los caballistas.

En cuanto a la nueva organización de los caballistas, De Benito se mostró satisfecho lamentando el suceso del miércoles cuando un caballista se cruzó e hizo que dos novillos se desviarán. Sobre este hecho señaló que visio- narán las imágenes y en su caso se aplicarán las sanciones de la ordenanza "con todo su rigor".

Afirmó que esta organización ha sido el primer paso y se irá mejorando.

Sobre los festejos taurinos celebrados se mostró también satisfecho, citó que El Fandi hubiera sido baja y la mala actuación que tuvo Uceda Leal, quien les sustituyó.

De la corrida de rejones del lunes 26 señaló que se consiguió una buena entrada, peor fue en la novillada del martes aunque en el festejo mixto del miércoles se recuperó la taquilla con una venta de más de 800 entradas más que en años anteriores.

Elogió también la buena participación de los vecinos en las actividades programadas y la animación por parte de las peñas con sus actividades.

Sobre el exceso de bueyes en el encierro De Benito señaló que lo estudiarán de nuevo aunque no son partidarios de retirar ninguno por el buen desarrollo del traslado.

De Benito también dio su opi-



El alcalde dirigió unas palabras al público congregado. / GABRIEL GÓMEZ

nión sobre la polémica de las reses de Carmen Segovia señalando que tenía la duda de si los cuernos habían sido o no manipulados, pero afirmó que la corrida estaba muy bien presentada. Al igual que el alcalde en el fin de fiesta De Benito tuvo palabras de agradecimiento para todos los que han estado implicados en el buen desarrollo de las fiestas

RESULTADO De Benito señaló que a priori el resultado de la feria taurina de 2013 será mejor que el de 2012 ya que ese año tuvieron

que adquirir una novillada completa y tres novillos más para los cortes. Además apuntó que en la corrida de rejones se vendieron 550 entradas más, en el conjunto de la feria se ha contado con 70 abonados más a los que se suman las entradas vendidas el jueves.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre el desarrollo de las fiestas de Cuéllar de 2013 en www.eladelantado.com

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ (*)

La borrachera de poder

Lo que vimos el pasado jueves después del desfile de las peñas fue bochornoso. Los que allí estábamos, observamos como el concejal de Deportes limitaba la libertad de expresión prohibiendo a los componentes de la Peña El Pañuelo salir de la Plaza de Toros con música procesional y portando una persona con los brazos en cruz. Esta forma de terminar el desfile cuando ya todas las demás peñas habían abandonado la Plaza de Toros, se lleva haciendo por los componentes de El Pañuelo desde hace algunos años. Esto sin duda, al menos para mí, era una crítica ocurrencia a la potenciación, que el alcalde y su Corporación, está dando en los años de su mandato a todo lo que se refiere al hecho religioso y sus manifestaciones procesionales, no ocupándose de otras necesidades más acuciantes de los vecinos. Pues el jueves de toros no pudo ser. El concejal de Deportes no lo permitió. Es una prueba más de que algunos miembros del equipo dirigente en el Ayuntamiento no soportan ninguna crítica, y que el cargo les viene grande. No soportan que nadie opine diferente a ellos, y si alguien lo hace "le ponen la cruz". Le tachan de sus bases de datos. Por otra parte los cuellaranos hemos echado en falta la retransmisión de los encierros por Radio Cuéllar. Tenía su importancia, porque las personas mayores y enfermos que no podían asistir al encierro estaban enterados de los pormenores de este; pero además, al terminar el encierro, se realizaban tertulias radiadas donde diferentes colectivos daban su opinión sobre los pormenores del recorrido de los astados. Estas opiniones en muchas ocasiones eran críticas con la organización del Ayuntamiento. ¿tendrá que ver algo el Ayuntamiento con la no retransmisión por la radio de los encierros?... no creo.

(*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

BREVES

HONTANARES DE ERESMA

Despedida del verano con una piscifiesta ■

La piscina de Hontanares de Eresma, junto al bar Hontanabares, quieren despedir el periodo estival con una piscifiesta. Hoy habrá una ginkana, a partir de las 19 horas, para niños a partir de cuatro años, que se pueden inscribir en el bar mencionado. A las 20 horas está prevista una exhibición del Club de Judo Bushido, de la mano del maestro nacional Juan Jesús Martín. Este año impartirán clases en el centro cultural Manantial del Eresma, en un curso que comenzará en octubre. A partir de las 23,30 horas tendrá lugar la piscifiesta. Mañana tendrá lugar una paella popular, a partir de las 14,30 horas.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Santos Jiménez presenta "El vendedor de cerezas" ■

La librería Ícaro de La Granja acoge hoy a las 19 horas la presentación del libro "El vendedor de cerezas", del abulense Santos Jiménez. Éste escritor ha colaborado en diversos proyectos literarios y ha publicado en revistas "El Cobaya", "Papeles del martes", "Piedras de molino", "La sombra del membrillo"... Participó en "Ciencia y Sugerencia", una exposición itinerante dependiente del CSIC. Junto a la Casa de América participó en la exposición "Una imagen y un poema". Además, fue coordinador del audiovisual "Poemas de fuego". Jiménez tiene publicados, hasta el día de hoy, ocho poemarios, y con "El vendedor de cerezas" se pasa ahora a la prosa.

PALAZUELOS DE ERESMA

SOCIEDAD

La plaza del Chorrillo acoge mañana un nuevo Mercadillo del Trueque

El objetivo fundamental de esta iniciativa es "hacer pueblo", generar un espacio en el que los vecinos se encuentren, se conozcan, e intercambien objetos y opiniones

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Palazuelos de Eresma celebra este domingo un nuevo Mercadillo del Trueque y la Artesanía, en la plaza del Chorrillo. Tras el éxito de las anteriores convocatorias, el mercadillo que se viene desarrollando desde el pasado mes de mayo con una periodicidad mensual, se ha consolidado como una iniciativa más dentro de la programación estival del Ayuntamiento.

En la presente convocatoria se han inscrito más de una docena de interesados que ofertarán objetos artesanales, de trueque y de segunda mano.

El objetivo fundamental de esta actividad es "hacer pueblo", generar un espacio donde los vecinos se encuentren, se conozcan, hablen e intercambien tanto objetos como opiniones, preocupaciones, conocimientos,... ya que la unión y colaboración de todos facilita el desarrollo de proyectos para mejorar el entorno social. Al mismo tiempo, se ofrece un escaparate para que los artesanos del den a conocer sus productos.

En la parte de mercadillo del trueque podrá participar cualquier persona interesada y únicamente habrá de trasladar los objetos que quiera intercambiar hasta



Palazuelos ya ha celebrado cuatro mercadillos del trueque, con una gran aceptación. / EL ADELANTADO

la plaza del Chorrillo. El Ayuntamiento contará con varias mesas para prestar que permitirán exponer el producto. Se aconseja llevar algún mantel o pañuelo, que personalice el espacio. No se utilizará la moneda en esta zona, pero sí ca-

be la posibilidad de intercambiar no sólo objetos sino también servicios, tiempo, habilidades, etc.

La parte de mercadillo de artesanía pretende promocionar los productos propios de la zona y el trabajo de los artesanos locales.

Además, este espacio no olvida la parte solidaria, donde participan organizaciones como Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca, Asociación Amanecer, y la Cofradía de San Antonio de Palazuelos de Eresma.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La localidad celebra el IV Certamen de Dulzaina y Tamboril

Participarán grupos de la comarca y Cuéllar

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA

La Plaza Mayor de Santa María la Real de Nieva acogerá esta tarde, a partir de las 17,30 horas, la cuarta edición el Certamen de Dulzaina y Tamboril. Con los sonidos de la dulzaina y el tamboril, termina agosto, pero no la Semana Cultural y las próximas fiestas patronales de la villa, del 6 al 11 de septiembre en honor a la Virgen de la Soterraña.

La organización del certamen recae nuevamente en el grupo local Dulzaineros de la Villa. Junto al mismo, serán tres los grupos participantes procedentes de diferentes puntos de la provincia: Escuela de Jotas Interpueblos, con integrantes de pueblos de la comarca y como profesora a Conchi Bayón; y a tres hermanos de gran nombre

como son Los Zamarrones, de Arroyo de Cuéllar (uno de ellos es Pablo Zamarrón, conocido músico folclorista y musicólogo tradicional).

Con todos ellos se quiere hacer un bonito gesto a la tradición folklórica de esta tierra, tanto a la danza, representada en la escuela, como a los instrumentos y parte musical de los otros dos grupos; ya que hasta no hace mucho tiempo, casi quedaron olvidados.

El certamen comenzará con los bailes de la Escuela a partir de las cinco y media de la tarde en la Plaza Mayor, acompañados de tres integrantes del grupo organizador a las dulzainas y al tamboril. Seguidamente Los Zamarrones y terminarán Dulzaineros de la Villa, el grupo anfitrión.

PROVINCIA

SOCIEDAD

Caja Segovia continúa con la cesión de centros de la antigua Obra Social

Los beneficiados han sido Villaverde de Iscar, Cantalejo y Riaza

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Caja Segovia continúa con el proceso de cesión de los antiguos centros de la Obra Social y Cultural a los ayuntamientos de las poblaciones en las que se ubican. Esta semana los municipios beneficiados han sido Villaverde de Íscar, Cantalejo y Riaza.

La semana próxima está prevista la rúbrica del convenio que actualiza la cesión del Consorcio Agropecuario y la Residencia Femenina "Juan Pablo II", ubicados en la capital, a la Diputación Provincial de Segovia, institución que ya disfrutaba del uso de estos inmuebles.

Con estas últimas incorporaciones al plan emprendido por la



El alcalde Riaza (izquierda), con Javier Regueria (Caja Segovia), en la firma. / E.A.

Comisión Gestora de la Fundación Caja Segovia, son ya veinte las lo-

calidades que se han beneficiado de esta medida.

|EVANGELIO|

Catequesis sí, clase de religión también

ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

AL COMENZAR EL NUEVO CURSO ESCOLAR se realiza la inscripción de los alumnos en la asignatura de Religión que, por cierto, hay que reconocer que en la nueva Ley Orgánica de Mejora de la Calidad Educativa (LOMCE) -con algunas reservas- se puede considerar "positiva". Todavía se esperan algunas mejoras, especialmente en Bachillerato. También habrá que considerar el estatus específico del profesor de Religión. Ahora es el momento.

La enseñanza de la Religión en la escuela no es un privilegio de la Iglesia Católica en el marco escolar. Cuando el Estado garantiza la enseñanza de la Religión y moral confesional en la escuela cumple sencillamente con su deber; y fallaría en ese mismo deber para con los ciudadanos -y por tanto para con la sociedad- si no propiciase el libre y pleno ejercicio de este derecho o no posibilitase de manera suficiente su adecuado desarrollo. En estos momentos, es preciso reconocerlo, el ejercicio de este derecho está reconocido y amparado, aunque todavía no de manera enteramente satisfactoria. La enseñanza religiosa se ofrece a todos y en todos los centros, pero no se impone a nadie; en los centros confesionales católicos, la enseñanza de la religión y moral católica es obligatoria para todos los alumnos dado que forma parte sustancial de su carácter propio y su proyecto educativo quedaría mutilado sin la enseñanza de la religión y moral católica.

Los padres y los alumnos habrán de defender y reclamar este derecho que les asiste. Defenderlo y reclamar que se cumpla en todas sus exigencias, en equiparación al resto de las otras áreas de aprendizaje o disciplinas fundamentales, es defender, en su raíz misma, el ejercicio de las li-

bertades fundamentales. Inhibirse o no reclamar todo lo legítimamente exigible en este terreno, vale tanto como dejar libre el camino al recorte de otras libertades y a la desmoralización de la sociedad. Para los católicos, es un deber muy serio y una necesidad grande la formación religiosa y moral en los centros escolares, en los que se forma el hombre y la sociedad de mañana.

Con frecuencia, en ciertos medios y por algunos grupos, se vierte la idea de que la clase de religión es algo a extinguir, un retraso para la modernización de la sociedad que la Iglesia trata de mantener empecinadamente como privilegio particular. Pienso que deberíamos haber aprendido ya que el progreso no está unido al recorte de la libertad religiosa: y recorte sería el que la enseñanza religiosa no poseyese el estatuto propio que habría de corresponderle conforme a la naturaleza educativa de la escuela y a la necesidad de la formación integral de la persona. No caigamos en la trampa de considerar que el tema de la enseñanza religiosa escolar es un asunto privado o de la Iglesia, aunque ella como servidora de los hombres tiene la obligación de promover los derechos que asisten a la persona humana y de trabajar por la humanización integral. Es una cuestión en la que está en juego la persona y la sociedad. La catequesis de la comunidad parroquial y la enseñanza religiosa en la escuela no se identifican, sino que se complementan. La catequesis parroquial no debe ser un doblaje o repetición de la enseñanza religiosa en la escuela. No se oponen, pero tampoco se identifican, hasta el lugar que se ofrecen son distintos uno en el ámbito escolar y académico y la catequesis es en la parroquia y con

los catequistas de la comunidad cristiana.

La enseñanza religiosa escolar estimula a establecer un diálogo desde la fe cristiana entre el Evangelio y la cultura humana en cuya asimilación crítica madura el alumno integrando el conocimiento de la fe en la formación de la personalidad, incorporando el saber de la fe -que es también un saber razonable- en el conjunto de los demás saberes y asimilando la actitud cristiana en el interior de la actitud general del alumno ante la vida. Es una oferta del mensaje cristiano a todos -creyentes y no creyentes- con vistas a una opción de fe, de modo que los alumnos en situación de búsqueda o enfrentados con dudas religiosas encuentren pistas de reflexión y respuestas; los alumnos no creyentes tengan un cauce, si quieren, para confrontar su situación de increencia con las perspectivas de la fe; y finalmente, los alumnos creyentes pueden integrar su fe en el interior de una cultura profana, alimentarla a partir de ella, purificarla y capacitarse para dar razón de su fe. Así mismo, hemos de recordar que la enseñanza religiosa escolar es imprescindible para conocer y comprender las múltiples manifestaciones culturales y patrimonio artístico de nuestro pueblo relacionadas con la fe católica.

Los Obispos de la Conferencia Episcopal Española queremos ayudar con nuestras orientaciones recientemente publicadas (25-II-2013) a los padres de familia en su hermosa y difícil tarea de educar a sus hijos, a los sacerdotes y catequistas en las parroquias y a los profesores de religión de enseñanza estatal y de iniciativa social, católica o civil.

(*) Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07

► AGRICULTURA

Castilla y León lidera la producción de patata en España con 20.300 hectáreas sembradas

La Junta recomienda a los consumidores, que opten por el tubérculo producido en la región

ICAL / VALLADOLID

La superficie sembrada de patata en la campaña 2012/2013 en España ha disminuido un 3,4 por ciento hasta alcanzar las 70.854 hectáreas, mientras que por el contrario en Castilla y León ha crecido un 1,7 por ciento, hasta superar las 20.300 hectáreas. A nivel provincial, Valladolid y Salamanca son las que más superficie dedican a este cultivo, con 5.801 y 4.700 hectáreas, respectivamente.

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha editado un nuevo boletín informativo sobre la patata que recibirán más de 3.500 agricultores además de operadores comerciales y cadenas de distribución. Este boletín se elabora en el marco del Plan Estratégico de la Patata de Castilla y León 2010-2013 y recoge la situación del sector en Europa, en España, y en la Comunidad, ante el inicio de la campaña de arranque.

En el boletín se destaca que estos datos consolidan a la Comunidad como líder en la producción de patatas de media estación y tardías. "Castilla y León se constituye en este momento como el principal proveedor de patata de España. Esta situación nos otorga una responsabilidad fundamental si queremos asumir un papel destacado en el panorama internacional, frenando la entrada de patata de Francia", tal y como recoge el documento.

El boletín recuerda que el retraso de las cosechas, los elevados precios registrados en el fin de la campaña y la situación en otros países como Francia con una elevada producción, han motivado que, en los últimos meses, los mercados se encuentran en una sensación de extrema sensibilidad. Por este motivo se recomienda a los productores de patata de Castilla y León que realicen una producción planificada y ordenada con una previsión en los arranques ya que, de esta forma, se garantiza una adecuada comerciali-



Foto de archivo de un cultivo de patata en Castilla y León. / ICAL

zación. Para asegurar la regulación equilibrada del mercado, se aconseja a los agricultores que trabajen en sintonía con sus operadores comerciales para abastecer al mercado sin precipitarse con los arranques.

Castilla y León, con 4.700 agricultores dedicados al sector de la patata, se ha convertido en la comunidad autónoma de España líder tanto en producción como en superficie, con el 38 y el 28 por ciento, respectivamente, del total nacional. La Comunidad cuenta con unos rendimientos por encima de la media nacional y al nivel de los principales países productores de la Unión Europea.

El de la patata es un sector cuyo valor económico, el pasado año, alcanzó los 145 millones de

La superficie de siembra en la comunidad ha aumentado un **1,7 por ciento** con respecto a 2012

euros. Esta importancia del sector ha motivado que el Gobierno autonómico aprobara el Plan Estratégico de la Patata de Castilla y León 2010-2013.

El objetivo de este Plan, dotado con 61,2 millones de euros, es dar estabilidad y mejorar la competitividad del sector.

Entre las medidas incluidas en

el Plan destacan: mejorar la coordinación entre producción agraria, operadores comerciales y distribución; optimizar las estructuras de producción para mejorar la competitividad y el valor añadido de los productos; aumentar la orientación al mercado y la promoción de nuestra producción de patata; coordinar acciones de I+D+i, expandiendo su divulgación y transferencia al sector con el objetivo de incrementar la cualificación profesional de los productores, señala un comunicado. Entre las acciones que se desarrollan con el objetivo de fomentar la profesionalización del sector se incluye la edición de dos boletines informativos en cada campaña, uno en el momento de la siembra y otro en la recolección.

Zamora ayudará con forraje y alfalfa a los agricultores de Los Arribes

ICAL / ZAMORA

Los agricultores y ganaderos del municipio de Zamora ayudarán a sus compañeros de Villardiegua de la Ribera, afectados por el incendio forestal de la semana pasada, con 20 toneladas de alfalfa y forrajes y 30 toneladas de paja, para compensar en parte las pérdidas que produjeron las llamas en más de 2.500 hectáreas del parque natural de Los Arribes.

Todos los productores del municipio de Zamora han aportado las 50 toneladas de forraje que distribuirán entre los agricultores afectados por el incendio, gracias a la iniciativa coordinada por la Junta Agropecuaria Local de Zamora. De este modo, una caravana solidaria formada por cinco tractores con plataforma saldrá de Zamora a las nueve de la mañana del próximo domingo de las inmediaciones del puente de la carretera de Moraleja, sobre la N-630, y se realizará con los propios medios de algunos de los ganaderos participantes.

También está previsto donar un camión de maíz cuando empiece la recolección y, de este modo, "dar la oportunidad de participar a los agricultores que ahora no disponen de forrajes", según indicó el presidente de la Junta Agropecuaria Local de Zamora, Rubén Carretero.

Hasta el momento, incluido el que actualmente se está enviando, se han editado siete boletines. Estas publicaciones permiten al productor conocer los datos actualizados de la producción y comercialización de este producto en cada campaña a nivel nacional y europeo, y ofrecen recomendaciones relevantes para el sector. Ley Agraria Por otra parte, el boletín informa de cómo beneficiará la futura Ley Agraria de Castilla y León, actualmente en tramitación, al sector de la patata que, históricamente, no ha contado con regulación administrativa, al carecer de una OCM (Organización Común de Mercado) que le diera determinados mecanismos reguladores de su producción y su comercialización.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



> www.ruralvia.com

► GANADERÍA

La Junta compra 2,35 millones de unidades de extracción de sangre para pruebas de sanidad animal

Las analíticas servirán para la detección de enfermedades de los animales en las cabañas caprina, bovina y ovina de la región

ICAL / VALLADOLID
El Ejecutivo autonómico acordó en la reunión del Consejo de Gobierno del pasado jueves aprobar una partida presupuestaria de 300.000 euros para la adquisición de sistemas de extracción de sangre destinados a la realización de pruebas analíticas para la detección y control de las enfermedades de los animales de las especies bovina, ovina y caprina.

El objetivo de esta medida es "afianzar y progresar en la sanidad de las explotaciones que redunde en una mejora de la salud pública, de la seguridad alimentaria y en la competitividad del sector ganadero".

La partida aprobada en el Consejo de Gobierno permitirá la adquisición de 2.352.000 unidades de extracción de sangre, compuestas por un tubo, una aguja y los soportes necesarios, portatubos. La ganadería y la comercialización de los alimentos de origen animal constituyen uno de los pilares de la eco-

El Gobierno regional tiene como objetivo progresar en la seguridad de las explotaciones

nomía en Castilla y León. Por ello, la aplicación de medidas veterinarias destinadas a elevar el nivel de la salud pública y de la sanidad animal "contribuye al desarrollo del sector ganadero". "La Junta de Castilla y León ha dedicado siempre de manera prioritaria importantes recursos para el mantenimiento y la mejora continua en sanidad animal", destacaron desde el Gobierno regional.

El contrato se adjudicará por procedimiento abierto y tramitación urgente y la ejecución del con-

trato se iniciará a partir del 1 de enero de 2014. El adjudicatario deberá suministrar el material ofertado periódicamente, conforme a pedido efectuado. Las mismas fuentes explicaron que la sanidad animal es a su vez garantía de la salud pública, no sólo en lo que se refiere a la prevención de enfermedades transmisibles entre los animales y el hombre, sino en el objetivo fundamental de la producción primaria, que es "obtener alimentos sanos, seguros y de calidad para un consumidor con exigencias crecientes. Supone una pieza clave en la seguridad alimentaria".

Además, prosiguieron, la sanidad animal tiene una dimensión que va más allá de su importancia en la producción ganadera, y constituye un factor "muy importante" en los intercambios comerciales, siendo "esencial" para garantizar el movimiento de animales y productos ganaderos, y contribuir a la competitividad de las explotaciones.

SIGFITO premia a las empresas agrarias de Castilla y León que más envases reciclan

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El sistema de recogida de envases vacíos agrarios (SIGFITO) ha hecho públicos los nombres de las empresas premiadas en la tercera edición de los Premios 'SIGFITO', que reconocen a los puntos de recogida que más envases reciclan en cada una de las provincias de Castilla León, durante el periodo agrícola (de julio de 2011 a junio de 2012). Las empresas premiadas que más colaboran con el medio ambiente son: Agroquímica Sexmero,

C.B. (Ávila), Agrobureba, Sociedad Cooperativa (Burgos), Jescampo Agri S.L. (León), Cooperativa Agrícola Regional (Palencia), Agri-2000 Besan S.L. (Salamanca), Aboteca, S.L. (Segovia), Joven Agricultura Soriana, S.L. (Soria), Agritec Medina, S.L. (Valladolid) y Nutrición TEO CALPORC Sociedad Cooperativa (Zamora).

Todos estos puntos han logrado recoger cerca de 26.700 kilos de envases, que serán reciclados en diferentes materiales plásticos de uso

industrial, como son tuberías para el riego, conos de carretera etc...

Los premios SIGFITO son una iniciativa que reconoce el esfuerzo que realizan los puntos de recogida en la conservación del medio ambiente. El punto, que colabora gratuita y voluntariamente con el sistema, recoge los envases de los agricultores para su posterior reciclado, evitando así sanciones como consecuencia de una mala gestión (quema o abandono de los envases).

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL MIÉRCOLES 14 DE AGOSTO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas
Selecto	1,51	0,03	1,54	256
Normal	1,50	0,03	1,53	255
Graso +120 Kgs	1,57	0,02	1,59	265
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,33	0,00	2,33	388
Cerdas desvieje extra	0,84	0,03	0,87	145
Cerda desvieje primera	0,76	0,03	0,79	131
Tipo Canal II	1,87	0,05	1,92	319
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia)	48,00	2,00	50,00	8319
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	44,00	2,00	46,00	7654
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	38,00	0,00	38,00	6323
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	32,00	0,00	32,00	5324
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	35,00	0,00	35,00	5824

COMENTARIO: El cebo continua a alza, no hay cerdos, la demanda interna continua al alza, esto unido a las exportaciones, y la realidad es que no hay cerdos suficientes para cubrir las necesidades de los mercados, los animales salen con poco peso debido a la necesidad de entregar animales a matadero, todo esto arrastra a las las cerdas. Los lechones con arrastrados por los altos precios del cebo suben sus cotizaciones. Los cochinillos en un final de mes con poca demanda repiten sus precios.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,00	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,00	3,95	657
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda-O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,47	0,00	4,47	744
Terneras pienso primera	4,28	0,00	4,28	712
Terneras pienso segunda	4,08	0,00	4,08	679
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,6	0,00	2,60	433

COMENTARIO: Repetición para el ganado vacuno, no es que la demanda interna sea buena sino que la exportación esta sujetando el precio del vacuno

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)

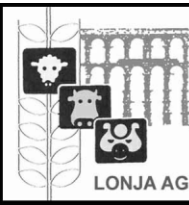
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,37	-0,1	6,27	1040,82
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,05	-0,10	5,95	990
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,15	-0,10	5,05	840
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,95	-0,05	3,90	649
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,15	0,00	3,15	524
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,05	0,00	3,05	507
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,85	0,00	2,85	474
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,55	0,00	2,55	424
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

COMENTARIO: La escasa demanda de cordero por parte de industriales para hostelería y carnicería en este final de mes hace que el precios de los lechales bajen sus cotizaciones en castilla y león, donde se sacrifica el 90% de este tipo de ganado, para el resto de categorías repiten los precios ya que la demanda esta algo más animada.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	155	2,50	157,50	26,21
Trigo pienso 72 kg/Hl.	164	2,00	166,00	27,62
Centeno	142	2,50	144,50	24,04

COMENTARIO: Situación inesperada la de esta semana, los bajos precios que se reflejaban en lonja parece ser que luego que no se cumplan a la hora de entregar los productos, por lo tanto reajustes al alza en los precios, tambien influenciado por las subidas en los mercados exteriores, para semanas venideras habra que esperar a ver como evolucionan los mercados, ya que no son muchas las operaciones que se efectúan.



Consulte los históricos de precios

Nueva página web

www.lonjadesegovia.com

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS

> www.ruralvia.com





SUCESOS

Los vándalos se ensañan con la zona visitable de la muralla de León ■ Con todos los paneles del entarimado arrancados apareció ayer el tramo visitable de la muralla de León que hace tan sólo 20 días reparaba y limpiaba la Brigada de Patrimonio. «La desconsideración de unos pocos hace pagar al resto que la ciudad se deteriore y tenga una imagen lamentable que ensombrece su valioso patrimonio», señalaron desde el consistorio.



Una persona dependiente espera en el pasillo de una residencia. / VÍCTOR BALLESTEROS

El PSOE culpa a Junta y Gobierno de dejar a casi 5.000 dependientes sin prestación y destruir 1.450 empleos

La portavoz socialista de Familia, Marta Olmedo, denuncia los «cruels y profundos» cambios llevados a cabo en Dependencia y la reducción presupuestaria de 58 millones

ICAL / VALLADOLID

El PSOE acusó ayer a Junta y Gobierno de «expulsar» a 4.954 personas del Sistema de Dependencia fruto de los «cruels y profundos» cambios llevados a cabo por el Gobierno hace un año y que el Ejecutivo autonómico «endureció» posteriormente. Estas críticas chocan frontalmente con la valoración obtenida por Castilla y León en el último dictamen del Observatorio de la Dependencia que se presentó el pasado mes de julio y en el que la Comunidad volvió a ser, de lejos, la que mejor nota obtuvo con un 9,6, cuatro décimas más que en el ejercicio de 2012.

Para Marta Olmedo, portavoz de Familia en la Ejecutiva regional del PSOE, el sistema de atención a la dependencia ha sido «atacado sin compasión» y se le ha causado «heridas graves» y duras consecuencias a las familias de Castilla y León. Un sistema, continuó, con menos recursos y peores prestaciones. De este modo, explicó que hace un año, antes de que se efectua-

ran las citadas modificaciones por parte del Gobierno, había en la Comunidad 67.886 beneficiarios de la Ley de la Dependencia con derecho a prestación, mientras que a fecha de 31 de julio hay 62.932, es decir, 4.954 beneficiarios menos. Lo habitual, aseguró, era que se incorporaran al año al sistema 12.000 personas, mientras que en lo que va de 2013 ya hay 2.175 menos.

«Con estos datos el discurso optimista de la consejera de Familia cada vez es más negativo», sostuvo, y acusó a Milagros Marcos de querer convencer a la ciudadanía de que Castilla y León es «ajena» a los recortes en esta materia cuando no es la realidad.

No es la realidad, según argumentó la socialista, porque la financiación ha descendido en 58

millones y, por lo tanto, «no se puede ofrecer la misma calidad y los mismos servicios». Además, calculó que por cada millón de euros menos se destruyen 25 puestos de trabajo, lo que supone un total de 1.450 empleos perdidos en el sector. «Menos servicios, menos plazas públicas, menos intensidad y peores prestaciones», señaló.

Además, recordó que la Junta

justificó los recortes en la profesionalización del sistema en detrimento de los cuidados familiares, donde han perdido las ayudas 845 personas en el último año. También, indicó que esta pérdida de ayudas ha hecho que muchas familias hagan uso de otros servicios como el de ayuda en el domicilio, que ha crecido en 294 usuarios, si bien hay 583 personas atendidas menos en residencias y 360 en centros de día. Al tiempo, aseguró que cada vez es «más difícil» acceder a una plaza en residencias públicas para que las familias hagan el esfuerzo económico en las privadas.

Olmedo estuvo acompañada en su comparecencia del portavoz socialista de Familia en las Cortes, Jorge Félix Alonso, que acusó a la Junta de apostar por que las familias sean las que tengan que hacer la aportación económica para que sus familiares sean atendidos. Por eso, los socialistas defenderán en las Cortes una Proposición no de Ley mediante la cual, tras criticar el «cheque servicio» que da la Junta, para que cada familia elija el centro privado en el que quiere que se atienda a su familiar y costee parte de su precio con ese cheque.

Una fórmula, denunció Alonso, que hace que las familias tengan que desembolsar más fondos y que no son plazas concertadas por lo que no cuentan con la inspección de la Junta. De ahí que en esa Proposición no de Ley se solicite a la Junta que haga un control de los precios de que tienen que abonar las personas beneficiarias de esta prestación a los centros residenciales o de día, así como por los servicios que contraten.

Un sistema de sobresaliente

SPC / VALLADOLID

Las críticas del PSOE chocan con la última valoración otorgada a la Comunidad por el Observatorio de la Dependencia y que le otorga un 9,6 en la aplicación de esta ley. La autonomía volvió a ser la mejor en este apartado que ahora se critica desde filas socialistas.

Según los datos presentados en julio por la Asociación de Directores y Gerentes de los Servi-

cios Sociales, Castilla y León es un oasis, al que sólo se acerca el País Vasco, que alcanza una nota de 8,3, frente a una media general de suspenso (4,38 puntos).

Castilla y León es la autonomía con menos porcentaje de personas con derechos pendientes de prestaciones o de servicios, sólo el 2,3 por ciento frente al 51,8 por ciento de Canarias, en el otro extremo. También es la única que

ha desarrollado un modelo de seguimiento y una de las tres que ofrece información en tiempo real. Además, es la segunda comunidad con más personas beneficiarias sobre el total de la población (2,44 por ciento; la cuarta que más dinero aporta por habitante y año (148,64 euros); la quinta con más solicitudes (4,07 por ciento) y la sexta con más dictámenes (3,88 por ciento).



'Cir&co' se promociona en Madrid

El Festival Internacional de Circo de Castilla y León, 'Cir&co', que tendrá lugar entre el 12 y el 15 de septiembre en Ávila, se promocionó ayer en la madrileña estación de Chamartín, ya que Renfe es uno de los colaboradores. Gracias a una oferta de esta empresa, los turistas podrán comprar con descuento los billetes desde Madrid, Valladolid, Salamanca, Palencia o León hacia Ávila, con precios entre los 10 y los 24 euros en trayectos de ida y vuelta. / FOTO: ICAL

► AUTOMOCIÓN

Renault prevé aumentar sus ventas un 8,4% para vender 90.000 vehículos

ICAL / VALLADOLID

El director Regional Comercial de Renault España, Francisco Montejo, pronosticó que la marca cerrará el año a nivel nacional con 90.000 coches vendidos, frente a los 83.000 de 2012, lo que supondría un aumento del 8,4 por ciento. Una cifra «muy buena» teniendo en cuenta «que el mercado es de 700.000», dijo durante la presentación del stand de la marca en la 79ª Feria de Muestras de Valladolid. Montejo argumentó que en gran parte, esto se debe al incremento de ventas de la gama Dacia.

Montejo también concretó que el Plan PIVE ayudó a aumentar un diez por ciento las ventas a particulares hasta agosto. Estas cifras positivas son las primeras «desde hace seis años», ya que en los últimos cursos se habían registrado caídas del mercado «en torno al 50 por ciento». Montejo aseguró que este dato es muy positivo tanto para las marcas como para el país y las empresas locales de venta y reparación.

Pese a los datos positivos de adquisiciones de particulares, las ventas globales registraron una bajada del cinco por ciento en la Comunidad. El descenso aquí es superior al registrado en España, donde se acumuló una bajada del dos por ciento.

► POLÍTICA

País Vasco se muestra a favor de incorporar Treviño a Álava

VASCOPRESS/ICAL

El Consejo del Gobierno Vasco se ha mostrado a favor a la segregación de los municipios del Condado de Treviño y la Puebla de Arganzón de la provincia de Burgos y su incorporación a Álava. Según el acuerdo aprobado ayer por el ejecutivo, «los habitantes de ambas localidades han manifestado a lo largo de su historia su deseo de formar parte del Territorio Histórico de Álava y no puede privarse a la ciudadanía de tal derecho que libremente ha expresado y que ha ido en aumento».

El Gobierno vasco considera que Castilla y León no puede vetar «por su sola voluntad todo el proceso». Por todo ello, el Ejecutivo del País Vasco ha mostrado su criterio favorable a que una delegación del Parlamento de dicha autonomía acuda a las Cortes Generales a defender estas iniciativas legislativas.

La Seminci promueve una encuesta para elegir la mejor película de los últimos 60 años

La iniciativa forma parte de los actos para celebrar el sexagésimo aniversario de la aparición del modelo 4/4 de la marca Renault

ICAL / VALLADOLID

La Semana Internacional de Cine (Seminci) y Renault España organizarán una encuesta pública, a partir de la próxima semana, para elegir la mejor película española de los últimos 60 años. La actividad coincide con el aniversario de la llegada del grupo automovilístico a la ciudad de Valladolid y la salida al mercado del modelo 4/4 hace seis décadas.

La encuesta se pondrá en marcha el próximo martes 3 de septiembre a las 10 horas a través de la página web del festival (www.seminci.es). Todas las personas que deseen participar podrán elegir un título entre los 100 largometrajes propuestos. Los votantes tendrán también la opción de elegir una película que no esté en esta lista e incluir su título en el apartado comentarios de la encuesta.

Entre los participantes se sortearán tres abonos completos para acudir a las proyecciones de la Sección Oficial del festival Seminci y, asimismo está, previsto realizar una encuesta similar entre periodistas y críticos de cine españoles. El resultado del sondeo se dará a conocer el próximo 10 de octubre, en el acto de presentación de la 58 edición del certamen que tendrá lugar en el salón de actos de las instalaciones de la firma Renault en Madrid. En dicha presentación también se anunciarán una serie de iniciativas previstas para la celebración del 60 aniversario durante el festival.

Por otra parte el día 25 de octubre, víspera de la clausura de la 58 edición de Seminci, se celebrará el 'Día Renault'. El acto central, que



El popular "4/4", frente a las instalaciones de Renault. / ICAL

se desarrollará en el Teatro Zorrilla, consistirá en la entrega de un trofeo conmemorativo a un representante de la película más votada como la mejor de los últimos 60 años. El público asistente podrá

disfrutar de la proyección de la misma, así como del documental '60 años de coches, historias y personas', realizado con motivo del aniversario de la presencia de la marca del rombo en Valladolid.

BREVES

SANIDAD

El gasto farmacéutico sube un 23% en la Comunidad respecto a julio del año pasado

■ El gasto en farmacia se situó en la Comunidad en julio en 46,17 millones de euros, con un aumento del 23 por ciento respecto al mismo mes de 2012, el primero en que entraron en vigor las nuevas medidas de control. No obstante, según datos difundidos ayer por Sanidad, el gasto farmacéutico entre agosto de 2012 y julio de 2013 alcanzó los 513,72 millones, con una merma del 17,9 por ciento respecto a los 12 meses anteriores.

ECONOMÍA

El Gobierno ratifica el 1,27% de déficit y lo fija en el 1% para todos en 2014

■ El Consejo de Ministros ratificó ayer los objetivos de estabilidad presupuestaria y de deuda pública de cada autonomía de régimen común para 2013, que se sitúa para Castilla y León en el 1,27 por ciento de su PIB. Además, dio luz verde a otro acuerdo en el que se hace lo propio para 2014-2016, con un reparto esta vez homogéneo para todos. En este sentido, para 2014, el límite se fija en el uno por ciento.

SUCESOS

Dos detenidos por ocultar casi 6 kilos de hachís en la tapicería del coche

■ La Guardia Civil de Ávila detuvo a A.L., de 28 años, y F.S., de 33 años, ambos naturales de Marruecos y vecinos de El Ejido (Almería), por llevar 5,7 kilos de hachís ocultos tras la tapicería del maletero del vehículo que conducían por la AP-6. Los dos implicados están detenidos por un supuesto delito de tráfico de drogas.

Un estatuto accesible y fácil para que todo el mundo lo entienda

De los primeros. Castilla y León es la segunda Comunidad, tras Aragón, que adapta su principal norma a 'lectura fácil'

PABLO ÁLVAREZ (SPC) / VALLADOLID
No es lo mismo leer: «Los ciudadanos oriundos o procedentes de Castilla y León que residen en otras Comunidades Autónomas de España o fuera del territorio nacional así como sus asociaciones y centros sociales, tendrán el reconocimiento de su origen o procedencia y el derecho a colaborar y compartir la vida social y cultural de Castilla y León» que: «Los castellanos y leoneses son los españoles que viven en los municipios de Castilla y León». En esencia quieren decir lo mismo, pero la primera frase contiene un lenguaje más farragoso que la segunda. Ambas están sacadas del mismo artículo del Estatuto de Autonomía de la Comunidad. La diferencia es que la primera está extraída del texto legal y la segunda de la adaptación en lectura fácil.

Las exigencias de un escrito que tiene carácter normativo y legal muchas veces requiere de la utilización de términos rebuscados y recursos gramaticales complejos para decir exactamente lo que se quiere decir, sin margen a dudas en su interpretación para no dar pie a errores. Esto complica sobremanera su comprensión para el público común, que huye espantado de farragosos párrafos.

Con motivo del treinta aniversario del Estatuto de Autonomía, las presidenta de las Cortes de Castilla y León, Josefa García Cirac, recogió el guante que le lanzaron dos personas con discapacidad que la entrevistaron en un taller de radio para adaptar la que es considerada como la principal ley de la Comunidad y hacerla accesible a todo el mundo. Cuatro meses después, el texto estaba adaptado y publicado tras un intenso trabajo realizado desde Feaps, ONCE y técnicos del propio parlamento regional.

De este modo, el estatuto castellano y leonés se convirtió en el segundo, tras el de Aragón, en tener su versión adaptada a lectura fácil. «Ha sido un trabajo complicado pues apenas disponíamos de referencias anteriores para realizar la adaptación con textos de este tipo», reconoce la responsable de comunicación de la Federación de Entidades de Familias de Personas con Discapacidad Intelectual (Feaps), Eva Martínez.

Después de las primeras adaptaciones realizadas por un técnico de las Cortes y la propia responsable de comunicación de Feaps, el texto se testó con personas con discapacidad para comprobar que entendían bien lo que quería decir cada artículo e incorporar los cambios necesarios.



La presidenta de las Cortes, Josefa García, con dos personas que colaboraron en la adaptación del Estatuto a lectura fácil / ICAI

En total, participaron 80 personas de todas las edades y con distintos tipos de discapacidad. «Para ellos es muy importante que se cuente con su opinión», relata Martínez. «Hacerles partícipes de su elaboración fue un aliciente y se sentían orgullosos el día de la presentación», añade.

Esa falta de antecedentes en la adaptación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León a lectura fácil obligó a buscar fórmulas entre lo ideal de este método de escritura y el respeto a un texto de

presidente, la moción de confianza, o disposiciones adicionales, por poner unos ejemplos.

También surgieron dudas en el formato, si se realizaba a texto corrido con las correspondientes explicaciones o se respetaba el articulado. «En el estatuto para escolares que editó las Cortes anteriormente sólo se metieron los títulos y luego se desarrollaron las ideas generales pero creímos que para un adulto también era conveniente que supiera que tiene sus propios artículos, como la constitución y otras leyes, por lo que decidimos mantener el formato», apunta la responsable de comunicación de Feaps.

Además de contar con las citadas explicaciones al margen, el documento se completa con un glosario, en sus últimas páginas, donde se explican los conceptos más complicados y diversos pictogramas para facilitar la comprensión de los conceptos más complejos.

LA PORTADA. La portada se ilustra con un óleo titulado 'Campos de Castilla', obra del salmantino José María Madruga Martín, quien explicó que la pintura refleja la variedad de «colores» de la Comunidad. «Ocres, rojos, verdes, negros... del trigo, la hierba, la tierra o los senderos», matizó el pintor aficionado, quien ha donado su obra a las Cortes, en la persona de su presidenta, Josefa García Cirac, que lo tiene colocado en el despacho, frente a su escritorio.

El camino que se puede ver en la pintura existe en la realidad y es el que va de Morille a Peñaranda (Salamanca), tal y como dijo el artista, muy orgulloso de que su trabajo haya sido elegido para ilustrar el Estatuto en su versión accesible.

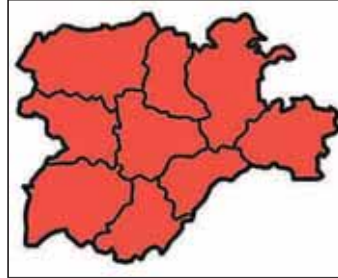
La portada es obra de un artista salmantino con discapacidad que ha donado su cuadro a las Cortes

estas características. «Teníamos que buscar el término medio entre lo que pueden entender y lo que realmente es», explica Eva Martínez.

El empleo de terminología abstracta en el texto legal requería de explicaciones adicionales. Conceptos como 'consejeros', 'hacienda', 'solidaridad' o 'lealtad' aparecen definidos en los márgenes para ayudar a su comprensión. Pero hay apartados que resultaron especialmente complejos, como el momento de explicar como es el proceso de cese de un

LAS DEFINICIONES DEL ESTATUTO

► **Estatuto.** Un estatuto es un conjunto de reglas y normas. El Estatuto es la ley más importante en una comunidad autónoma.



► **Competencias.** Las competencias son las responsabilidades y los trabajos que tiene que hacer una organización o una persona. Por ejemplo, las competencias de los ayuntamientos son limpiar la ciudad, cuidar los parques, recoger la basura...

► **Solidaridad.** La solidaridad es la capacidad de las personas o de las organizaciones para ayudar y apoyar a otros cuando es necesario. Por ejemplo, pedimos solidaridad con un país cuando hay un terremoto o con las personas que están enfermas para atenderles mejor.

► **Infraestructuras.** Las infraestructuras son el conjunto de edificios, carreteras y servicios que necesitan los ciudadanos para tener una buena vida. Los res-



ponsables de ellas son los gobiernos. Ejemplos de infraestructuras: hospitales, escuelas, carreteras, vías, aeropuertos.

► **Recursos públicos.** Los recursos públicos son las personas, el dinero y las herramientas que se necesitan para atender a los ciudadanos. Por ejemplo, son recursos públicos los hospitales y todo lo que allí hay: quirófanos, aparatos para hacer radiografías, medicamentos para los enfermos...

► **Deuda pública.** La deuda pública es una forma de que los países y las comunidades consigan dinero.

► **Crédito.** El crédito es el dinero que el banco deja a los ciudadanos o a las empresas cuando lo necesitan. Este dinero siempre hay que devolverlo.

► **Bocyl.** Es el Boletín Oficial de Castilla y León. Es un tipo de periódico donde se publican todas las leyes y normas de la comunidad para que los ciudadanos estén informados.



► **Municipio.** Es un territorio y la población vive allí. Cada municipio tiene su ayuntamiento. Los pueblos, las aldeas y las ciudades son municipios.

► **Instituciones financieras.** Son el conjunto de bancos y cajas de ahorro. Se dedican a conseguir dinero (a través de los ahorros de personas) y, luego, a dar a quien lo necesita (con préstamos).

► **Representantes públicos.**

Los representantes públicos son las personas que elegimos en las elecciones. Por ejemplo, el presidente del Gobierno, el presidente de la Junta, los alcaldes...

► **Comunidad autónoma.**

Es una parte de España. Todas las comunidades tienen sus leyes y sus gobiernos.

► **Servicios públicos.**

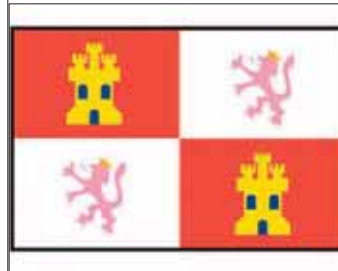
El gobierno ayuda a las personas con los servicios públicos. Un hospital y una escuela son ejemplos de servicios públicos.

► **Instituciones.**

Las instituciones sirven para que el gobierno funcione mejor. También se llaman organismos.

► **Las Cortes.**

Las Cortes de Castilla y León representan a todos los ciudadanos. Están formadas por procuradores que los elegimos los ciudadanos en las elecciones.



► **Mesa de las Cortes.**

La Mesa de las Cortes está formada por la presidencia de las Cortes y cuatro personas más. Este grupo de personas organiza las Cortes.

► **Diputación permanente.**

La Diputación Permanente está formada por la Presidencia de las Cortes, los miembros de la Mesa y otros procuradores. Este grupo de personas organiza las Cortes en vacaciones y cuando termina la legislatura.

► **Presupuesto.**

El presupuesto es el dinero que tiene una empresa o una institución para hacer su trabajo.

► **Legislatura.**

La legislatura es el periodo de tiempo que gobierna el presidente y su equipo. Suele ser de cuatro años.

► **Consejeros.**

Los consejeros trabajan con el presidente de la Junta de Castilla y León. Son los responsables de gobernar, con él la Comunidad Autónoma. Un consejero es el responsable de una Consejería.



EL DETALLE

La Guardia Civil y la Policía protestan en la Verja por la «crítica tensión» que soportan ■ Delegados del Sindicato Unificado de Policía (SUP) y de la Asociación Unificada de Guardias Civiles (AUGC) se concentraron ayer en las inmediaciones de la frontera de Gibraltar para expresar su rechazo a los últimos acontecimientos acaecidos en la Verja donde «la tensión se mantiene en niveles críticos». Así, denunciaron lo «inquietante» que les resulta que quienes trabajan «como profesionales de la seguridad pública, nos convirtamos en el objetivo de un problema que no deberíamos protagonizar».

CONFLICTO DIPLOMÁTICO

LA CRISIS CON LA 'ROCA' SE AGUDIZA



Soraya Sáenz de Santamaría y Miguel Arias Cañete, durante la rueda de prensa celebrada después del Consejo de Ministros. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

«Never, never»

Un taxista y una empresaria fueron elegidos por la BBC para pulsar la opinión de los *llanitos* respecto al actual conflicto con España y sus palabras no dejan lugar a dudas. Igual que el 98,4 por ciento de la población del Peñón en el referéndum de 2002 respondió *No* a la pregunta *¿Aprueba el principio de que el Reino Unido y España comparten la soberanía de Gibraltar?*, ambos utilizan la palabra *never* cuando se les cuestiona sobre la posibilidad de convertirse en españoles en algún momento de su vida.

En todo caso, el transportista muestra «orgullo» por ser «primero británico y luego gibraltareño», y la empresaria dice con un poco de sorna: «¿Cómo puede explicar uno que, mirando el mapa de España, haya un punto que es el Reino Unido?».

El Gobierno multará las gasolineras flotantes a partir del próximo enero

Soraya Sáenz de Santamaría insiste en que la Comisión Europea también debería investigar el fraude fiscal en Gibraltar, además del delito que puede suponer crear un arrecife artificial

• Bruselas confirma que estudiará la denuncia del Gobierno español para determinar si los rellenos para ampliar la colonia violan la legislación medioambiental comunitaria.

AGENCIAS / MADRID

Las tensiones en Gibraltar, lejos de aplacarse con el final del verano, parecen ir a más. El Gobierno no está dispuesto a ceder un ápice y ayer introdujo una serie de modificaciones en el régimen sancionador de la Ley de Patrimonio Na-

tural y Biodiversidad para tipificar como infracción el *bunkering*, mediante el fondeo permanente de buques-tanque (gasolineras flotantes permanentes) o los vertidos de materiales para rellenos no permitidos.

El ministro de Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, explicó tras el Consejo de Ministros que el objetivo de esta iniciativa es el de «colmar una laguna legal» en las zonas de especial conservación, donde se prohibían determinadas prácticas, pero no había una tipificación sancionadora. En este sentido, recordó que, a partir de esta reforma, habrá un instrumen-

to jurídico por el que se tipificarán estas prácticas como «muy graves» en caso de que los daños superen los 100.000 euros, y «graves» en el resto de los casos. «Se cierra el círculo de poder aplicar procedimientos administrativos de sanción», señaló el gaditano, para añadir que comenzarán en enero.

Asimismo, matizó que esta propuesta afecta a «todas las zonas» de especial conservación en España, y no únicamente al área del Estrecho, de manera que «no se discrimine positiva o negativamente» ningún espacio.

Por su parte, la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de

Santamaría, insistió en que la Comisión Europea tiene que investigar la situación fiscal de Gibraltar y el blanqueo de capitales, que se ha incrementado en los últimos años. Desde su punto de vista, son actividades ilícitas que deben analizarse y defendió la actuación de las autoridades españolas.

Así, recalcó que entre 2010 y 2013 el contrabando se ha incrementado un 213 por ciento, y aseguró que en las últimas semanas se han incautado casi 70.000 cajetillas de trabajo en los controles en la Verja. «Pone de manifiesto que es una tarea que tenemos que hacer», apostilló.

Por otro lado, la Comisión Europea confirmó ayer que también investigará la segunda denuncia remitida por el Gobierno para determinar si los rellenos de las autoridades de la *Roca* para ampliar la colonia violan la legislación medioambiental comunitaria como sostiene Madrid.

«Bruselas puede confirmar que recibimos de las autoridades españolas una segunda queja sobre Sandy Bay en los territorios de Gibraltar», confirmó rotundo el portavoz del Ejecutivo comunitario, Olivier Bailly.

«El Ejecutivo cree que hay una violación de la legislación de la UE en la construcción del rompeolas», explicó el portavoz. «Hemos recibido esta queja, vamos a tramitarla y a examinarla para ver si hay una violación potencial de la legislación comunitaria por las autoridades gibraltareñas», precisó.

La Comisión ya se ha comprometido a investigar, además, si los 70 bloques de hormigón lanzados por las autoridades gibraltareñas en la Bahía de Algeciras para crear un arrecife artificial cumplen o no con las leyes de los Veintisiete.

PICARDO SE CRECE

E.P. / LONDRES

Ante los problemas en la colonia británica de Gibraltar, su ministro Principal, Fabian Picardo, no dudó en volar a la metrópoli en busca del apoyo del primer ministro británico, David Cameron, y la confirmación de la hoja de ruta a seguir. Así, Cameron sentenció que «siempre defenderá» al Peñón y los intereses de los gibraltareños, tras la reunión que mantuvieron. Tras el encuentro, el *premier* afirmó que la

situación de Gibraltar es algo que importa «profundamente» al Reino Unido. Por su parte, Picardo resaltó que la *Roca* sabe que Cameron es «un amigo». A la reunión también asistió el ministro de Exteriores británico, William Hague.

Un portavoz de Downing Street detalló que, en la cita, el inglés reafirmó los vínculos «fuertes e históricos» que unen a Londres y Gibraltar. «Han discutido los retrasos inaceptables en la frontera con España y se mostraron de acuerdo

en que están dañando a la población y las economías de Gibraltar y Madrid», indicó.

Por su parte, un eufórico Picardo aseguró: «Me ha repetido directamente que trabajará codo con codo con nosotros en este difícil momento». Y añadió que tanto él como Cameron coincidieron en señalar «la necesidad de contrarrestar la continua escalada por parte de España». Como se ve, la cita no ha servido, ni por asomo, para calmar los ánimos.



El ministro principal del Peñón, junto al 'premier' británico, David Cameron. / EFE



ANDALUCÍA

Lanzas recibió sobres en 'B' como pago por el ERE del Hotel Cervantes ■ La jueza Mercedes Alaya, que instruye el caso de los ERE fraudulentos tramitados por la Junta de Andalucía, considera que el exsindicalista Juan Lanzas, en prisión por este caso, recibió sobres con pagos en B tras «comprometerse» con dos hijos del empresario José María Ruiz-Mateos, a que la Administración financiase las prejubilaciones de un ERE en el Hotel Cervantes.

CATALUÑA

La Policía concluye que el PSC pagó a Método 3 para grabar a Camacho

■ El PSC aseguró ayer que no encargó la grabación del almuerzo en Barcelona de la líder del PP catalán, Alicia Sánchez-Camacho, y la exnovia de Jordi Pujol Ferrusola María Victoria Álvarez, después de que un medio de comunicación publicara que el informe de la Policía concluyera que la formación lo había hecho.



LA VUELTA AL 'COLE' DE LA BANDA DE GORDILLO

Unos 200 miembros del sindicato SAT asaltan un hipermercado para apropiarse de material escolar que repartirán en los próximos días entre familias de escasos recursos económicos

E. PRESS / SEVILLA-MADRID

Y al fin llegó la canción del verano. *Horror en el supermercado, terror en el ultramarino...* Por segundo año consecutivo, el Sindicato Andaluz de Trabajadores (SAT) plagió a La década prodigiosa y se llevó unos 10 carros de la compra con material escolar de una gran superficie de Sevilla, en concreto, un hipermercado de Carrefour, en Dos Hermanas. La acción, liderada por su secretario general, Diego Cañamero, no contó en esta ocasión, al contrario que las acciones realizadas por esta organización el pasado verano, con la participación del singular Juan Manuel Sánchez Gordillo, que ya recibió un *toque* de la Justicia.

Alrededor de 200 personas protagonizaron esta protesta, con la que lograron llevarse lápices, gomas de borrar, rotuladores, cuadernos y mochilas, entre otros artículos, que entregarán a familias necesitadas del entorno.

La entrada al hipermercado fue organizada por unas 30 personas en parejas de dos, que fueron cogiendo la mercancía por un valor aproximado de 2.000 euros. Según precisaron los testigos, la Policía llegó hasta el lugar cuando los asaltantes se marchaban, por lo que no se produjeron detenciones.

El secretario general del SAT tuvo ocasión de negociar con el gerente del hipermercado una posible donación de este material para evitar así que interpongan una denuncia en su contra, si bien «está a la espera de saber si finalmente denunciarán o no», subrayaron desde el grupo.

Con esta acción, la organiza-



Agrupados en parejas de dos, el 'asalto' se produjo tras negarse el gerente de Carrefour a 'donar' 2.000 euros en artículos.

ción de trabajadores pretende llamar la atención sobre la situación de los dos millones de andaluces en situación de pobreza y las 400.000 familias que «no reciben ningún tipo de ayuda ni prestación» y que tienen todos sus miembros en paro.

Cabe recordar que ya el pasado verano este grupo protagonizó varias acciones sorpresa entrando en hipermercados para cargar carros con alimentos y artículos de primera necesidad con la idea de entregarlos a ONG. Mañana, la formación se reunirá a nivel nacional para decidir un calendario de movilizaciones de cara al nuevo curso.

La delegada del Gobierno en Andalucía, Carmen Crespo, tildó esta acción como «demagogia de-

lictiva», ya que aseguró que no solo «daña» a Andalucía, sino que «lo que consigue es trasladar una imagen tercermundista».

La *popular* afirmó también que la Policía Nacional está procediendo a la identificación de los culpables del asalto con el objetivo de

detenerlos y que pasen después a disposición judicial. También desde Interior se aseguró que se va a trabajar en poner nombre y apellidos a cada uno de los implicados en el asalto para que rindan cuentas ante la Justicia.

Cañamero, por su parte, criticó que el Ejecutivo intente «tapar su ineficacia» intentando identificar para detener a los sindicalistas y «no ofreciendo soluciones» ante la crisis. Así, aseguró que la cartera que dirige Jorge Fernández Díaz debería buscar remedio a otros problemas más graves, y se mostró «muy tranquilo». «Esto no es nuevo, nuestra actuación ha sido pacífica y no tenemos nada que ocultar», subrayó el líder del SAT. El *Atí-la del sur* ha vuelto...

El Gobierno ve la acción como «**demagogia delictiva**» y llevará ante la **Justicia** a los **ladrones**

La juez archiva el caso de las dietas de Caja Navarra tras la exculpación de Barcina

E. PRESS / PAMPLONA

La titular del Juzgado de Instrucción número 3 de Pamplona archivó ayer el caso del cobro de dietas de Caja Navarra tras la decisión adoptada el pasado mes de julio por el Tribunal Supremo, según informaron fuentes judiciales, y que afectaba al expresidente del Gobierno de Navarra Miguel Sanz; al actual alcalde de Pamplona, Enrique Maya; al exconsejero de Economía y Hacienda

del Ejecutivo foral Álvaro Miranda, y al antiguo jefe de Caja Navarra, Enrique Goñi.

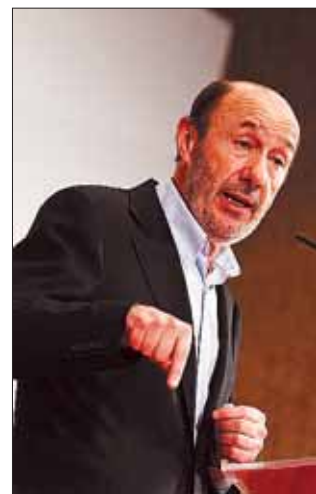
La magistrada remitió al alto tribunal esta causa para que se pronunciara sobre la actuación de la presidenta del Gobierno foral, Yolanda Barcina, dado su carácter aforado. El pasado 24 de julio el Supremo se pronunciaba con el archivo de la investigación a la jefa del Ejecutivo navarro. La decisión del Supremo puso fin a cinco

meses de investigación judicial, que desarrolló en Navarra la titular del Juzgado de Instrucción número 3 de Pamplona.

La togada, que inició la investigación a raíz de una denuncia de la asociación Kontuz, consideraba que los hechos podrían ser constitutivos de un delito de cohecho y pedía al alto tribunal que valorara la pertinencia de tomar declaración como imputada a Yolanda Barcina, presidenta del Gobierno

de Navarra, un cargo aforado que solo puede ser investigado por este organismo. Antes de enviar la causa al Supremo, la juez había imputado a Sanz, Maya; al exconsejero de Economía y Hacienda Álvaro Miranda, y a Goñi.

Según la juez, los cargos políticos integrantes de la Comisión Permanente de Caja Navarra cobraron dietas «carentes de justificación» en un órgano que no tenía «soporte estatuario».



Alfredo Pérez Rubalcaba.

► 'CASO BÁRCENAS'

El PSOE exige explicaciones por la destrucción de los discos duros del extesorero

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general de los socialistas, Alfredo Pérez Rubalcaba, se refirió ayer a la decisión del PP de borrar la información de los ordenadores utilizados por su extesorero Luis Bárcenas, una acción que calificó como «toda una tarjeta de visita» para un partido que, según recordó, quiere sacar adelante la Ley de Transparencia.

Según subrayó, el Gobierno está sufriendo un duro desgaste durante los últimos meses, pero no solo por la crisis económica sino también por «sus mentiras». «Destruir el disco duro de un ordenador es una curiosa forma de ser transparente negando información al juez», censuró después de que el magistrado descubriera que los dos ordenadores entregados por el PP no contenían información en sus discos duros.

Como respuesta a estas palabras, la vicepresidenta y portavoz del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, no quiso pronunciarse, acogiendo a que el asunto forma parte de un proceso judicial y se limitó, como en otras ocasiones, a la futura decisión de los togados.

Por su parte, los secretarios judiciales, encargados de custodiar los efectos del delito, consideraron «importante» que la Audiencia Nacional investigue qué persona fue la encargada de vigilar y entregar los ordenadores utilizados por el ex tesorero del grupo conservador en la sede de Génova y descubrir si el borrado de sus discos duros ha podido dar lugar a una destrucción de pruebas útiles para el análisis del caso.



PORTUGAL

Caos y desesperación en un incendio forestal en Satao ■

Cerca de 200 efectivos del cuerpo de Bomberos, junto con los habitantes de la ciudad portuguesa de Satao, trataron de sofocar ayer las llamas originadas en varias hectáreas de bosques, una labor que se vio dificultada por las altas temperaturas que vive el país.

LA CIFRA

12

Es el número de fallecidos que causó ayer un atentado en la provincia de Kunduz, en el norte de Afganistán, durante un servicio fúnebre en una mezquita, según informaron fuentes gubernamentales.



El dirigente francés tomará su decisión «en estrecho contacto con sus aliados» y hablará con el mandatario estadounidense, Barack Obama.

Hollande tiende la mano a EEUU

El presidente galo considera que su país podría participar en una acción militar contra Siria aunque el Reino Unido no figure en ella para que las atrocidades «no queden impunes»

• El primer ministro británico, David Cameron, asegura que no tiene que disculparse con Barack Obama ante la oposición de la Cámara de los Comunes a colaborar en la ofensiva.

REUTERS / PARÍS

El presidente galo, François Hollande, afirmó ayer que Francia podría participar en una eventual acción militar junto con las tropas de EEUU contra Siria aunque el Reino Unido no esté en ella. Además, defendió la necesidad de una respuesta «firme» contra el régimen sirio por la «masacre» de la semana pasada.

En una entrevista concedida a *Le Monde*, el mandatario del país vecino subrayó que «la matanza química no puede quedar impune», defendiendo que si no se alcanza un acuerdo en el Consejo de Seguridad de la ONU, «se formará una coalición» que «deberá ser lo más amplia posible». Dicha unión, determinó, «se apoyará en la Liga Árabe, que ha condenado el crimen y ha alertado a la comunidad internacional», por lo que contará con el apoyo de «todos los europeos».

Tras reconocer que «hay pocos Estados que tengan las capacidades para infligir una sanción a Da-

masco mediante los medios adecuados», aseguró que «Francia está entre ellos y está dispuesta». No obstante, tomará su decisión «en estrecho contacto con sus aliados», añadió, adelantando que hablará nuevamente con el presidente de EEUU, Barack Obama.

Preguntado por el revés sufrido por el primer ministro británico, David Cameron, después de que el Parlamento rechazara una acción militar en Siria, Hollande defendió que su patria podría intervenir aunque no esté el Reino Unido e hizo hincapié en que «cada Estado es soberano para participar o no en una operación».

Mientras, desde las Islas, el *premier* consideró que no tiene por

qué «disculparse» con el líder negro por la oposición de la Cámara de los Comunes: «Creo que el pueblo americano y el presidente Obama lo entenderán».

«No he hablado con él desde el debate y la votación, pero espero que charlemos en los próximos días. No creo que sea cuestión de tener que disculparse», consideró.

«La Cámara de los Comunes ha hablado y el Gobierno escuchará», sentenció. Asimismo, el conservador aseveró que está «determinado a hacer las cosas de forma diferente» a como se hizo en el pasado, en referencia a la guerra de Irak.

Por otra parte, el ministro de Exteriores alemán, Guido Westerwelle, afirmó que a su país no se le

ha pedido ni está barajando participar en un ataque militar en Siria, y solicitó a la comunidad internacional que alcance un consenso en el marco del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.

En una entrevista al diario *Neue Osnabrücker Zeitung*, el mandatario se remitió a la posición del Gobierno germano a la hora de exigir responsabilidades a los culpables del supuesto ataque químico de la semana pasada en Damasco. No obstante, insistió en mantener las opciones abiertas. «No se nos ha pedido y tampoco lo estamos barajando», declaró, al tiempo que recordó que «la Constitución y la jurisprudencia imponen límites estrictos al respecto».

UN CHISTE MALO

ANNE-BEATRICE (DPA) / DAMASCO

«Dios mío, no sé muy bien. ¿Debo atacar o no?», se pregunta Barack Obama. «Si tienes miedo empezamos de una vez», le responde el presidente sirio. No todos los sirios encuentran divertido el chiste publicado por un caricaturista local.

Y es que, sobre todo en Damasco y en los pueblos aledaños

a instalaciones militares, crece el miedo al anunciado *castigo*.

«El domingo tengo un examen pero no sé si debo estudiar, porque puede que nos ataquen», afirma una estudiante. La muchacha, de 25 años, que vive en uno de los barrios hasta ahora más seguros de la capital, sigue con nerviosismo el debate en el Parlamento británico sobre los

pros y contras a la intervención. «Juegan con nuestros nervios, es insoportable», apunta.

Por su parte, Hossan esta tranquilo. «No tengo miedo, ya que los atentados se concentrarán en las bases militares». «El golpe de EEUU no destruirá ni el uno por ciento de lo que Al Asad ya ha destruido, tengo plena confianza», asegura.

BREVES

COREA DEL NORTE

Pyongyang urge a Norteamérica y a Seúl a desistir de su «política hostil»

■ Corea del Norte instó ayer a Corea del Sur y a Estados Unidos a desistir de sus políticas hostiles, especialmente de sus ejercicios militares conjuntos, y a luchar por el diálogo, en el marco del actual acercamiento entre Pyongyang y Seúl.

ESTADOS UNIDOS

Washington identificó el cadáver de Bin Laden ocho horas después del asalto

■ El Gobierno de Estados Unidos identificó el cadáver del antiguo líder de la organización terrorista Al Qaeda Osama bin Laden ocho horas después del asalto ejecutado el 11 de mayo en la localidad de Abbotabad a través de pruebas de ADN, según informó ayer el diario *The Washington post*.



COLOMBIA

Santos ordena la «militarización» de Bogotá tras los disturbios

■ El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, ordenó ayer que sus negociadores abandonen la mesa de diálogo con los campesinos en Tunja, departamento de Boyacá, en el centro-este del país, y señaló que «he iniciado la militarización en Bogotá, tras lo graves disturbios ocurridos el jueves durante una marcha de apoyo al desempleo».

EGIPTO

El Gobierno de El Cairo usará «fuego real» para proteger todos sus edificios

■ El Ministerio del Interior de Egipto subrayó ayer estar preparado para proteger los edificios gubernamentales y religiosos, incluso con el uso de fuego real, de cara a las nuevas jornadas de manifestaciones convocadas por la organización islamista Hermanos Musulmanes.



EL DETALLE

La Seguridad Social registra un saldo positivo de 4.208 millones hasta junio ■ Las cuentas de la Seguridad Social arrojaron un saldo positivo de 4.208,53 millones de euros en el primer semestre, cifra un 77,1% superior a la del mismo período de 2012, según los datos de ejecución publicados ayer por el Ministerio de Empleo.

LA CIFRA

541,3

Son los millones de euros que los inversores extranjeros sacaron de España durante el pasado mes de junio, según la balanza de pagos que publicó ayer el Banco de España.



La ministra de Empleo saluda al líder de UGT y también paisano, Cándido Méndez, en la sede del sindicato en Madrid. / REUTERS

Báñez abordará la reforma de las pensiones con los agentes sociales

La ministra de Empleo se reunirá el próximo lunes con sindicatos y empresarios para tratar el desarrollo del factor de sostenibilidad de la jubilación tras analizar el informe de los 'sabios'

• La vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, asegura que el objetivo del Gabinete es conseguir el «consenso» en la puesta en marcha de esta medida.

EUROPA PRESS / MADRID

La ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, se reunirá el próximo lunes con sindicatos y empresarios para abordar el desarrollo del factor de sostenibilidad de las pensiones, según

anunció ayer la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, al término del Consejo de Ministros.

La política *popular* explicó que el Ministerio de Empleo está «ulmando» una propuesta que servirá de base para el diálogo con los agentes sociales, y que el objetivo del Ejecutivo es conseguir el «consenso político y social» en la puesta en marcha de esta medida.

Sáenz de Santamaría indicó también que Báñez informará el lunes «detalladamente» de los términos de la propuesta y, al ser preguntada por si se tendrá o no en

cuenta el informe que hicieron los expertos, la vicepresidenta se limitó a señalar que ese texto tiene un «peso importante». «Por eso ha sido reclamado por el Gobierno».

Por su parte, la titular de Empleo informó al Consejo de Ministros del procedimiento y calendario que se seguirá para la aprobación del mismo.

Tras el informe que se le encargó a los *sabios*, esta materia se abordó en el Pacto de Toledo, y ahora el Ejecutivo diseñará un proyecto de ley que tiene intención de enviar al Congreso.

El grupo que nombró el Gabi-

nete Central, compuesto por 12 miembros, emitió a principios de junio un texto sobre el factor de sostenibilidad de las pensiones en cumplimiento del encargo realizado, filtrándose algunas propuestas.

RECHAZO. Los sindicatos expresaron en su momento el rechazo a las sugerencias de los expertos y recordaron que en la reforma de las pensiones pactada en 2011 ya se tomaron iniciativas que garantizaban la sostenibilidad de las jubilaciones, entre ellas el aumento progresivo de la edad de retiro desde los 65 a los 67 años.

Los bancos españoles logran ganar un 67% más hasta junio

EUROPA PRESS / MADRID

Los bancos españoles han obtenido un resultado atribuido de 5.310 millones en el primer semestre de 2013, un 67% más que la cantidad registrada el mismo período del ejercicio 2012, según los estados financieros de las entidades bancarias publicados ayer por la Asociación Española de la Banca (AEB).

Este resultado, que representa

una rentabilidad de un 0,44% de los activos totales medios (ATM), es «mejor» que el alcanzado en semestres precedentes, «pero se sitúa por debajo de los niveles de beneficios habituales en ejercicios anteriores», según afirmó la AEB.

La institución que dirige Miguel Martín recordó que 2012 fue un año singular por la aplicación de los dos Reales Decretos-leyes de

saneamiento extraordinario del sector, que motivaron un esfuerzo en dotaciones «fuera de lo común» y «distorsionan» la comparación interanual del resultado atribuido de ambos ejercicios. Aun así, el volumen de provisiones y dotaciones constituidas en 2013, representa el 1,02% de los ATM y es todavía muy superior al nivel medio alcanzado en el quinquenio 2007-2011.



Miguel Martín, director de la AEB.

BREVES

CONSEJO DE MINISTROS

El estatuto de la CNMC permitirá ahorrar al Estado 30 millones

■ El Consejo de Ministros aprobó ayer el estatuto de la nueva Comisión Nacional de Mercados y Competencia (CNMC), el superregulador que actuará en diversos sectores de actividad y permitirá al Estado ahorrar un total de 30 millones de euros al año.

FINANZAS

El déficit del Estado suma 45.133 millones hasta julio

■ El Estado registró un déficit de 45.133 millones de euros en los siete primeros meses del año en términos de contabilidad nacional, el 4,38% del PIB, según los datos publicados ayer por el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas.

FRANCIA

Hollande confía en que su país batirá las previsiones de crecimiento de 2014

■ El presidente francés, Francois Hollande, aseguró ayer que el crecimiento de la economía gala en 2014 será más fuerte de lo que contemplan los pronósticos oficiales, que estiman para el próximo año una expansión del PIB galo del 1,2%, como consecuencia del impacto de las reformas aprobadas por su Gobierno.

CONSUMO

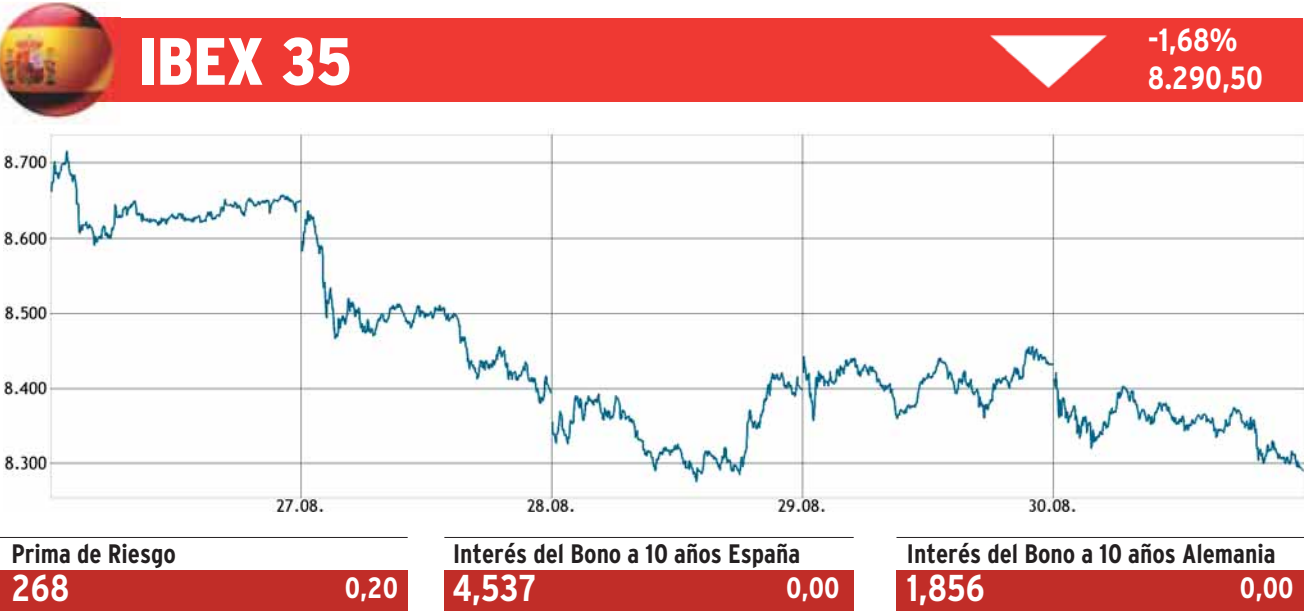
Las ventas de los comercios suman más de tres años en negativo

■ La crisis continúa deprimiendo el consumo. Así, los comercios registran datos negativos mes a mes. Las ventas del comercio al por menor retrocedieron un 2% en julio en comparación con el período de 2012, moderando en casi cinco puntos la caída interanual que registraron en junio (-6,9%), y ya encadenan 37 meses de descensos consecutivos, según el INE.

TRABAJO

Las mujeres ocupaban casi el 70% de empleos públicos destruidos

■ El 67% de los empleos públicos destruidos entre el segundo trimestre de 2012 y el mismo período de 2013 estaban ocupados por mujeres, según denunció ayer CCOO, que pidió al Gobierno que «frene esta sangría».





LITERATURA

Muere el poeta y Premio Nobel Seamus Heaney ■ Considerado el alma lírica de Irlanda, el poeta y dramaturgo Seamus Heaney, ganador del Premio Nobel de Literatura en 1995, falleció ayer a los 74 años tras una corta enfermedad. En un comunicado, su familia confirmó la pérdida del escritor en un hospital de Dublín, ciudad en la que residía desde 1976. Fue considerado como el sucesor de Yeats.

LA CIFRA

210.000

Es el número de firmas que una madre de dos hijas ha reunido para exigir al Gobierno central que implante el sistema por el que los niños podrían reutilizar los libros de texto de un año para otro.

Adiós a Manuel Martín Ferrand, un gran maestro de periodistas

El columnista diario de 'ABC' y fundador de Antena 3 Radio fallece a los 72 años, dejando huérfana a la profesión, a la que se consagró

• A juicio de sus compañeros, el coruñés, que no pudo superar una larga enfermedad, fue un pionero en la democratización de los medios en las postrimerías del franquismo.

AGENCIAS / MADRID

El periodista Manuel Martín Ferrand falleció ayer a los 72 años de edad víctima de una larga enfermedad, según informó el diario ABC, donde escribía una columna a diario desde 2002. Además, fue fundador de Antena 3-Radio y, a lo largo de su dilatada carrera, trabajó en medios escritos, en televisión y en distintas emisoras.

Nacido en La Coruña en 1940, se licenció en Ciencias de la Información, en la rama de Periodismo, con el *número uno* de su promoción. Seguidamente, trabajó en el periódico *Diario de Cádiz*, simultaneando su labor con colaboraciones en el rotativo *Pueblo*. Más adelante, colaboró con Radio Popular de Madrid.

Además, «fue creador de programas emblemáticos de TVE como *Siempre en domingo*, *24 horas*, *Sábado cine*, *Hora 15* y participó en la creación de *Matinal SER*, de la cadena SER, así como de *Hora 25*», según destacó el jurado del Premio Mariano de Cavia, que recibió en 2011.

Fue director de cuatro diarios, colaboró en el Grupo Zeta y en 1982 fundó la emisora Antena 3-Radio. En 1989 fue nombrado director general de Antena 3-Televisión y permaneció al frente de ambos medios hasta su dimisión en julio de 1992. Posteriormente, colaboró en la Cope, y desde hacía más de una década publicaba su columna diaria en ABC, una labor que conjugaba trabajando de forma esporádica en el programa *Protagonistas*, de Punto Radio, presentado por Luis del Olmo.

DOLOR EN LA FAPE. Para la presidenta de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España (FAPE), Elsa González, que lamentó la pérdida de Manuel Martín Ferrand, se va «un pionero en la democratización de la radio en las postrimerías del franquismo».

Desde las redes sociales, personalidades de la televisión y los medios de comunicación también quisieron recordar su importante influencia en el mundo de la comunicación.

Así, el vicepresidente de Atresmedia, Maurizio Carlotti, destacó, a través de su cuenta en Twitter, que «entre muchas otras cosas que hizo en su vida, participó en la fundación de Antena 3» y en la Asociación de la Prensa de Madrid (APM), quien también destacó su papel como «maestro de periodistas».



Manuel Martín Ferrand se atrevió con todos los medios de comunicación.

Amante de la libertad

Amante de la libertad, la red nos ofrece pinceladas de un servidor de la verdad. En un discurso que pronunció tras recibir el Premio Mariano de Cavia en 2011, comentó que, «por razones cronológicas, tras 50 años de ejercicio, he conocido todo un muestrario de posibilidades de ser periodista: sin ninguna libertad, con un poquito de libertad, en libertad vigilada y libérrimamente. Y ahí empiezan mis tribulaciones. El derecho a la libertad de información que reconoce la Constitución y solemos invocar los de mi oficio es un derecho que afecta básicamente al derecho a recibirla que tienen los ciudadanos».

Hasta opinó sobre el oficio de literato: «La obra del escritor busca la perpetuidad y la del periodista no aspira a trascender más allá de las próximas 24 horas. Nosotros ponemos, como mínimo, un huevo diario y ellos, aunque sus huevos sean como los del avestruz, tienen bastante con media docenita por biografía».



El Festival de San Sebastián premia el talento de Jackman

EUROPA PRESS / SAN SEBASTIÁN

La 61 edición del Festival de San Sebastián otorgará su Premio Donostia al actor australiano Hugh Jackman, que recibirá el galardón el próximo 27 de septiembre, momentos antes de la proyección de *Prisoners*, la última película que ha protagonizado.

El intérprete se une a la actriz española Carmen Maura, que lo-

grará la mención en reconocimiento a toda su carrera.

Según destacaron desde el certamen donostiarra, Jackman, nominado a los Oscar y ganador de un Globo de Oro y un Tony, «es un actor polifacético que ha conseguido calar en públicos de todas las edades, cosechando grandes éxitos tanto en la pantalla como en el escenario».

Desde su premiada y alabada gira por los escenarios de Broadway, encarnando al cantante y compositor de los 70 Peter Allen, o con sus garas de acero en el papel de Lobezno, de la lucrativa saga *X-Men*, Jackman ha demostrado que es «uno de los actores más versátiles de nuestros tiempos», añadieron desde la cita en el Kursaal de San Sebastián.



El australiano Hugh Jackman.

► DROGAS

EEUU no obstaculizará la legalización de la marihuana en los Estados

DPA / WASHINGTON

El Departamento de Justicia norteamericano señaló ayer que no obstaculizará leyes de que permitan el uso de la marihuana, lo que fue celebrado por activistas del cannabis como «un paso importante e histórico hacia el fin de su prohibición».

Esta declaración implica que Estados como Washington y Colorado podrán avanzar con su inminente legalización del uso de esta droga sin interferencia federal.

La decisión fue saludada con entusiasmo por el Marijuana Policy Project. Esto constituye «una clara señal de que los Estados son libres de determinar sus propias políticas respecto a la marihuana», apuntó el grupo que lucha por la despenalización.

En cambio, las autoridades federales especificaron que se concentrarán en ocho delitos específicos, incluyendo la prevención del tráfico de estupefacientes a través de los límites de los territorios y su provisión a menores.

Además, el Departamento de Justicia señaló que espera que se establezcan estrictas regulaciones para impedir violaciones.

► TRÁFICO

La DGT prevé 4 millones de desplazamientos hasta mañana

AGENCIAS / MADRID

La Dirección General de Tráfico (DGT) aseguró ayer que prevé que se produzcan más de 3,9 millones de desplazamientos hasta mañana, debido a la coincidencia de los que acaban sus vacaciones con los que las comienzan o, simplemente, se van de fin de semana.

Ante estos datos, la DGT llevará a cabo un dispositivo especial en el que participarán más de 10.000 agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, y en el que se prestará especial atención a las carreteras secundarias.

También se han previsto itinerarios alternativos, que pueden consultarse en la web de la DGT, para zonas en obras, como las que se llevan a cabo en la A-3.

TEATRO

Los brigadistas internacionales tendrán un musical ■ El musical *Goodbye Barcelona*, de Judith Johnson y Karl Lewkowicz, llegará al Teatro del Raval de la Ciudad Condal en septiembre en un espectáculo que explica la vida de los Brigadas Internacionales de la Guerra Civil.



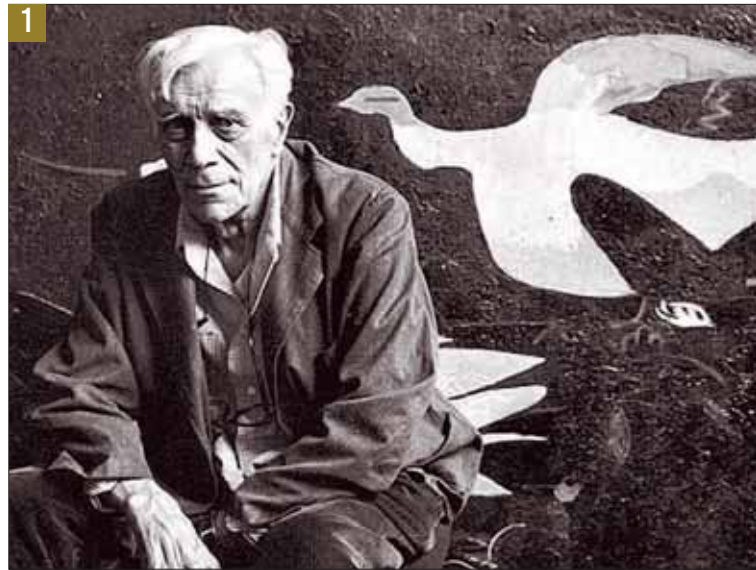
CINE

'Los vengadores' ya tienen villano: Ultron ■ La secuela de *Los vengadores* al fin cuenta con Ultron, un robot psicópata que ya tiene rostro, o más bien voz. James Spader ha firmado un acuerdo para interpretar al villano en la próxima cinta de superhéroes.



450 ANIVERSARIO

El Monasterio de El Escorial se engalana con El Bosco y Tiziano ■ La exposición *De El Bosco a Tiziano. Arte y maravilla en El Escorial* reunirá a partir de septiembre obras de Tiziano o El Bosco para conmemorar el 450 aniversario de la colocación de la primera piedra del famoso monasterio.



1. El pintor y escultor francés Georges Braque fue uno de los creadores del movimiento plástico cubista junto a otros grandes artistas, como los españoles Pablo Picasso y Juan Gris. 2. 'Mujer con guitarra' (1913) supone la mezcla del óleo y el carboncillo sobre el fino lienzo. 3. 'Mujer desnuda sentada, la espalda', de 1907. 4. 'Florero de Tulipanes' (1927).



5 PREGUNTAS A...

MILLÁN SALCEDO
HUMORISTA



«En el escenario me siento como una chota»

BEATRIZ GALLINAS / PALENCIA

1 Háblenos de la trama de *De verden cuando*.

La función convida a un consejo terapéutico sobre cómo ocupar nuestro tiempo libre atreviéndonos a hacer lo más absurdo que uno se pueda imaginar, o haciendo lo que siempre nos imaginamos y nunca nos atrevemos a realizar.

2 ¿Por qué ha querido darle ese enfoque?

Siempre soy un tipo muy optimista y siempre procuro ver las cosas desde su lado positivo. Estoy totalmente empecinado en que la gente se ría aunque la actualidad no llame mucho a ello. Intento refrescar a la gente para ponerles erizados y sonrientes.

3 Los próximos proyectos que tiene en mente

Hay próximos proyectos en mente, aunque hoy en día, según está la situación, no es tan fácil llevarlos a cabo. Pero que nunca falten las ideas, los propósitos, ni las intenciones de ponerlo en marcha. *El entretenedor* será quizá mi próxima función, es muy posible.

4 ¿Cómo se siente en el escenario?

Me siento como una chota. Si hay que sudar, se suda. Si hay que cantar, se canta porque, como dice el refrán, *El que canta, su mal espanta*. Y mientras cantamos, respiramos de otra manera porque la música es vital en la vida.

5 ¿Qué hubiera sido de usted si no se hubiera dedicado a este mundillo?

No me imagino qué hubiera hecho, porque, como decía Antonio Vega, «para mí el escenario se ha convertido en el espacio de recreo». Me viene desde que estaba dentro del vientre de mi madre, porque, desde entonces, quería salir a dar gritos de alegría.

MEDIO SIGLO SIN BRAQUE

Aunque no fue entendido por los críticos de la época, 50 años después de su desaparición, las obras del artista francés siempre serán únicas por ser las precursoras del cubismo

DPA / PARÍS

Era noviembre de 1909 y los críticos de arte de la época no paraban de tratar negativamente la primera gran exposición que Georges Braque celebraba en la galería del marchante de arte Daniel-Henry Kahnweiler. Sin embargo, volviendo a la actualidad, se podría decir que la situación es radicalmente distinta. Ha pasado ya medio siglo desde que el pintor y escultor francés falleció y Braque sigue siendo considerado uno de los artistas más importantes del siglo XX. Pero su reconocimiento no acaba ahí, también es famoso por ser el cofundador del cubismo junto a Pablo Picasso, otro célebre artista cuya muerte tuvo lugar hace ya 40 años.

Para algunos críticos, los paisajes que pudieron verse en la muestra de 1909 no eran más que «extravagancias cubistas». Braque decidió pintar estas obras durante su estancia en L'Estaque, un pequeño pueblo pesquero francés al oeste de Marsella. Esta localidad gala es-

ta compuesta por casas que el artista redujo a simples volúmenes geométricos. Por otro lado, Henri Matisse, otro pintor francés, se refirió despectivamente a ese nuevo tipo de pintura como «pequeños cubos», y de ahí surgiría más tarde el término que actualmente se conoce como *Cubismo*. Entre las obras más significativas se encuentran hoy en día *Camino cerca de L'Estaque* (1908), *Violín y Candelabro* (1910) o *Mujer con guitarra* (1913), entre otras.

LA NUEVA CORRIENTE. La relación que Georges Braque mantenía con Picasso se debe a que los artistas se conocieron en la primavera del año 1907, cuando el español se encontraba pintando *Las señoritas de Avignon*. A Braque este cuadro le impresionó de tal manera que sintió «como si alguien bebiera petróleo para escupir fuego». Pocos años más tarde, los dos se convirtieron en vecinos: ambos trabajaban y fijaron su residencia en el barrio de Montmartre, en

París. «Casi todas las tardes iba al taller de Braque o él venía al mío. Para nosotros era una necesidad discutir sobre el trabajo diario», mencionó en una ocasión el autor del *Guernica*. Fue por aquella época cuando Braque se distanció de la corriente artística fauvista para dar paso a las formas geométricas.

En el momento en el que fue llamado a filas durante la Primera Guerra Mundial, en 1914, tuvo lugar el fin del experimento cubista en conjunto. Cuando regresó gravemente herido de la contienda,

Picasso ya había dado un giro en su carrera artística y se centró en otro mundo de posibilidades, el surrealismo.

Fue entonces, a partir de 1922, cuando Braque se dedicó a pintar sobre todo bodegones acompañados de instrumentos musicales, pero seguía siendo fiel a su lógica profundamente geométrica. Aunque, esta vez, desarrollaba un estilo propio centrado en la forma unida al color. Braque, junto a los numerosos bodegones, representó figuras de gran tamaño y algún que otro paisaje.

Los últimos años del genio se vieron fuertemente marcados por el motivo del pájaro. Este símbolo encarnó el fin del conflicto artístico que llevaba años peleando en su mente con el espacio y la infinidad del alma.

Los entendidos en arte que criticaron aquella primera gran exposición de Braque no hicieron sino confirmar su filosofía de vida: «Mientras la ciencia tranquiliza, el arte perturba».

Picasso y el galo se reunían casi todas las tardes en el taller para discutir sobre el trabajo diario

IRLANDA, LA ISLA VERDE

El país del trébol ofrece al visitante rincones únicos, la historia de los vikingos y una capital repleta de sonidos literarios



JAVIER VILLAHIZÁN (SPC)

La bucólica y verde Irlanda posee múltiples atractivos de turismo rural, paseos culturales, escapadas gastronómicas e, incluso, quehaceres lingüísticos para acercarse unos días al país del trébol y conocer en toda su amplitud su capital cosmopolita, Dublín, sus gentes amigables o su campiña, repleta de suaves colinas y verdes atardeceres, sin olvidar sus famosos pubs y su más que reconocida cerveza, la Guinness.

La historia de Irlanda es la historia de un pueblo luchador y hecho a sí mismo. Un carácter amable y a la vez duro que se ha forjado en numerosas batallas y contiendas. Unas gentes que han tenido que emigrar y que se encuentran repartidas por todos los rincones del mundo, porque Irlanda es un país fuerte y los irlandeses un pueblo convencido.

El moderno Estado logró su independencia del Reino Unido en 1922, tras una guerra que acabó con la firma del Tratado anglo-irlandés, mientras que Irlanda del Norte ejerció su opción de permanecer en el Reino Unido. El nuevo país no tuvo relaciones formales con Irlanda del Norte durante la mayor parte del siglo XX, pero desde 1999 han cooperado en varias políticas en el marco del Consejo Norte-Sur, creado por el Acuerdo del Viernes Santo.

Una de las peores desgracias de la isla en su pasado reciente fue la escasa cosecha de patatas a mediados del siglo XIX, lo que provocó la Gran Hambruna en la que murieron por inanición más de un millón de personas. Tal circunstancia ocasionó un éxodo masivo de población irlandesa a otros países como Inglaterra, Canadá y Australia, pero sobre todo a EEUU.

1. La ciudad de Dublín es perfecta para pasear, al tiempo que ofrece un destacado recorrido por los lugares de sus famosos literatos. 2. Connemara, en el condado de Galway. 3. El pub Temple, en Dublín. 4. Acanilados de Moher. 5. Calzada del Gigante en Antrim. 6. Celebración de San Pátrico, patrono del país.

Otro de los episodios negativos del territorio del trébol ha sido la actual crisis económica. Irlanda fue el primer país de la Unión Europea en sufrirla en 2008. Pero, tres años después, su PIB volvió a crecer un 1,4 por ciento.

Desde el punto de vista turístico, la isla verde ofrece al viajero numerosos recorridos y una amplia oferta cultural e histórica.

Eso sí, sus principales reclamos son sus ciudades. De norte a sur, desde Irlanda del Norte al sureño Cork, el país ofrece calidez, amabilidad y creatividad. Además, cada urbe posee distintas personalidades, como se puede comprobar cuando se explora la histórica y patrimonial de Belfast, se discute de literatura saboreando una pinta en Dublín, o se observa la grandeza de Cork.

CAPITAL DE LAS LETRAS. Desde famosos escritores hasta las emocionantes vivencias de los vikingos, la capital respira Literatura con la obra de James Joyce o el lugar donde Bram Stoker, el autor de *Drácula*, vivió y estudió. El visitante también puede acercarse a las letras a través de la conocida ruta de los pubs literarios.

Otro de los atractivos de Dublín es su historia. Esta ancestral cultura se puede descubrir por medio de un didáctico paseo por la ciudad medieval, a través del apacible conjunto de pequeños callejones y calles anchas al sur del Liffey, en la Catedral de la Trinidad o en el castillo de Dublín.

La capital es una urbe estupenda para explorar a pie. De los elegantes parques de Iveagh Gardens y Merrion a la grandiosa arquitectura georgiana y cultura de cafés en las calles South William y Drury.

LA MAGIA. Uno de los elementos más mágicos de Irlanda es la Calzada del Gigante en Antrim, donde se mezcla tradición y subconsciente al mismo tiempo. El lugar es fruto de colisiones volcánicas, que ardieron y después se enfriaron, explican los expertos. Se trata de un legado de lava de 60 millones de años, con más de 40.000 columnas de basalto entrelazadas. «No es de extrañar que este lugar sea patrimonio de la Unesco, porque además de su belleza, la Calzada es el portal hacia el pasado más remoto de la Tierra», concluyen las mismas fuentes. Otro de los lugares mágicos del país son los acantilados de Moher.

Irlanda no se puede abandonar sin visitar un pub típico, con su música en directo, sus canciones tradicionales y la estrecha charla con algún personaje local. Sin olvidar la cerveza.

Vicente del Bosque anunció la lista de convocados para la selección española de cara a los próximos amistosos **PÁGINA 34**

FÚTBOL Valencia, Betis y Sevilla ya conocen a sus adversarios de la Europa League **PÁGINA 34**

CICLISMO El checo Zdenek Stybar se impuso en la séptima etapa de la Vuelta a España **PÁGINA 36**



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

El CD La Granja buscará la victoria frente al Virgen del Camino leonés

El equipo entrenado por Jota debutará hoy ante su público en el campo municipal de El Hospital a las 18:00 horas e intentará conseguir los tres puntos, tras el empate de la pasada jornada en Astorga

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El CD La Granja buscará su primera victoria en la liga del grupo VIII de la Tercera División frente al equipo leonés del CD Virgen del Camino, tras el empate que cosechó fuera de casa el pasado domingo frente al Astorga. El equipo entrenado por Jota debutará ante su público esta tarde en el campo Municipal de El Hospital a las 18:00 horas.

Para este encuentro, el técnico del club del Real Sitio contará con 16 jugadores convocados, tras recuperar a Pablo y Alberto, que no pudieron viajar la semana pasada a Astorga por problemas de sanciones y de trabajo. Jota saldrá al partido con las mismas intenciones que salió la semana pasada, manteniendo su mismo estilo de juego. "Nuestro planteamiento no variará e intentaremos conservar la intensidad, una de las características principales del equipo, además de controlar un poco más las pérdidas del balón, ya que el otro día tuvimos varios errores durante la segunda parte relacionados con la salida del balón desde atrás y no lográbamos pasar bien de nuestro campo".

EL RIVAL El conjunto que jugará esta tarde frente a La Granja es un equipo que se reforzó con varios

jugadores de la Cultural Leonesa como Javi López o Mario Villar, titular indiscutible en la banda derecha durante la pasada temporada. Según Jota es un equipo fuerte, que estará peleando por los cuatro primeros puestos de la presente campaña y muy potente desde el medio del campo hacia arriba. "Cuentan con un viejo conocido en Segovia como Ramírez, que juega muy bien de espaldas y hace muy buenos desmarques y con otro jugador de gran calidad como es Esaú, el cual tiene un gran disparo, sobre todo en el lanzamiento de faltas. El gran peligro que tiene el CD Virgen del Camino en las posiciones delanteras, lo intentaremos contrarrestar con su defensa, la cual no cuenta con tanta potencia como el resto del equipo. Además su rendimiento baja un poco cuando juega fuera de su campo".

EVOLUCIÓN Tras un mes aproximado, desde que comenzara la pretemporada del equipo granjeño, la plantilla sigue rodando su estilo de juego hacia el mejor estado de forma posible. Para el técnico del equipo del Real Sitio las cosas están marchando como a él le gustan. "Estamos a expensas de poder hacer alguna incorporación en la parte de arriba, sin embargo



Jugada del CD La Granja frente al Numancia en El Hospital. / LARA MAZAGATOS

hemos adelantado muchas de las cosas que nos planteamos. Por otro lado, aún falta mucho trabajo para llegar al mejor momento posible y lo haremos jornada tras jornada, tanto en los partidos que parezca que mis jugadores han cumplido mis directrices, como en los que la gente opine que no hemos

estado como acostumbramos".

El club del Real Sitio buscará, de esta forma posicionarse en los primeros puestos de la tabla. El apoyo del público de San Ildefonso será fundamental a la hora de conseguir la primera victoria ante el duro rival leonés y estrenarse con un triunfo en casa.

FÚTBOL SALA

El Segovia Futsal juega hoy en Guijuelo su segundo partido de la pretemporada

DARÍO VICENTE / SEGOVIA

El Segovia Futsal jugará esta tarde a las 18:00 horas su segundo partido amistoso de la pretemporada frente al Alhambra de Guijuelo, en la localidad salmantina. Para ello el entrenador Carlos Sánchez contará con los 12 jugadores que componen la primera plantilla.

Tras el buen partido del pasado domingo frente al Silver Novanca, en el que los segovianos vencieron por cinco goles a uno en el pabellón Pedro Delgado, el equipo quiere seguir por este mismo camino. El técnico Sánchez aseguró que "en este partido espero que nuestra plantilla esté un poco más conjuntada, pero más o menos nuestro sistema de juego será el que hicimos el otro día y defenderemos igual".

EL ADVERSARIO El Alhambra de Guijuelo es un equipo que compite en la Tercera División de la Liga Nacional de Fútbol Sala. El entrenador del Segovia Futsal tuvo algunas palabras sobre el rival al que hoy se enfrenta. "No tengo muchas nociones sobre el rival, pero supongo que siendo el partido de presentación frente a su público, intentarán jugar lo mejor posible y será un encuentro duro en el que nos esforzaremos por estar lo mejor que se pueda".

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA

¡¡ABÓNATE!!

Segovia
Futsal

LIGA NACIONAL
FÚTBOL SALA

Segunda División - TEMPORADA 2013/14

ADULTO	(de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO	(más de 65 años)	30 €
JOVEN	(de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL	(hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda"
de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es



El nuevo turista Khedira. El jugador del Real Madrid, Sami Khedira visitó ayer la ciudad de Segovia, al que se le pudo ver en el Mesón de Cándido junto al propietario del restaurante, Alberto López. El hostelero no quiso perder la oportunidad de inmortalizar el momento junto a la gran estrella mediática y en la imagen se les puede ver en una amistosa actitud. / FOTO: KAMARERO

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Del Bosque renueva la 'roja'

El técnico convoca a Isco, Koke, Mario Suárez y Iñigo Martínez para el duelo ante Finlandia

E. PRESS / MADRID

Los centrocampistas Francisco Alarcón 'Isco', Jorge Resurrección 'Koke' y Mario Suárez, y el defensa Iñigo Martínez son las principales novedades en la lista facilitada ayer por el seleccionador español, Vicente del Bosque, de cara a los dos próximos partidos contra Finlandia (el próximo viernes) y Chile (10 de septiembre).

Con tres jornadas por delante para finalizar la fase de clasificación, el compromiso en Helsinki podría dejar casi sentenciado el billete de España para el Mundial de Brasil 2014, a falta de los partidos en casa contra Bielorrusia y Georgia. Cuatro días después de medirse con Finlandia, la 'roja' disputará un amistoso contra la selección sudamericana en Suiza.

En la portería no se producen sorpresas con la citación de los tres habituales, Casillas, Valdés y Reina, aunque habrá que esperar al partido en el Olímpico de Helsinki para saber quién será el titular.

La sanción de Gerard Piqué, que se perderá el duelo contra los nórdicos, le ha dejado fuera de la citación y su lugar como central lo ocupa Iñigo Martínez, que ya debutó con la absoluta frente a Ecuador. En la zaga, con solo seis integrantes, también destaca la ausencia de César Azpilicueta.

El centro del campo es la línea más remodelada. No van convocados los lesionados Xabi Alonso, Javi Martínez y Thiago Alcántara, mientras que el técnico ha vuelto a obviar a Juan Mata, que no está contando en este inicio de temporada para Mourinho en el Chelsea.

Por contra, el buen momento del Atlético de Madrid le ha servido para insertar en la selección a dos de sus piezas fundamentales en la medular, Mario Suárez y Ko-



Isco está cogiendo bastante protagonismo en el Real Madrid. / REUTERS

ke, que ya debutaron y quieren vestir la elástica nacional por segunda vez, en esta ocasión en un partido oficial. De igual modo, Isco confirma su salto a la absoluta tras su gran inicio de curso.

En la punta de ataque, la baja de Fernando Torres confirma la ausencia de jugadores del Chelsea en la selección, aunque Del Bosque quiso dejar claro que no se fija en los equipos para llamar a

unos o a otros, sino en su rendimiento. El madrileño no está contando en el conjunto 'blue' y su panorama se oscurece aún más con la llegada de Samuel Eto'o, caso similar al de Fernando Llorente, que apenas está contando en la Juventus y se ha quedado fuera.

De esta forma, en el habitual baile de delanteros, los ganadores han sido Roberto Soldado y Álvaro Negredo, que han comenzado con fuerza su andadura en la Premier con Tottenham y Manchester City, respectivamente. Más segura se antojaba la presencia de Pedro y David Villa, que marcó un gran gol ante el Barcelona en la Supercopa.

NOVATOS. Tras dar a conocer la lista, el salmantino reconoció que a lo mejor no todos los futbolistas están en su mejor «punto», pero no puede estar trayendo a nombres nuevos todos los días. «Tengo mi libertad para tomar determinadas decisiones sin tener que estar dando explicaciones siempre».

Por otro lado, precisó que la baja de Xabi Alonso no variará el estilo de juego del bloque, pero sí el sistema. «Nos podemos adaptar a otra forma. Quizás cambiemos el dibujo, pero nunca nuestro estilo», puntualizó.

Precisamente, uno de los jugadores que está llamado a suplir al madridista es Mario Suárez, que regresa a la convocatoria tras el amistoso frente a Uruguay. «Viene porque tenemos muchas bajas en el mediocentro, pero también porque consideramos que era la mejor solución», declaró. Asimismo, preguntado por Diego Costa, el seleccionador admitió que sabe que es español, por lo que cumple los requisitos para poder ser convocado. «Estaremos atento a ver cómo se consolida», sentenció.



Iker Casillas.

Del Bosque confió en Casillas como titular en la Copa Confederaciones. Y renovó esa confianza en el último amistoso ante Ecuador.

Pero el escenario ahora es algo diferente. España se juega el pase al Mundial. Ahora le toca resolver a Vicente del Bosque.

EUROPA LEAGUE

Valencia y Betis tendrán rivales de mayor entidad

E. PRESS / MÓNACO

El Valencia y el Betis se enfrentarán a duros rivales en la fase de grupos de la Europa League, como el Swansea y el Olympique de Lyon, respectivamente, mientras que el Sevilla tuvo más suerte en el sorteo que se llevó ayer a cabo y se enfrentará al Friburgo, el Estoril y el Slovan Liberec.

El conjunto que entrena Miroslav Djukic deberá lograr el pase a la siguiente ronda en el Grupo A ante el Swansea galés, el Kuban Krasnodar ruso y el Sankt Gallen suizo. Sin duda, el conjunto de Michael Laudrup es el mayor escollo para los blanquinegros, que volverán a reencontrarse con su excompañero Pablo Hernández. El 'Spanish Swansea', con Michu, Ángel Rangel, Cañas, Pozuelo, Chico Flores y Jordi Amat en sus filas, intentará volver a ser la revelación de la campaña, cuando conquistó la Copa de la Liga.

Además, también tendrá que verse las caras con el ruso Kuban Krasnodar, que supondrá el regreso a Mestalla del exdefensa Ángel Dealbert. El Sankt Gallen, que fue el tercer clasificado de la liga suiza la pasada temporada, completa el grupo.

Por su parte, el Real Betis deberá sorprender en el Grupo I frente al Olympique de Lyon francés, el Vitória de Guimarães portugués y el Rijeka croata. Los galos accedieron directamente a la fase de grupos tras quedar eliminados en la previa de Liga de Campeones, después de perder sus dos encuentros contra la Real Sociedad.

El Vitória de Guimarães, noveno la pasada temporada pero ganador de la Copa de Portugal, será otro de los oponentes, en el que también estará el Rijeka, que concluyó en tercera posición la última competición balcánica, pero que accede con el aval de haber eliminado en el 'play-off' al Stuttgart.

MÁS ASEQUIBLE. Por su parte, el Sevilla tendrá un grupo bastante más asequible, el H, en el que se tendrá que enfrentarse con el Friburgo alemán, el Estoril portugués y el Slovan Liberec checo. Los germanos, que concluyeron quintos el pasado curso en la Bundesliga, todavía no han ganado ninguno de sus cuatro encuentros disputados hasta ahora.

Por su parte, el Estoril se coló en esta primera fase tras eliminar en la previa al Pasing escocés. Además, será el reencuentro de los nervionenses con el Slovan Liberec, que eliminó al Udinese, y contra el que se ya enfrentaron en la fase de grupos de la Copa de la UEFA 2006-07.

OTRA ENCRUCIJADA PARA CASILLAS

El guardameta podría ser suplente en detrimento de Víctor Valdés

DPA / MADRID

Habitado ya a la suplencia en el Real Madrid, Iker Casillas se situará la próxima semana ante una nueva encrucijada: ¿será reserva también en la selección?

El 'caso Casillas' continúa alimentando páginas de periódicos y tertulias, pero Vicente del Bosque prestó atención a los afectos y convocó al arquero para el partido del próximo viernes ante Finlandia, decisivo en el camino hacia el Mundial de Brasil 2014.

Toda una paradoja: para Carlo Ancelotti, el cancerbero está peor que Diego López; pero para el salmantino es uno de los tres mejores porteros de España, entre los que no está el gallego.

Otra cosa es que el capitán de la 'roja', campeona mundial y europea, vaya a ser titular en Finlandia, una circunstancia que promete ser el nuevo debate en todo el país durante la próxima semana.

Y es de la circunstancia de que el presumible 'segundo' guardameta, Valdés, atraviesa un magnífico momento de forma.

Por encima de 'cracks' como Messi o Neymar, el azulgrana fue la gran estrella del partido del pasado miércoles en la Supercopa. Con dos intervenciones prodigiosas, salvó el empate 0-0 de su equipo ante el Atlético de Madrid y contribuyó de forma decisiva a ganar para su club el primer título oficial de la temporada.

Como Casillas, al catalán también le acompaña la polémica desde hace tiempo, pero de diferente signo. A comienzos de año confirmó que no renovará su contrato con el Barcelona y mucho se discutió desde entonces. Pero el arquero está respondiendo no solo con profesionalidad, sino con excelentes actuaciones.

RESPUESTA. A Del Bosque le preguntaron ayer por la inclusión de Casillas en la lista, a pesar de no estar jugando en su equipo. «No podemos poner como excusa que estén o no jugando. Estamos a principio de temporada», afirmó.

A pesar de que para entonces ya era suplente en el Real Madrid,

Kaká se acerca al Milan

Al centrocampista del Real Madrid le gustaría regresar al equipo en el que triunfó

E. PRESS / MADRID

El brasileño Kaká está a un paso de poner punto final a su trayectoria en el Real Madrid. Cuatro años después de su llegada como una gran estrella, el centrocampista reconoció el pasado jueves que su deseo es abandonar la entidad.

«Me gustaría salir. El club me ayudará a buscar una solución. Las cosas aquí están muy difíciles para mí. Cada vez hay menos tiempo y ellos lo saben, lo hemos hablado. Yo siempre estoy disponible pero eso no quiere decir que esté satisfecho», indicó en Riazor, tras su destacada participación en el trofeo Teresa Herrera.

«La directiva está hablando con mi padre. Ahora no puedo volver a Brasil. Hablé con Ancelotti, lo saben todos y están más o menos de acuerdo. Es lo mejor para mí y para el equipo», apostilló.

Su destino podría ser su adorado Milan, que ya ha intentado su regreso en los últimos años, aunque las negociaciones siempre han fracasado por el hecho de que el equipo italiano no podía pagar su elevado sueldo en el Real Madrid.

Sin embargo, esto podría cambiar, ya que el africano Kevin-Prince Boateng pasó ayer el reconocimiento médico con el Schalke 04 para, posteriormente, firmar por la escuadra alemana tras tres años en el conjunto 'rossonero'.

El director ejecutivo del Milan, Adriano Galliani, habló sobre la posibilidad de que el 'carioca' se incorpore al bloque. «Está en nuestros corazones. Veremos a ver si es posible», indicó en unas declaraciones a la prensa brasileña.

Kaká cree que su exequipo es el lugar ideal para recuperar el prestigio perdidos en estos años que ha pasado casi en blanco. Además, disputaría la Champions y tendría minutos para intentar hacerse con un hueco en la selec-



Kaká quiere tener más minutos y la posibilidad de disputar el Mundial 2014. / EFE

ción brasileña que será la anfitriona del próximo Mundial 2014. Mientras tanto, en el Real Madrid esperan una oferta que supere los 20 millones de euros.

EL FICHAJE MÁS CARO. Por otro lado, el Real Madrid podría haber cerrado definitivamente el fichaje

de Gareth Bale para las seis próximas temporadas, según aseguró el diario AS, que anunció que el club blanco pagará al Tottenham 91 millones de euros.

Según indicó el diario deportivo, lo único que falta para que el traspaso sea oficial es que el Real Madrid y el internacional galés

acuerden unos detalles que faltan sobre sus derechos de imagen. A falta de la confirmación oficial por parte de ambas entidades, Bale se convertiría así en el segundo fichaje más caro de la historia del fútbol tras el del portugués Cristiano Ronaldo, por el que se pagaron 94 'kilos' al Manchester United.

Jordi Alba: «En la Champions tenemos un grupo difícil»

E. PRESS / BARCELONA

El jugador del Barcelona Jordi Alba comentó ayer el sorteo de la Champions, y aseguró que quedaron encuadrados en un grupo «difícil», con Milan, Celtic de Glasgow y Ajax, recordando también que ya saben lo que es perder contra italianos y escoceses. «Siempre tenemos adversarios bastante complicados, y si conoces más al rival, creo que es una pequeña ventaja».

No obstante, el lateral izquierdo está contento con el inicio de temporada, y más tras ganar la Supercopa y ver cómo la plantilla se va adaptando al técnico. «Hemos recuperado la presión arriba, que nos estaba faltando. Comenzando por Messi, todos lo hacemos. El

míster vino, dejó las cosas muy claras y es una faceta que nos faltaba por hacer. Es una ventaja muy grande que los delanteros ya presionen hacia arriba, y para la defensa y el portero es más fácil».

Además, cree que la plantilla, está muy compensada. «Lo que hagan otros equipos me da igual. yo estoy muy contento, nos conocemos de hace años y eso se nota a la hora de jugar», se sinceró.

En cuanto a su nivel de aportación ofensiva, Jordi Alba afirmó que la llegada de Neymar, que jugará en el extremo izquierdo, no cambia nada. «Mi faceta es la misma», confesó.

Sobre el partido de vuelta de Supercopa contra el Atlético y la



Jordi Alba pidió a los árbitros que lo hagan lo mejor posible. / A. OLIVÉ (EFE)

dureza con que les reciben los rivales en este inicio de temporada, solo pidió acierto arbitral. «No podemos hacer nada, quien manda es el colegiado y hay que confiar en ellos», argumentó.

De cara al encuentro de la 'roja' contra Finlandia, elogió la actuación de Valdés ante el Atlético.

«Nos salvó con dos grandes paradas, pero no soy yo quien debe decir si tiene que ser titular con España», apuntó.

Por otro lado, Cristian Tello firmó ayer su nuevo contrato que le vincula al club hasta el 30 de junio de 2018, y con una cláusula de rescisión de 25 millones de euros.

| TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Las ausencias

Cristiano no fue a la gala. Tendría sus razones: el Teresa Herrera, por ejemplo. O, concretando un poco más, tirando a dar: no fue porque no había ganado. Puede ser, puede ser... Puede que ir a una gala oficial de la UEFA en la que no te iban a dar el primer premio sea motivo suficiente; puede que las tiranteces con Michel Platini (un prepotente... pero el prepotente que manda, le pese a quien le pese) retraigan al chico. Pero es un acto de los mandamases del fútbol europeo, los que en un hipotético momento de dudas te dan o te quitan dependiendo del mérito acumulado en los despachos, y no me refiero a sobornos sino a sonrisas, pasamanos y a «acudir allá dónde te llamen», y por supuesto no me refiero a que la UEFA aleccione a árbitros o conspiraciones del estilo, sino a que en un momento dado tal vez tengas que pedir un favor (un cambio de horario, un recurso a una sanción, etc) y se te queden mirando en silencio, bola de heno, coro de grillos, e incómodos carraspeos que preceden a una carcajada sorda y al «haga el favor de salir de aquí».

Eso de cuidar las relaciones institucionales era algo que el Real Madrid bordaba. No garantizaba absolutamente nada sobre el césped, pero algo ayudaba fuera. En algún momento de la historia reciente, alguien decidió que había que cortar por lo sano, UEFA incluida, y que «estamos solos contra el mundo» era la frase perfecta para aunar esfuerzos en blanco. Y Cristiano no es un rebelde en sí mismo: solo parte continuista de esta nueva e incomprensible estrategia de ausencias y desplantes.

De alguna forma, Florentino (o alguien) y Cristiano (o su representante) deben reconducir la situación. Ante todo, asumir que, por mucho que te caigan mal, son los que mandan. Nada más peligroso que creerle más grande y poderoso que quien establece las normas. El «no gano, no voy» de Cristiano le borra como ganador de 'algo oficial' en los próximos años. ■



El corredor centroeuropeo levanta los brazos en la meta de la localidad sevillana de Mairena del Aljarafe. / JAVIER LIZÓN (EFE)

Clasificaciones



7ª ETAPA (Almendralejo-Mairena)

1. Z. Stybar (RCH)	4h 51m 27s
2. P. Gilbert (BEL)	mt
3. R. Wagner (ALE)	a 1s
4. A. Petit (FRA)	a 1s
5. J. Flecha (ESP)	a 1s

GENERAL

1. V. Nibali (ITA)	27h 29m 35s
2. C. Horner (USA)	a 3s
3. N. Roche (IRL)	a 8s
4. H. Zubeldia (ESP)	a 16s
5. A. Valverde (ESP)	a 21s
6. R. Kiserlovski (CRO)	a 26s
7. R. Uran (COL)	a 28s
8. D. Moreno (ESP)	a 31s
9. R. Majka (POL)	a 38s
10. R. Kreuziger (RCH)	a 42s

PUNTOS

1. M. Matthews (AUS)	53p
2. D. Moreno (ESP)	48p

MONTAÑA

1. N. Roche (IRL)	11p
2. N. Edet (FRA)	8p

EQUIPOS

1. Radioshack Leopard	81h 29m 16s
2. Team Saxo - Tinkoff	a 5s

Fuente: La Vuelta INFOGRÁFICA

DECLARACIONES

[]

ZDENEK STYBAR

«No se gana todos los días al campeón del mundo»

«He notado que estoy muy bien de fuerzas. Ojalá pueda estar arriba»

'PURITO' RODRÍGUEZ

«El final ha sido peligroso debido a las curvas. Ahora llega lo que me gusta»

«En las próximas jornadas espero recortar todo el tiempo que pueda en la general»

SAMUEL SÁNCHEZ

«Empieza otra Vuelta porque hay tres días seguidos con final en alto y después viene la contrarreloj»

E. PRESS / MAIRENA DEL ALJARAPE
El checo Zdenek Stybar (Omega Pharma) se impuso ayer en el mano a mano final de la séptima etapa de la Vuelta a España, disputada entre Almendralejo y la localidad sevillana de Mairena del Aljarafe, sobre 205,9 kilómetros, al ser más rápido que Philippe Gilbert (BMC) en una lucha a la que se llegó tras neutralizar de nuevo el grupo una larga fuga y escapar-se ambos al final en un momento de duda, mientras que Vincenzo Nibali (Astana) sigue como propietario del maillot rojo de líder.

Tanto Gilbert, campeón del mundo, como Stybar, ganador del Eneko Tour, se fueron solos a menos de 10 kilómetros de meta y se vieron favorecidos por el hecho de que ningún equipo fue lo suficientemente fuerte para imponer su ritmo, si bien, al final, estuvieron a punto de cazar a un dúo en que el belga trabajó más sin frutos, pues el premio fue para el checo, que se mostró más pillito.

Con el belga pidiendo el relevo a su compañero de aventura, sin éxito, a punto estuvo el pelotón de atraparles, pero finalmente hizo falta la 'photo finish' para certificar lo que Stybar ya parecía saber, su victoria de etapa.

De nuevo fue clave en el arreón final del gran grupo la fortaleza y potencia de la 'moto' suiza de Fabian Cancellara (Radioshack), aunque si el pasado jueves su ataque acabó con la 'machada' de Tony Martin, esta vez no fue suficiente para luchar por el triunfo, pero sí para coger fuerzas y ánimos de cara al Mundial.

En esta jornada llana, última antes de que hoy regrese la montaña como protagonista, con final de estreno en Peñas Blancas, brilló con toda su luz y 'color especial' Sevilla. La capital andaluza enseñó todo su esplendor al paso del pe-



Nibali sigue al frente de la clasificación general. / J. LIZÓN (EFE)

lotón, rápido, pues estaban a la caza de Christian Knees (Sky), Marco Pinotti (BMC) y Javier Aramendía (Caja Rural).

Estos tres hombres protagonizaron la escapada del día, pero se acabó su sueño a 16,5 kilómetros de meta, pese a que el italiano Pinotti se resistió a ser cazado, con sus dos compañeros de fuga ya capitulando, y alargó dos kilómetros

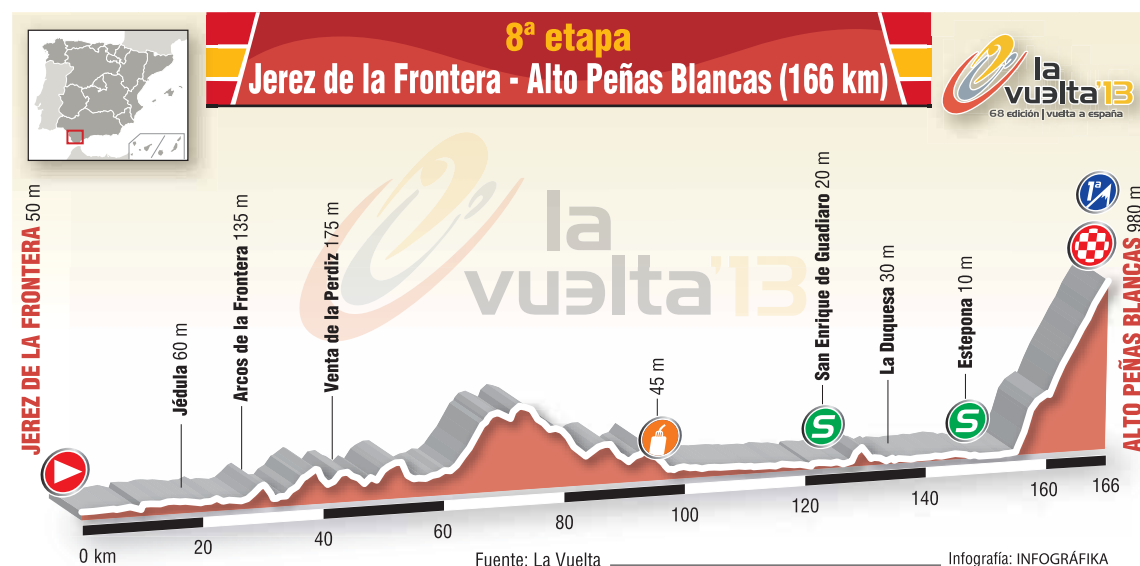
y medio más su andadura en solitario. Pese a que no había dificultades, hubo algunos pinchazos y entre ellos el de Tyler Farrar (Garmin), que no llegó a disputar el sprint.

ADIÓS A LA GENERAL. Además, la mala noticia fue para el irlandés y campeón de la Volta a Cataluña Daniel Martin (Garmin), que se cayó a 11 kilómetros de meta. Pese

a dolerse del lado derecho, se reincorporó con ayuda de dos compañeros y pudo acabar la etapa aunque perdiendo tiempo y, seguramente, cualquier opción de luchar por la general, en la que sigue mandando Vincenzo Nibali.

De cara a hoy, será una etapa con llegada en alto que puede sorprender a los favoritos tras estos días de aparente relajación, si bien han sido jornadas de nervios por la velocidad y el viento. Con Jerez como punto de partida, el pelotón recorrerá 166 kilómetros para llegar al Alto de Peñas Blancas.

El camino previo bastante llano excepto por un repecho casi puntuable, con lo que todo se decidirá en el inédito alto andaluz, con duras rampas en su inicio, zonas de descanso durante los 16 kilómetros de ascensión, pero con un final que vuelve a picar hacia arriba y, en principio, con el viento como enemigo de los ciclistas, así que podría verse de nuevo movimiento entre los candidatos a llegar de 'rojo' a Madrid.



MOTOCICLISMO GP DE GRAN BRETAÑA

Lorenzo toma la delantera

El vigente campeón firma el mejor registro en los libres por delante de Márquez y Pedrosa

E. PRESS / SILVERSTONE

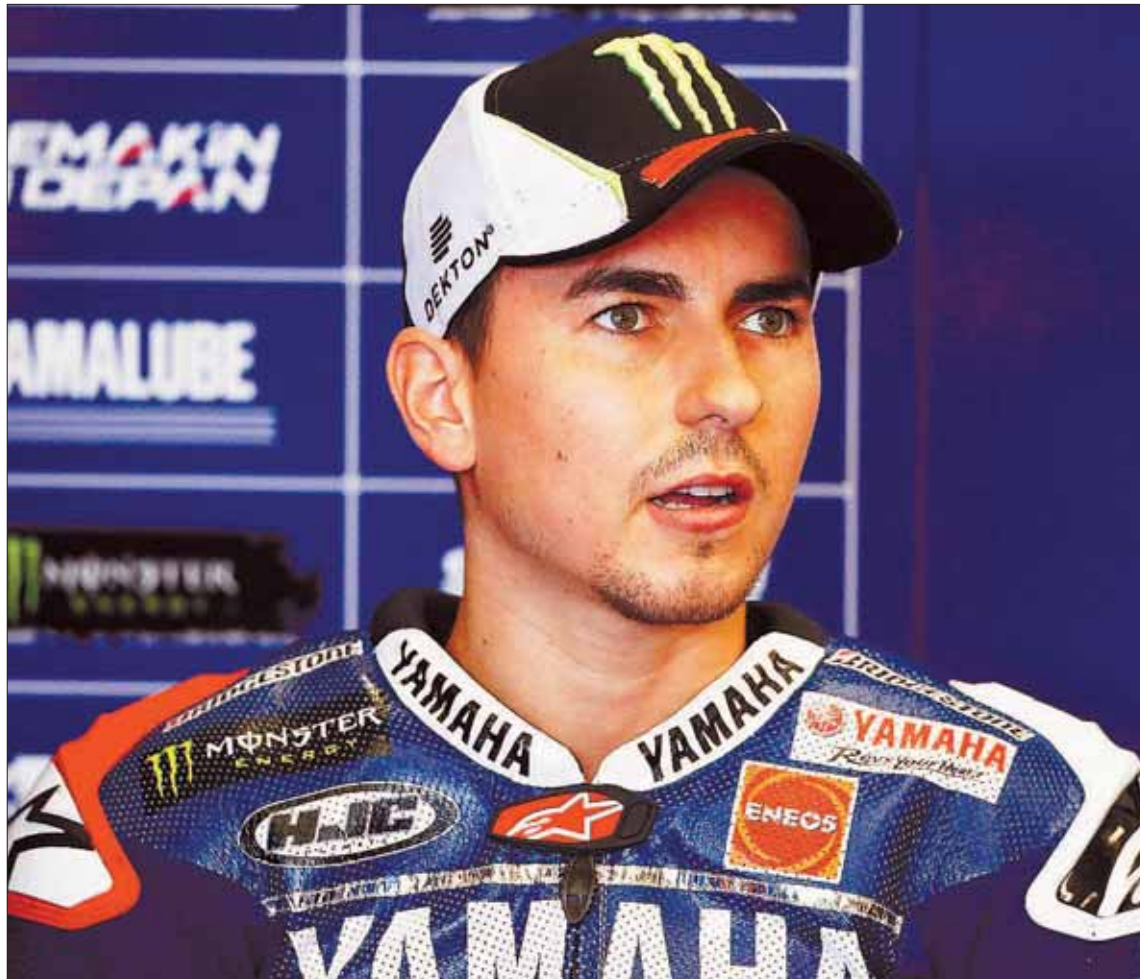
El piloto español Jorge Lorenzo (Yamaha) tomó ayer la delantera al marcar el mejor registro en la primera sesión de entrenamientos libres del GP de Gran Bretaña, por delante de los integrantes del equipo Honda, Marc Márquez y Dani Pedrosa.

Durante la sesión vespertina, donde todos los favoritos de MotoGP mejoraron sensiblemente sus tiempos de la mañana, el balear se encaramó en la parte superior de la tabla en su tercera vuelta al lograr un registro de 2.02.734, más de un segundo más rápido que el líder en la primera tanda.

Ya nadie a lo largo de los siguientes 35 minutos mejoró esa nueva referencia. Márquez, que por la mañana fue el único del grupo que rompió la barrera de 2.04, se quedó a 224 milésimas del vigente campeón del mundo. Solo el 'rookie' de Cervera pudo seguir a Lorenzo por debajo de los dos minutos y tres segundos. El tercero en discordia, Pedrosa, firmó un crono de 2.03.1, a casi medio segundo del de Yamaha.

Además, Álvaro Bautista (Honda), cuya única 'pole' en la categoría reina llegó el año pasado en este escenario, volvió a demostrar su afinidad con esta pista y su buen momento de forma anotándose el cuarto mejor tiempo por delante de Valentino Rossi (Yamaha) y de la gran esperanza de la afición local, Cal Crutchlow (Yamaha).

Mientras tanto, en Moto 3, Maverick Viñales demostró sobre la pista su intención de ir al ataque, destrozando el récord del trazado al sellar un registro de 2.14.615, un segundo y medio más rápido que la anterior mejor referencia, establecida por el alemán Sandro Cortese (2'16.0). Detrás del piloto de



El mallorquín dejó claro que peleará por el título hasta el final. / K. OKTEN (EFE)

Rosas se situaron Miguel Oliveira (Mahindra) y Jonas Folger (Kalex KTM), que finalizaron segundo y tercero, respectivamente, a algo más de dos décimas.

Por su parte, Luis Salom (KTM Ajo) no parece, por el momento, verse afectado en pista por la fractura en el talón del pie izquierdo que arrastra desde Indianápolis. El líder del Mundial, que podría pasar por el quirófano el próximo lunes, dominó por la mañana y

DECLARACIONES

[]

JORGE LORENZO

«Me siento muy contento con el rendimiento sobre la moto»

cerró la primera jornada con el cuarto mejor crono global. Además, Álex Márquez y Álex Rins le siguieron en la clasificación.

Por último, en Moto2, el francés Johann Zarco fue el más veloz y firmó el mejor tiempo del día (2.08.209), aunque solo 31 milésimas de segundo más rápido que el japonés Takaaki Nakagami (Kalex), mientras que el suizo Thomas Luthi (Suter) se colocó tercero a tan solo una décima.

BALONCESTO

Slaughter: «El Madrid debe volver a disputar la Final Four»

El ala-pívot del Real Madrid Marcus Slaughter aseguró ayer que el sueño de la plantilla es «volver a la Final Four» de la Euroliga y «ganarla en Milán», además de confesar que es «imposible no ser feliz» en el club blanco. «El año pasado fue mi primera temporada aquí y quería ganarlo absolutamente todo. Al final, conquistamos dos de los cuatro títulos que disputamos, así que este año tenemos más objetivos», declaró.

FÓRMULA UNO

Ferrari descarta un anuncio de pilotos para 2014 en Monza

La escudería Ferrari confirmó ayer que no anunciarán en Monza su alineación de pilotos para 2014 como muchos esperaban, ya que aún siguen estudiando todas las opciones posibles y no tienen prisa por tomar la decisión. La lucha por ambos títulos sigue abierta y mejorar el monoplaza es su principal objetivo por el momento.

CICLISMO

Aitor Oroza gana el oro en el Mundial para discapacitados

El bilbaíno Aitor Oroza se proclamó ayer campeón del mundo de ciclismo adaptado en la especialidad de contrarreloj de la modalidad de triciclos en el campeonato del mundo que se está celebrando en Canadá.

TENIS

US OPEN

Rafa Nadal luchará hoy por un hueco en octavos de final

El zurdo de Manacor barrió al brasileño Dutra Silva por 6-2, 6-1 y 6-0

E. PRESS / NUEVA YORK

El español Rafael Nadal buscará hoy un lugar en los octavos de final del Abierto de Estados Unidos después de derrotar al pasado jueves con autoridad al brasileño Rogerio Dutra Silva.

Ausente en 2012 por lesión, el manacorí se impuso por 6-2, 6-1 y 6-0 a Dutra Silva, número 134 del mundo, en el último turno de la jornada en el estadio Arthur Ashe, ya de madrugada en España.

El balear, ganador en 2010, mantuvo su paso firme hacia el número uno, puesto que asaltarán si llega a la final y Novak Djokovic no alcanza los cuartos. A Nadal, segundo de la lista, también le valdría

con ganar el cuarto y último 'Grand Slam' de la temporada y que el serbio no luche por el título.

Además, el mallorquín aumentó a 17 el número de partidos que lleva invicto en pista dura, una racha que le llevó a ganar los torneos de Montreal y Cincinnati. «Estuve sólido con mi servicio, que siempre es importante en estas pistas. Jugar por la noche es más fácil porque hay menos viento. Según avanzaba el partido me fui encontrando mucho mejor y eso se demostró en la pista», indicó.

TRIUNFO DE DJOKOVIC. Por otro lado, el serbio Novak Djokovic se instaló también en la terce-

ra ronda al superar al alemán Benjamin Becker después de un complicado set inicial.

Finalista en 2012, el número uno del mundo ganó por 7-6 (7-2), 6-2 y 6-2 en la cancha Arthur Ashe y dio un paso más en su intento por retener el liderato en el 'ranking', posición asediada por el español Rafael Nadal.

«Fue un partido difícil para mí. Becker tiene calidad y mereció ganar el primer set. Después de remontar y ganarlo me sentí más cómodo en la pista. En la primera ronda jugué muy bien, pero este choque me costó. Quiero encontrar el ritmo en la pista y las condiciones fueron complicadas».



Nadal festeja su triunfo frente al 'carioca' Silva. / S. STAPLETON (REUTERS)

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre</i>
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre</i>
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>



+

PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

Dª

María Inmaculada Vega Sastre

Que descansó en la paz del Señor en Segovia el día 1 de septiembre de 2012

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermano, Isaac Vega Sastre; hermana política, María José Santos Abad; sobrinas, María del Mar y Blanca Anunciación Vega Santos; sobrino político, Luis Nevado Sanz; sobrina-nieta, Cristina; prima, Milagrosa Sastre Sastre, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

La misa que se celebre el domingo 1 de septiembre, a las 8 de la tarde, en la Iglesia de los Padres Claretianos de Segovia, así como las que se digan del 1 al 9 de septiembre, en la Santa Iglesia Catedral, a las 10 de la mañana, serán aplicadas por su eterno descanso.

(4)

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	●	
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37 LMXJV (1)
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24 SD (2)
9:00	10:21										
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08 SD (2)
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07 LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09 SD (2)
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37 V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08 SD (2)
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38 LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10 SD (2)
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.											

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
											9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34
											10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35
											12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	12:35
											13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35
											14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35
											15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	15:33
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	16:50
											17:20
											16:35
											17:50
											18:35
											19:50
											19:03
											20:20
											19:33
											20:51
											20:35
											21:50
											21:35
											22:00
											21:58
											23:08
(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.											

+

LA SEÑORA

Dª

Encarnación Callado Sáez

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 30 de agosto de 2013

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, José Matesanz Conde; hijas, Gloria, Amelia, Isabel y María-José Matesanz Callado; hijos políticos, José-María, Leopoldo y Juan-Manuel; nietas, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 31, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Los Dolores de San Ildefonso.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

+

LA SEÑORA

Dª

María Lobo Criado

VIUDA DE D. JUAN ÁLVAREZ CABRERA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de agosto de 2013

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, (†) Mª Ángeles, (†) José y Juan Álvarez Lobo; hijas políticas, Inmaculada y Mª del Carmen; nietos, Mª Ángeles, Fernando y Jessica; hermano, Juan Lobo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 31, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00####	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19:00**	20:00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo						

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

CRUCIGRAMA

A	L	S	A	N	D	R	O	.	D	O	.
I	N	I	E	B	A	.	R	E	S	.	O
D	O	.	G	L	A	.	T	E	A	.	O
I	N	I	G	O	L	O	S	O	P	A	.
A	J	A	.	N	A	.	T	A	P	A	.
F	A	T	I	Z	A	.	L	I	O	S	E
E	N	A	R	A	R	A	.	A	S	T	A
T	E	R	A	.	E	R	I	N	.	O	S
O	E	T	A	.	A	N	O	D	O	S	E
U	A	R	I	E	L	A	N	.	G	A	S
A	B	R	E	V	E	.	X	U	D	A	.
	M	.	N	E	.	S	.	O	.	.	.

SUDOKU

7	8	.	5	6	1	3	4	2	9	.	8
6	3	9	2	4	7	8	1	5	6	3	7
5	6	8	7	1	3	9	4	2	.	.	8
4	5	6	9	8	7	2	1	.	.	2	1
6	9	1	5	7	2	3	8	.	.	4	5
8	7	2	4	3	1	6	9	5	.	.	8
1	2	6	3	8	9	4	5	7	.	.	9
3	4	5	2	6	7	8	1	.	.	9	6
7	8	9	1	4	5	2	3	.	.	6	8

PAREDES

HORIZONTALES:

1: Atribs.- 2: Abismo- 3: Azur.- Etas.- 4: Avelas. Olor.- 5: Mitines. Mja.- 6: Bo. Aojar. Al.- 7: Amo. setem.- 8: Saba. Coplad.- 9: Site. Itos.- 10: Majadas.- 11: Salir.

VERTICALES:

1: Ambas.- 2: Axiomas.- 3: Aja.- 6: RS. sejc. Al.- 7: Ame. saelid.- 8: Mios.- 9: Soja. as.- 10: Tald.

SIETE ERRORES

NUBE, ARBUSTO, PINO, BOCA, PAJA- ROS, PANUELO, GOTA.

DEDUCCION

Recal

JEROGLIFICO:

(NITA = SOL; AS = I; PE; NOTA = DO)

Solpepo

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Sensio Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSIO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

ALQUILERES

SE NECESITA socia/o-trabajador para Restaurante Casamario La Lastrilla. maragoneses@gmail.com.

VALLADOLID 2 habitaciones amuebladas, 2 baños, 2 terrazas, calefacción central, 5º ascensor, luminoso. Feria Muestras Arquitectura. Sin comunidad. Garage opcional. 983257102/ 696228848.

BAR MESÓN Ruta del Duratón en Cantalejo. Buen negocio, renta asequible. 678295165.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional.

Rubia 635524542. Morena 635530683.

CHALET DISCRETO GISSEL 615714518 - 622300634

CHALET DISCRETO Bianca 611270817.

TRAVESTI VERUSKA femenina, 160 pecho, 22 motivos para conocerme. 603706019

ESPAÑOLA CUERPO escultural 100 pecho, todos servicios, 2x50, griego. 655664528

POR PRIMERA vez, brasileña cariñosa, amante perfecta para tí. 625093790.

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533

FINAL FELIZ gratis. 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671

LINEA ERÓTICA

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

Contacta
806 41 62 11

Conoce gente como tú!!
Hablo y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080



☐ Sí, quiero hacerme socio colaborando con:

☐ 10 EUROS AL MES

☐ euros al mes*

☐ euros al trimestre*

☐ euros al año*

*el importe que desees

Nombre

Apellidos

NIF

Teléfono

E-mail

Dirección

Código postal

Población

Provincia

Domiciliación bancaria

Titular cuenta

Número de cuenta

Firma del titular de la cuenta.

CP0608 CU077

La información que voluntariamente nos facilites será recogida en nuestro fichero, para uso administrativo, estadístico y envío de información de MSF. Puedes acceder a tus datos, rectificarlos o cancelarlos, dirigiéndote a Médicos Sin Fronteras, C/ Nou de la Rambla, 26 - 08001 Barcelona. Si no quieres recibir información de MSF, marca con una X esta casilla: ☐

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras:



Rellenando este cupón y enviándolo a:
MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona



Llamando al
902 15 15 07



Conectándote a
www.msf.es/altasocio4

Hazte socio de MSF.

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.



Ardientes...
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

GABRIEL
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
Santidad garantizada

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



RCO
arco-ramirez.com

921471474

REBAJAS 60% DESCUENTO

ROBLEDO T

PISOS CHALET LOCALS

ROBLEDO T

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

31 de agosto de 2013
faltan 122 días para final de año.

SANTORAL: Ramón Nonato, Amado, Aidano y Optato

ACTIVIDADES

Fiestas Nueva Segovia

Con motivo de las fiestas del barrio de Nueva Segovia hoy a las 08.30 h. desayuno en la Churrería del barrio; a las 12.00 h. concurso de tortilla de patata en el Bar Bokao; a las 13.00 h. vermut por los bares del barrio acompañado por la charanga Tanami, la actividad comienza en el bar la Zarzuela; a las 15.00 h. paellada en la alameda del alto de los clamores del barrio (parque del castillo), precio popular 6,50 euros; de 18.00 a 20.00 h. castillos hinchables y fiesta de la espuma en la Plaza de Espronceda; a las 19.00 h. IV Cata de vino en la Plaza de Espronceda, cata más tapa 4 euros; de 20.00 a 21.00 h. actuación de magia por el mago Pablo Potter en el bar Conservatorio; a las 21.30 h. concierto de música rock a cargo del grupo Ácido en frente del bar Mito; a las 0.00 h. verbena popular en la Plaza de Espronceda a cargo de la orquesta Seisson, en el descanso bingo y, finalmente, charanga Tanami.

NUOVA SEGOVIA
<segovia>

Música coral

Con motivo del XVII curso de técnica vocal, dirección y canto coral, hoy, sábado 31, a las 19.30 h. en la sede de IE Universidad tendrá lugar el concierto de causura del curso a cargo de profesores y alumnos de dirección coral.

IE UNIVERSIDAD
<segovia>

Música en los Corralillos

Con motivo del XVII Ciclo de Música de Folklore en los Corralillos hoy, sábado 31 a las 20.00 h. en el Corralillo del Rastrillo tendrá lugar la actuación del Dúo Recursos con la interpretación de 'Cantares del cancionero castellano' de Agapito Marazuela. A las 20.30 h. en el mismo sitio tendrá lugar la actuación de María Salgado y, a la misma hora en el mismo Corralillo se celebrará un homenaje popular a Paco Santamera y Úrsula Fernández.

ACTIVIDAD



Rastrillo Solidario. Con motivo de la celebración de la Semana Cultural de la Asociación de Mujeres 'Virgen de Soña' de Barbolla, se ha organizado, entre otras actividades, el '1 Rastrillo Solidario' como medio de recaudación de fondos benéficos destinados a la Cruz Roja Española de Segovia. La inauguración del rastrillo tuvo lugar el 20 de agosto y ha permanecido abierto hasta el domingo 25. (Foto: El Adelantado).

gar la actuación de María Salgado y, a la misma hora en el mismo Corralillo se celebrará un homenaje popular a Paco Santamera y Úrsula Fernández.

CORRALILLO DEL RASTRILLO
<segovia>

Visita guiada nocturna

Hoy se lleva a cabo una visita nocturna guiada al Alcázar y a la Real Casa de la Moneda. La ruta comienza a las 20.30 h. y su duración es de una hora y media. Las plazas quedan limitadas a 40 personas por día. Las entradas pueden adquirirse en la central de reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página web reservasdesegovia.es; su coste es de 10,50 euros para la tarifa general; para los jubilados y estudiantes hasta 25 años con documentación acreditativa y titulares de la tarjeta turística de amigos de Segovia es de 7,20 euros; para los niños hasta 5

años la entrada es gratuita.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Casa-Museo de Antonio Machado

Mañana, día 1 de septiembre, Miguel Jiménez Contreras ofrecerá una conferencia bajo el título de 'Los Machado'. La hora de comienzo será a las 12:00 h. y la entrada será libre hasta completar el aforo.

CASA MUSEO DE ANTONIO MACHADO
<segovia>

Pateando tu provincia

El programa de senderismo de la Diputación incluye una ruta por el Barranco del río Cega mañana, domingo 1 de septiembre. Comenzará a las 10.00 h. en La Velilla (Plaza Mayor) y se recorrerán diez kilómetros en 3-4 horas. Inscripción y bases: www.dipsegovia.es.

VARIOS ESCENARIOS
<La Velilla>

Pateando tu provincia

El programa de senderismo de la Diputación incluye una ruta por el Barranco del río Cega mañana, domingo 1 de septiembre. Comenzará a las 10.00 h.

en La Velilla (Plaza Mayor) y se recorrerán diez kilómetros en 3-4 horas. Inscripción y bases: www.dipsegovia.es.

VARIOS ESCENARIOS
<La Velilla>

CELEBRACIONES

Un Palacio muy real en el centro de Segovia para un día especial

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

PALACIO DE LA FLORESTA

C/San Agustín, 27
Segovia

921 463 314
618 804 282

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Exposición de la serie de fotografías 'Miramientos' de Félix Calvo.

Hasta hoy, 31 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo,

Montón de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados,

menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de pirograbados del artista segoviano José Manuel Minguela Bayón.

Hasta el día 9 de septiembre. Rincón del Arte. Restaurante San Marcos.

PROVINCIA

CARBONERO EL MAYOR

III Exposición de Trabajos de Bordado Segoviano. Curso 2012-2013. Profesora: Ana María de Santos.

Hasta el 4 de septiembre. Salón de Actos del Ayuntamiento.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hoy, sábado 31. Librería-café Ícaro.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de

Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros artistas.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre. Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos, hasta final de existencias.

Presentación en la librería-café Ícaro a las 19.00 h. de el libro 'El vendedor de cerezas' del abulense Santos Jiménez.

Hasta el 13 octubre.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delacámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas como Jorge Balboa, Rosa Badiu o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola, 18.

TABANERA DEL MONTE

Exposición 'Escenas, paisajes y otros guñíos' en el centro social de Tabanera del Monte.

Durante el mes de agosto. De 17.00 a 21.00 h.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques -mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles- los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cábaro' y textos sencillos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cábaro'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en el CENEAM y en el número de teléfono 921473880.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Hoy celebramos el cumpleaños de **Samuel**. Tres añitos preciosos para un peque encantador y simpático, pero sobre todo, muy cariñoso. Tus padres, Alonso, Marina, abuelos y tíos te desean un feliz cumpleaños. ¡Felicidades! Te queremos mucho. Disfruta de tu día Pocoyo.



VACACIONES DE VERANO. Yaiza, Nuria y Asier disfrutan de las vacaciones de verano 2013 del mes de agosto.



CELEBRACIÓN. Muchas gracias por estos 22 años. Te quiero mucho.



CUMPLEAÑOS. Hola **Erika**, hoy cumples 6 añitos y queremos desearte mucha felicidad en este día tan especial. Un besazo enorme de mamá, papá, abuelo Teo, abuela María, tíos y amigos. Felicidades cariño.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com. Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb. Este servicio es gratuito.

FELICITACIÓN. Por fin llegó vuestro gran día. Esperamos que seáis muy felices ¡Un brindis por vosotros! Primero A ¡Gracias de antemano!

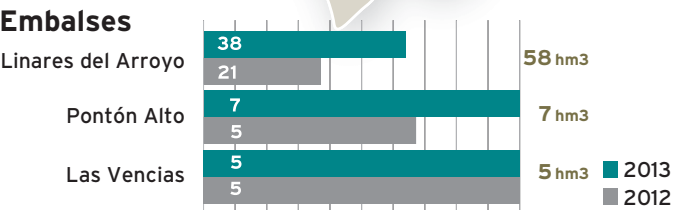
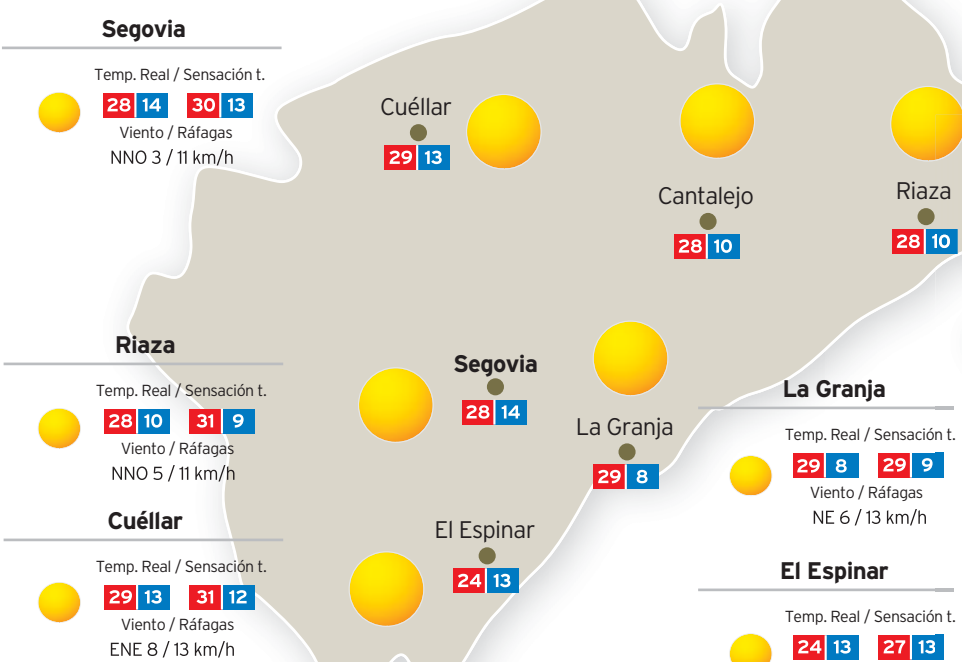


EL TIEMPO

Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

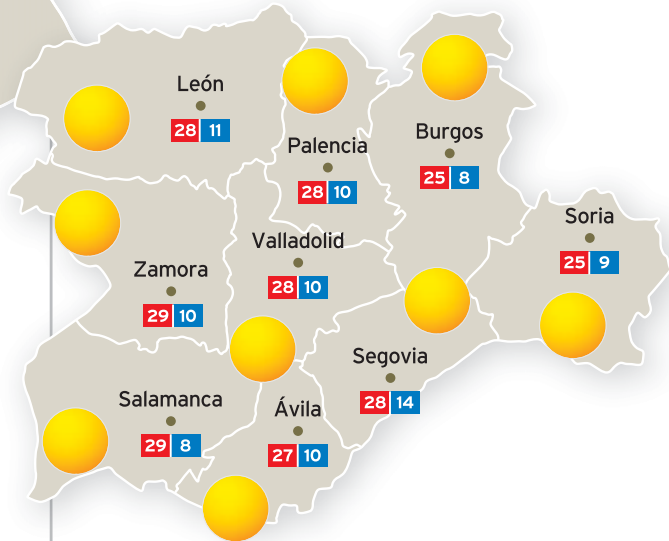


Próximos días en la provincia

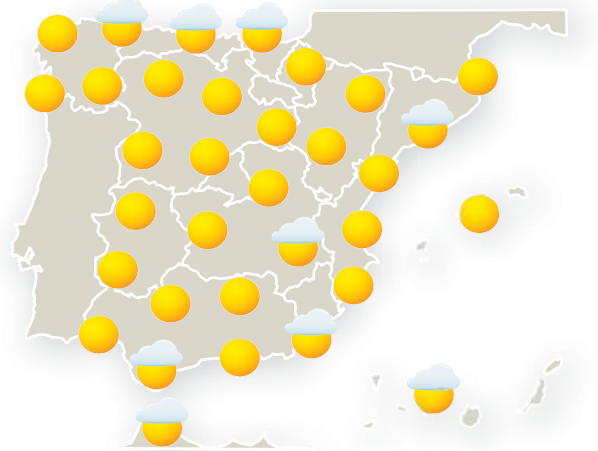
	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 30 14 32 13 Viento / Ráfagas N 2 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 14 29 13 Viento / Ráfagas SSE 8 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 16 31 16 Viento / Ráfagas S 6 / 11 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 28 13 30 11 Viento / Ráfagas ENE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 13 30 12 Viento / Ráfagas SSE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 11 31 11 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 29 14 29 14 Viento / Ráfagas ENE 10 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 14 32 15 Viento / Ráfagas E 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 15 31 14 Viento / Ráfagas SO 3 / 6 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 25 13 27 13 Viento / Ráfagas ESE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 13 24 13 Viento / Ráfagas SSE 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 14 26 13 Viento / Ráfagas SE 6 / 11 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 29 11 30 10 Viento / Ráfagas NE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 13 31 12 Viento / Ráfagas N 6 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 31 11 32 11 Viento / Ráfagas OSO 3 / 10 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 28 13 30 11 Viento / Ráfagas ENE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 13 30 12 Viento / Ráfagas SSE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 11 31 11 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h

Hoy en Castilla y León

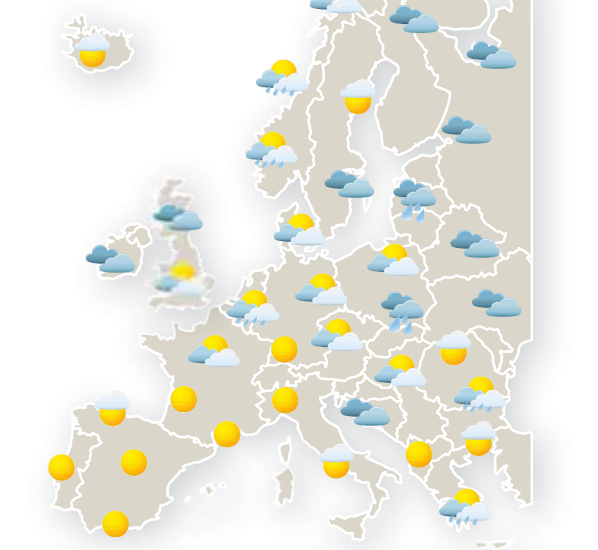
POCO NUBOSO O DESPEJADO, CON INTERVALOS NUBOSOS EN EL EXTREMO NORDESTE. TEMPERATURAS SIN GRANDES CAMBIOS. VIENTOS DEL NE, FLOJOS CON ALGUNOS INTERVALOS DE MODERADOS.



Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 26 de agosto

2 - 3 - 12 - 29 - 32 - 37
Complem. 26 - R: 6

Martes 27 de agosto

4 - 7 - 10 - 12 - 32 - 48
Complem. 13 - R: 3

Miércoles 28 de agosto

4 - 22 - 24 - 28 - 35 - 37
Complem. 46 - R: 3

Viernes 30 de agosto

9 - 11 - 29 - 38 - 47 - 49
Complem. 26 - R: 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 29 de agosto

6 12 33 35 38 45

Complem. 24 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de agosto

3 7 9 11 15 18

Complem. 49 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 25 de agosto

4 8 10 20 51

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Martes 27 de agosto

7 - 30 - 38 - 40 - 43
Estrellas 2 - 6

Viernes 30 de agosto

2 - 17 - 25 - 36 - 45
Estrellas 5 - 9

EL 7/39

Jueves 29 de agosto

16 19 21 29 30

35 36 Reintegro 6

Domingo 25 de agosto

11 18 19 28 29

34 36 Reintegro 2

ONCE

Viernes 30 de agosto

Serie: 114

97149

Número: 04389 serie 071 / Número: 12831 serie 064
Número: 15050 serie 092 / Número: 29640 serie 127
Número: 40349 serie 033 / Número: 60967 serie 106
Número: 64405 serie 124 / Número: 13102 serie 057
Número: 93151 serie 111

Jueves 29 de agosto 24255

Miércoles 28 de agosto 86631

Martes 27 de agosto 60995

Lunes 26 de agosto 06836

Domingo 25 de agosto 86130

Sábado 24 de agosto 78886

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 30 de agosto

01 06 11 12 17
18 27 37 39 44
56 57 58 59 60
62 66 72 76 78

SUELOS VINILICOS AUTOADHESIVOS

Comercial González

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

www.segopi.es
te damos soluciones

Necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

AUDIENCIAS JUEVES

El *Campamento* recuperó el liderazgo sin el fútbol y batió por segunda vez a *Arrow* en porcentaje de audiencia con 15,3%. La paliza de la ÑBA a Gran Bretaña tuvo un 5,7% en La 1.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL SECRETO DE....	1.927.000	19%	ANTENA 3
2. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.869.000	15,2%	ANTENA 3
3. ARROW (23:15)	1.864 .000	13,6%	ANTENA 3
4. ARROW	1.826.000	11,8%	ANTENA 3
5. LOS SIMPSON	1.824.000	16,1%	ANTENA 3

SHARE Y BREVES

19%

EL SECRETO DE...

La telenovela de Antena 3 sigue siendo el espacio más visto y con la mejor cuota. Sin embargo, fue *Campamento de verano* (Telecinco), con la expulsión de Kar-mele, el que logró el *minuto de oro* a las 23,27 horas, con 2.420.000 espectadores y un 16,4% de share.

El encierro de Victoriano del Río, en directo en Antena 3

Las fiestas de la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes llegan a su fin este fin de semana con sus correspondientes festejos taurinos. Hoy sábado tendrá lugar el encierro de Victoriano del Río, y mañana domingo, el de Ángel Luis Peña. **ANTENA 3. 08,00 HORAS**

Sol Música presenta el último trabajo de Quique González

Quique González visita el programa *A solas* de Sol Música para interpretar los temas de su último disco, *Delantera mítica*. En este trabajo, el cantautor madrileño ha dado protagonismo al blues y el rock. **SOL MÚSICA. 12,00 HORAS**

Dos nuevas y emocionantes entregas de ‘En cuerpo y alma’

Michael y E-Mo discrepan sobre la manera más adecuada de tratar a un paciente con tumor cerebral. Mientras, una adolescente da a luz en la clínica. Tras el parto, la joven se escapa y abandona al bebé. **TELECINCO. 16,00 HORAS**

Michiel Huisman se une a la serie ‘Juego de tronos’

El actor Michiel Huisman es el nuevo rostro que se incorpora a la cuarta temporada de la exitosa ficción de la HBO. De momento, los detalles sobre el papel que desempeñará se mantienen en secreto.

tve1 06:00 Noticias 24 horas 10:45 Lo que hay que ver 11:15 Cine para todos. <i>Dos por el precio de una</i> 12:55 Cocina con Sergio 13:25 Viaje al centro de la tele 14:00 Solo moda en La 1 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Vuelta ciclista a España 18:00 Cine de Barrio <i>Cuidado con las señoras</i> 19:30 Cine de Barrio <i>Lola la piconera</i> 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo 21:50 Informe semanal 22:30 Somos cine. <i>Solas</i> 00:10 Nuestro cine <i>El arte de morir</i>	tve2 08:00 Los conciertos de La 2 09:35 Ojos salvajes 10:30 España en Comunidad 11:00 La España salvaje 12:00 Agua 12:30 Naturalmente 13:30 Reportero de la historia 14:00 Tendido cero 15:05 Vive la vía 15:35 Saber y ganar fin de semana. Concurso. 16:15 Grandes documentales 17:05 Docufilia 18:00 iCómo nos reímos! 19:00 50 años de... 20:00 Días de cine 20:30 Documental 21:25 Comisario Brunetti. Serie. 23:00 La noche temática <i>Divas del cine</i> 00:45 Documental 01:40 Flamenco para tus ojos	07:00 Pelopicopata. 08:00 Encierros de San Sebastián 08:15 Los más... 11:45 Ahora caigo 14:00 Los simpson 15:00 Antena 3 Noticias. Informativo 15:30 Deportes 15:45 El tiempo 16:00 Multicine. <i>La luna de miel mortal</i> 17:45 Multicine. <i>La ira de una mujer</i> 19:15 Cine. <i>El asesino del marcapasos</i> 21:00 Antena 3 Noticias. 21:40 Deportes 21:55 El tiempo 22:00 El peliulón. <i>Harry Potter y el prisionero de Azkabán</i> 00:30 Cine. <i>El hijo del mal</i>	cuatro 09:00 Si parpadeas... 09:30 Al final de mi correa 10:00 El encantador de perros 11:00 ncuentros peligrosos 12:00 Callejeros viajeros. Costa Rica salvaje y Vacaciones en Mikonos 14:00 Noticias Cuatro. 14:50 Deportes Cuatro. Con Luis Vaquero y Antonio Sánchez 15:45 Home cinema. <i>El mapa del rey Salomon</i> 17:35 Home cinema. <i>Guardianes de tesoros</i> 19:50 Noticias Cuatro. 21:00 Deportes Cuatro 21:15 Especial callejeros viajeros 21:45 Cine Cuatro. <i>La maldición de la perla negra</i> 00:30 Cine Cuatro. <i>Código Gerónimo: La caza de Bin Laden</i>
5 06:30 I love TV 07:15 La noche de José Mota 08:15 La voz 12:00 Más que coches GT 13:00 Previo mundial de Motociclismo 2013 13:30 Clasificación mundial Motociclismo 2013. GP de Gran Bretaña. Narrado por Nico Abad 16:00 En cuerpo y alma. Serie. Dos capitulos. 17:45 iQué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos 21:05 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Ramón Fuentes 22:00 El gran debate. Actualidad política, social. Con Jordi González. 02:30 Premier casino	6 07:30 Hª con denominación de origen 08:00 Bestial 08:45 Piso compartido 09:31 Vaya casas. Dos capítulos 11:00 ¿Quién vive ahí? Tres entregas 14:00 La Sexta Noticias 1. Primera edición Informativo 15:00 La Sexta Deportes. Actualidad deportiva 15:25 La Sexta Meteo 15:30 Top Trending Tele 16:00 Cine. <i>Batman vuelve</i> 18:40 El club de la comedia 20:00 La Sexta Noticias 2. Segunda edición 20:55 La Sexta Deportes 21:20 La Sexta Meteo 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López 01:45 Astro TV	cyltv 07:30 Música Castilla y León 10:30 Tiempo de viajar. R. 11:30 Pueblos y fronteras 13:00 Te lo cuento en El Camino 14:00 Tapeando por CyL 14:30 CYL TV Noticias. 15:05 El Tiempo 15:20 CYL TV Noticias. R. 15:40 El tiempo. R. 16:00 Retratos de innovación 16:30 El cuaderno chef. Con Pedro Mario Pérez 17:00 CyL en el mundo. Chile. 18:30 Somos de pueblo 19:30 Rex. Serie. 20:30 CyLTV Noticias. Con Jorge Francés 21:05 El Tiempo 21:10 De fiesta en fiesta 22:15 Cine. <i>Tómbola</i> 00:00 III Liga de Liebre Mecánica de Galgos Camperos	8 07:35 Documental 08:30 Como el perro y el gato 09:00 Muévete en casa. Serie 09:30 Oxígeno 10:00 Documental 11:00 Nada es para siempre 11:50 Policías en el corazón de la calle. Serie 13:00 Documental 14:00 Alguien tiene que hacerlo 15:00 Tiempo de viajar 16:00 Grana y oro 17:00 Documental 18:00 Cine. <i>Sartana</i> 19:35 Como el perro y el gato 20:00 Aventuras de Tarzán 21:00 Alguien tiene que hacerlo 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca 23:00 Cine. <i>Especie aniquilada</i> 00:30 Adelante reporteros
intereconomía tv 05:00 Escaleras de la dependencia 05:50 Así es Asia 06:20 Teletienda EHS 15:00 El telediario de Intereconomía. Con Cristina Sanz y Juan Ignacio Ocaña 15:35 Deportes/El tiempo 15:40 Teletienda 16:00 Documental 17:00 especial. Inglaterra cinco siglos después 17:30 Siglo XX 18:00 Teletienda 19:00 Partytura. 20:00 Informe 30 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Cristina Sanz 21:00 Deportes/El tiempo 21:10 Sin tapujos. César Alonso de los Ríos 21:40 12 hombres sin vergüenza	tdp 06:00 Judo. Campeonato del mundo semifinales y finales individuales 09:45 Ciclismo. Vuelta a España 11:45 Fútbol. Magazine UEFA Champions League 12:15 Judo. Campeonato del mundo 14:45 Programa Superbike. Motociclismo directo 16:15 Campeonato del Mundo 17:30 Campeonato Europa 18:00 España-Inglaterra 19:35 Freestyle. Campeonato de España. 21:00 Ciclismo. Vuelta a España Jerez de la Frontera- Estepona- Alto Peñas Blancas 22:30 Fútbol. Supercopa de Europa. Bayer Munich- Chelsea	09:35 Animalandia 10:15 Animalia 10:50 Instinto animal 11:20 Madrid distrito animal 11:50 Agente especial. Serie. 12:55 Documental. <i>Diana, los ultimos días de la princesa 1ª Parte</i> 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil. 14:55 El tiempo 15:05 Cine: una comedia. <i>Papá canguro II</i> 16:45 Cine. <i>Daniel el travieso</i> 18:35 Sesión española. <i>Es peligroso casarse a los 60</i> 20:30 Telenoticia 21:10 El tiempo 21:20 Cine: la noche de película. <i>Ni un pelo de tonto</i> 23:35 Cine. <i>Walker Payne</i>	clan 08:00 Animales mecánicos en misión de rescate 08:50 Mundo Pocoyó 09:35 Wow Wow Wubbzy 10:45 Mike el caballero 11:55 Jelly Jamm 12:30 Los pingüinos de Madagascar 13:40 Pokémon 14:02 The New Looney Tunes 14:45 Bob Esponja. Tres episodios. Animación 15:55 Tree Fu tom 17:25 Jelly Jamm 18:00 The New Looney Tunes 19:07 Scooby doo 20:16 Incautos 20:20 Los pingüinos de Madagascar 21:30 Cine. <i>Made in America</i> 23:10 Fanboy y Chum Chum

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

La información de Segovia, siempre

CERCA DE TI, con El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★	El mapa del Rey Salomon	15:45	Cuatro	Aevnturas
★★★	Batman vuelve	16:00	La Sexta	Fantástico
★	La ira de una mujer	17:45	Antena 3	Drama
★	Lola la piconera	19:30	TVE 1	Drama
★★★	La maldición de la Perla Negra	21:45	Cuatro	Aventuras
★★★	Harry Potter y el prisionero...	22:00	Antena 3	Fantástico
★★	Tómbola	22:15	CYLTV	Comedia musical
★★	Código Gerónimo: La caza...	00:30	Cuatro	Acción

16:00 Batman vuelve

(LA SEXTA) ★★★

EEUU, 1992. 130 m. D: Tim Burton. R.: Michael Keaton, Danny DeVito, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken, Michael Gough.

Gotham City se enfrenta a dos nuevos y peculiares criminales: el diabólico y siniestro Pingüino, una criatura solitaria y deformada, y a la hermosa, aunque letalmente peligrosa, Catwoman.



19:30 Lola la piconera

(TVE 1) ★

España, 1951. 89 m. D: Luis Lucia. R.: Juanita Reina, Virgilio Teixeira, Manuel Luna, Fernando Noguerras, Felix Dafauce, Alberto Romea.

Cádiz, durante la guerra de la Independencia. A la cantaora Lola, enamorada de un militar francés, le encomiendan un importante mensaje...



21:45 La maldición de la Perla Negra

(CUATRO) ★★★

EEUU, año 2003. 143 m. Director: Gore Verbinski. R.: Johnny Depp, Geoffrey Rush, Orlando Bloom, Keira Knightley.

Mar Caribe, siglo XVIII. El aventurero capitán Jack Sparrow piratea en aguas caribeñas, pero sus andanzas terminan cuando su enemigo, el Capitán Barbosa, después de robarle su barco, el Perla Negra, ataca la ciudad de Port Royal y secuestra a Elizabeth Swann, la hija del Gobernador. Will Turner, amigo de la infancia de Elizabeth, se une a Jack para rescatarla y recuperar el Perla Negra.



22:00 Harry Potter y el prisionero de Azkabán

(ANTENA 3) ★★★

Reino Unido, año 2004. 142 minutos. Director: Alfonso Cuarón. R.: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Michael Gambon.

Cuando Harry Potter y sus amigos vuelven a Hogwarts para cursar su tercer año de estudios, se ven involucrados en un misterio: de la prisión para magos de Azkaban se ha fugado Sirius Black, un peligroso mago que fue cómplice de Lord Voldemort y que intentará vengarse de Harry Potter. El joven aprendiz de mago contribuyó en gran medida a la condena de Sirius, por lo que hay razones para temer por su vida.



22:15 Tómbola

(CYLTV) ★★★

España, año 1962. 103 minutos. Director: Luis Lucía. R.: Pepa Flores, Rafael Alonso, Roberto Camardiel, Enrique Ávila, José Marco Davó.

Por mucho que los demás se empeñen en lo contrario, la vida es, para Marisol, una emocionante combinación de fantasía y realidad. Y los demás son las personas «formales».



deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de la República Checa. Entrenamientos oficiales	13:30	Telecinco
Fútbol. Premier League. Manchester City-Hull City	13:45	Canal + Fútbol
Tenis. US Open	17:00	Eurosport
Ciclismo. Vuelta a España	16:00	TVE 1
Fútbol. Primera División. Celta-Granada	19:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Valladolid-Getafe	21:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Osasuna-Villarreal	23:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Serie A. Juventus-Lazio	20:45	Canal + Fútbol

16:00 Ciclismo: Vuelta a España

(TVE 1)

La primera de las tres jornadas totalmente andaluzas, nos traerá los primeros ataques serios entre los favoritos y seguramente las primeras diferencias en la parte alta de la clasificación. El Alto de Peñas Blancas es inédito en la Vuelta a España. La jornada será bastante dura desde el paso por Estepona hasta la línea de meta. 170 kilómetros que comenzarán en Jerez de la Frontera y que llevarán a los corredores hasta la provincia de Málaga.



entretenimiento

butaca de programas

Retratos de innovación	16:00	CYLTV
¡Cómo nos reímos!	18:00	TVE 2
Especial Callejeros. Aquí sí hay playa (I)	21:15	Cuatro
La Sexta noche	21:30	La Sexta
El Gran debate	22:00	Telecinco
La noche temática. Divas de cine	23:00	TVE 2

16:00 Retratos de innovación

(CYLTV)

Retratos de innovación es un documental en el que jóvenes empresarios, galardonados y finalistas en el concurso El secreto de la colmena cuentan en primera persona su experiencia. Entre ellos, dos castellanas y leonesas finalistas. Yolanda muestra desde León su espíritu de superación continua y cómo la formación y la especialización fueron claves en la innovación de una empresa de transporte por carretera. Leticia explica cómo escuchar al cliente es fundamental para que su centro de ocio en Segovia siga siendo innovador.



21:15 Especial Callejeros

(CUATRO)

Un gran país para el disfrute de las playas es EEUU. En la playa de Santa Mónica se recordará a los personajes de la mítica serie televisiva de Los vigilantes de la playa. En Malibú se descubre que uno de sus vecinos más ilustre es el actor Michael Douglas. Y en San Francisco, una ciudad más liberal, desvelan que la playa de Baker Beach es casi nudista. Los amantes de las olas, son también unos personajes casi permanentes a lo largo de nuestros viajes. Al sur de Bali se encuentra Balangan Beach.



21:30 La Sexta noche

(LA SEXTA)

El espacio presentado por Iñaki López recibe al ex ministro socialista Antoni Asunción con quien analizará la situación actual. La diputada de UPyD, Irene Lozano y el actor Ernesto Alterio también acuden al programa para repasar la actualidad política y social. El debate se centrará en cuestiones relacionadas con la situación laboral.



22:00 El Gran debate

(TELECINCO)

En el último programa, Goyo González entrevista al expresidente de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, que ofrecerá las claves sobre el nuevo curso político. Por otro lado, el espacio hará una recapitulación de los casos sociales que ha abordado esta temporada y para ello, contará en el plató con Agustín Almendros, un hombre de 70 años de edad que ha rehecho su vida.



23:00 La noche temática

(TVE 2)

Grandes actrices, iconos del glamour, inteligentes y hermosas. Sophia Loren y Juliette Binoche son dos mujeres que han dejado huella en la historia del cine. La carrera de Sophia comenzó a despegar cuando conoció al productor Carlo Ponti y al director Vittorio de Sica. Después llegarían más de 200 películas filmadas en todo el mundo con un sinnúmero de directores. Juliette Binoche es la actriz francesa más internacional. Reconocida con un César a la mejor actriz.





fundación
madrina

Siempre a tu lado

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

• Amadrina una madre y su bebé

La Caixa 2100 1447 33 0200132088

• Sé Voluntari@

- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé

- Profesionales: médicos, abogados,...

• Dona alimentos, ropa y material materno-infantil

• Acoge temporalmente en tu Hogar

• Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Síguenos en:

f

t

yt

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

| LA ÚLTIMA |



La empresa Graffiti Company ha recorrido muchos lugares del país realizando encargos, como Madrid, Valencia o su ciudad natal, Segovia.. / EL ADELANTADO



| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía

NÚMERO
DOBLE
ESPECIAL
"RENTREE"



► En otoño
¡RENUÉVATE!



► **Cocina**

Ensaladillas



► **Multimedia**
¿Qué tablet me compro?

Decoración urbana

El segoviano Sergio Jiménez decidió comenzar una empresa de graffiti profesional hace varios años y hoy en día realiza diversos encargos a lo largo de todo el país

MARTA BERZAL / SEGOVIA

Muy pocas personas tienen la oportunidad de disfrutar de su profesión como si fuese su mayor pasión. El segoviano Sergio Jiménez es uno de estos privilegiados que se divierte haciendo su trabajo como si se tratase de su mayor afición, que en cierto modo, en un principio lo fue.

Todo comenzó en el año 2000, cuando este joven empezó a interesarse por los graffitis y su realización, lo que se conoce como arte urbano. "Como todo el mundo, empecé con firmas, hasta que después de un tiempo me dio por probar con cosas más elaboradas y grandes lanzán-

dome a la aventura de los murales", admite Jiménez. La mezcla de distintos colores y nuevas técnicas se convirtió en el primer paso hacia la profesionalidad de este joven.

Once años después, tras mucha experiencia a lo largo de la ciudad y fuera de ella, surgió la idea de montar una empresa de graffiti profesional. El proyecto nació después de que Jiménez tuviese la oportunidad de trabajar en Inglaterra, en una empresa consolidada dedicada al arte 'callejero', porque "en España aún no existía nada de este tipo". La situación económica que ya asolaba el país no asustó a este segoviano, trajo la idea del extranjero

y quiso ponerla en práctica.

De esta manera, aplicó todo lo que había aprendido durante los años anteriores y como estudiante de Publicidad y Relaciones Públicas, supo que lo más importante era crear una marca, una filosofía de empresa sobre la que sostenerse. Así nació Graffiti Company. Desde murales interiores cuyo fin es la decoración del espacio hasta decoración de la fachada de un comercio, cuyo fin es publicitario, Jiménez y su compañero recorren el país demostrando que los graffitis son un arte más cercano que lo que la gente cree.

Segovia también ha sido escenario de sus obras, como se puede

observar en el conocido mural de la calle San Francisco, en la fachada de discotecas y bares como el Clandestino o en el estadio de La Albuera de la Gimnástica Segoviana. "El reclamo de nuestro trabajo es su componente artístico, hecho a mano, que además está adaptado al espacio reflejando frescura y juventud", expresa el artista.

Uno de sus últimos trabajos, podrá verse en Canal+ este domingo, como cabecera del partido de fútbol en un vídeo en el que se observa la realización de su obra. Jiménez es un fiel ejemplo a seguir, de cómo tomar una idea y ponerla en práctica, viviendo de lo que te gusta hacer.

Restaurante Lago

info@restaurante-lago.com

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirdo"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o a la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra **CARTA**